

Notre supplément de 16 pages  
**MAGAZINE TV-RADIO**  
avec télégrille et télé-radio

**FAN L'EXPRESS**  
FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL  
LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE FRANÇAISE  
PARAIT TOUS LES JOURS EXCEPTÉ LE DIMANCHE  
4, RUE SAINT-MAURICE - TÉLÉPHONE (038) 25 65 01

# Essence en Suisse: 11 c. de différence selon les colonnes

**ZURICH (ATS).** — Le touriste qui s'est rendu cet été au Tessin a pu être surpris de constater que le litre d'essence y est parfois vendu jusqu'à onze centimes au plus, meilleur marché qu'ailleurs en Suisse. Dans les grandes villes de notre pays des différences de sept à huit centimes peuvent par ailleurs être constatées. Une enquête auprès des compagnies pétrolières montre que mis à part les variations de prix sur le marché de Rotterdam et de Bâle, d'autres facteurs influencent le prix à la pompe. Les sociétés pétrolières pratiquent, d'une part, des prix différenciés selon les régions géographiques par exemple et d'autre part, les gérants ou les propriétaires de stations-service peuvent réduire leurs marges bénéficiaires pour rester concurrentiels.

## Les idées et les faits

### Boureau Bok

Dans cette Afrique tourmentée, prisonnière, dans cette Afrique champ de bataille et embuscade, dans cette Afrique glacis et champ de manœuvre et où il semble que seule la voix de la violence puisse se faire entendre, un crime sordide inexcusable, inexpiable a donc été commis. Bokassa même vêtu de pourpre et d'hermine, Bokassa même casqué d'or, Bokassa même couronné, n'en a pas moins participé et présidé à des assassinats sans nombre. Bokassa a menti, Bokassa a trompé et Bokassa n'a pas encore avoué. Il arrive parfois que le sang des victimes étouffe la voix des criminels.

Si tant de malheureux enfants n'avaient pas payé de leur si courte vie la brutalité du maître, la lecture de certains dossiers ferait sourire. Mais qui oserait le faire? L'heure est à l'effroi, au dégoût, à la malédiction. Dans ce Gabon où, sans doute, des parents cherchent encore des tombes, le livre du protocole qualifie Bokassa de « père de la renaissance et de la décomplexion ». Le monde croyait qu'il n'y avait en Afrique qu'un Amin Dada. Ce n'était pas assez. Il lui fallait un compère dans l'horreur. Justement en voici un autre pour lui tenir compagnie.

Et dire que le 20 mai 1979 à la conférence franco-africaine de Kigali, au Rwanda, Bokassa pontifiait, plastronnant, jouant à l'honnête homme offensé, défiant ses accusateurs, osait dire: « Dans mon pays, tout le monde m'appelle papa »! Ce jour-là, Bokassa a franchi les bornes de l'imposture. Des phrases reviennent qui sont autant d'actes d'accusation. « Personne n'a été massacré », déclara encore l'empereur à Kigali. Vous savez bien que je suis papa Bok. Maintenant, plus de surprise et plus d'équivoque. Tout le monde sait comment appeler Bokassa. On l'appellera Bokassa bourreau et Bokassa tortionnaire.

Il y a décidément des ministres français qui, aujourd'hui, doivent se sentir mal à l'aise. Car, à l'époque, n'est-ce pas celui des affaires étrangères qui avait parlé de « témoignages contradictoires », tandis que celui de la Coopération, s'engageant davantage, parlait de « pseudo-événements »? Pseudo-événements ou pseudo-ministère? C'est à Paris d'en débattre. Mais, ce qui compte maintenant, c'est ceci: que va-t-il se passer dans l'empire centrafricain? Que s'est-il donc passé, pendant des années à Kampala? On sait qu'Amin tuait, torturait, exécutait. Tout cela pourtant a duré pendant des années. Le fait qu'une commission africaine vient de flétrir Bokassa va-t-il précipiter sa chute? Il faut l'espérer.

Mais, derrière Bokassa qui gouvernera alors le Gabon, un Gabon qui, jadis, fut prospère et vit actuellement une débâcle économique sans précédent? Que va devenir ce Gabon dont le port, Bangui, était en 1978, à son plus bas niveau depuis 1960? Ou va ce Gabon dont l'essentiel des crédits accordés par la France étaient consacrés par le tueur d'enfants à ce que l'on appelle là-bas des « dépenses de fonctionnement »? Que sont devenues les belles récoltes de café, de coton et de tabac? Que fait Bokassa de ses réserves de diamants évaluées à 600.000 carats? Des couronnes peut-être? Il n'est que temps de sauver l'agriculture gabonaise qui faisait vivre jadis 80 % de la population. Quand le Gabon va-t-il redevenir une République?  
L. GRANGER

Il semble, d'autre part, que les pompistes ne commettent pas d'abus depuis la suppression de la surveillance des prix et le litre de super coûte ainsi 1 fr. 14 au maximum en plaine et 1 fr. 15 ou 1 fr. 16 en montagne.

#### FAIRE UNE DISTINCTION

Du côté de la commission des cartels, on est également satisfait tant que les compagnies pétrolières s'en tiennent aux prix de Bâle.

Avant de tenter d'analyser les raisons de ces variations de prix à la pompe, il convient de distinguer différentes catégories de stations-service. Sur les quelque 5000 stations de

Suisse, un tiers environ appartient aux sociétés pétrolières. Le pompiste est alors gérant ou employé de la compagnie dans un petit nombre de cas.

La majorité, plus des deux tiers, est tenue par des garagistes et des gérants indépendants (contrat de livraison avec une compagnie pétrolière) qui sont libres de fixer le prix à la pompe sur la base du prix facturé par la société pétrolière.

Les quatre grandes compagnies pétrolières Shell, BP, Esso et Gulf sont dites intégrées, c'est-à-dire qu'elles disposent en principe d'installations allant de la prospection à la vente des produits finis. (Lire la suite en page 17)

## Sur le Littoral

D'une rapide enquête faite hier après-midi auprès de quelques stations-service du Littoral, il est possible d'avoir une idée des prix pratiqués à la vente au détail de la super et de la normale.

Le litre de normale varie de 1 fr. 06 à 1 fr. 12 et la super se vend de 1 fr. 07 à 1 fr. 14. Ce qui fait une différence de 6 c pour la normale, et de 7 c pour la super, ce qui est loin d'être négligeable quand il s'agit de faire le plein à intervalles rapprochés!

## Une banque attaquée à Onex (GE): entre 300 et 400.000 fr. dérobés

De notre correspondant:

Attaque à main armée ultra-rapide et spectaculaire vendredi matin à la cité satellite d'Onex, dans la banlieue genevoise. C'est la succursale de la Banque hypothécaire qui a été attaquée par un petit « commando » composé de quatre individus armés et aux mines patibulaires. De 300 à 400.000 francs ont été volés.

## Le génocide de Pnom-penh

BANGKOK (AP). — D'une déposition faite au cours du procès intenté au gouvernement Pol-pot, accusé de génocide, il ressort que quelque 500.000 Cambodgiens ont péri au cours de l'évacuation forcée de la capitale, ordonnée par les Khmers rouges, en avril 1975.



Au temps des Khmers rouges: un des camions de la déportation. (Keystone)

**RAMSEIER**  
Jus de pommes  
Pur, naturel, premier choix!  
...un produit de  
**pomdersa**

## L'enquête

LOS ANGELES (ATS). — Faire la lumière sur les causes de l'accident d'avion qui, le 25 mai dernier, a coûté la vie à 275 personnes près de Chicago: tel est le but des audiences qui ont commencé à Rosemont, près de Chicago, sous l'égide de la commission américaine pour la sécurité des transports (NTSB). Les premières dépositions faites à Rosemont sont en partie contradictoires. Elles laissent entrevoir une multitude de causes à la catastrophe et, partant, de multiples responsables.



## Chaussures à leurs pieds

Les trois coups pour la saison d'hiver en Allemagne. Et les fabricants de chaussures ont pris leurs dispositions pour que de la vraie botte au bottillon, rien ne manque vraiment. D'autant que tous les coloris sont prévus du blond au brun en passant par la couleur armagnac et le gris. (Téléphoto AP)

## Three Mile Island: l'autopsie du réacteur vient de commencer

HARRISBURG (PENNSYLVANIE) (AP). — Un trou, foré dans un mur de béton épais de 20 cm, pourrait donner bientôt la réponse au mystère technologique de ce qui s'est passé à l'intérieur du réacteur de Three Mile Island. Le mur fait partie de l'enceinte où se trouvent le réacteur et l'appareillage annexe. Il s'agit de prélever, à l'intérieur, un échantillon d'eau contaminée.

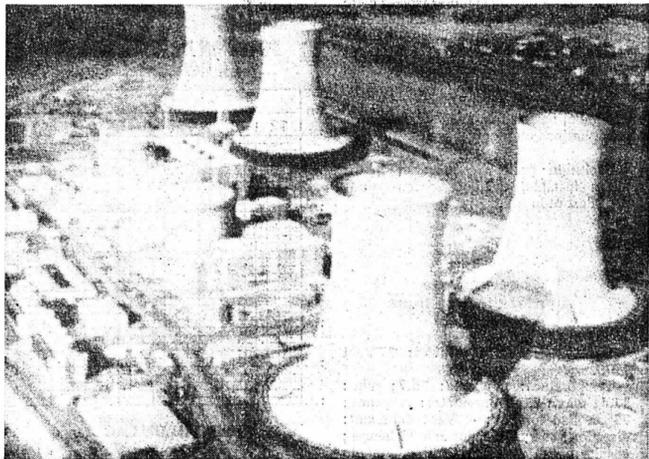
L'échantillon, d'un quart de litre environ, qui serait obtenu au début de la semaine prochaine, sera soumis à des examens dans deux laboratoires, afin d'établir sa composition en isotopes et autres substances, ce qui devrait donner aux spécialistes une idée du type et de l'étendue des dégâts au cœur du réacteur.

On estime qu'il y a plus de 2000 mètres cubes d'eau sur une hauteur de deux mètres environ au fond de l'enceinte — à la suite de l'accident du 28 mars, qui a entraîné une surchauffe du réacteur.

On ignore dans quelle mesure les 100 tonnes d'uranium ont été

endommagées, car personne ne pourra entrer dans l'enceinte avant l'année prochaine.

Des parties du bâtiments présentent encore, croit-on, des niveaux dangereux de radiation, dont une grande partie vient de l'eau de refroidissement qui s'est répandue.



Le complexe nucléaire de Three Mile Island. (Téléphoto AP)

## Pas de vacances pour l'énergie

Essayer d'oublier les soucis de la vie quotidienne par le recours à une cure d'agitation intense et permanente, tel paraît être le souhait de millions d'Européens en vacances. Ont-ils désappris la coutume, naguère encore en vigueur, du retour sur soi-même, dans le calme, le silence, la solitude, l'immobilité? Plus d'un siècle, il est vrai, nous sépare de l'incroyable époque du « Voyage autour de ma chambre », de Xavier de Maistre...

Les prodigalités de l'énergie sous toutes ses formes offrent d'ailleurs des tentations si nombreuses, diverses et étourdissantes de remue-ménage que bien peu d'estivants y résistent. C'est à ni rien comprendre, en réalité. Dieu sait combien la presse, la télévision, la radio, les politiciens, les apôtres de l'austérité, honnêtes et sincères, nous rebattent les oreilles du matin au soir avec la crise du pétrole, les graves répercussions, voire les périls, dont nous aurions à en souffrir à court, à moyen et long terme. L'énorme machine tentaculaire qui sert à fabriquer l'opinion publique ne nous plonge-t-elle pas, qui en disconvient, du matin au soir dans un bain de noir pessimisme?

Les foules en vacances s'en tapotent le menton. « Causez toujours », semblent-elles jeter à la figure de ceux qui les gouvernent. L'essence coule à flots sans restrictions. Tout juste si son prix varie, d'une pompe à l'autre, outre-Rhin, d'un mark 04 à un mark 11 ou 12 pfennig. Les gens s'interrogent à peine sur la bizarrerie de ces fluctuations.

Le mazout de son côté remplit les cuves, comme à l'accoutumée, en prévision de l'hiver. Nulle part, l'énergie ne prend de vacances. Elle donne à fond. Les soutes craquent. Les citernes débordent. Les réservoirs des autos ne désemplissent jamais. L'électricité? L'Europe de l'Ouest est éclairée a giorno du soir au matin. Du matin au soir même en plein jour, les lampes restent allumées, sans nécessité aucune, dans les hôtels, les restaurants, les magasins.

A qui donc profite l'orchestration de l'inquiétude, de l'incertitude quant à l'avenir, et de l'angoisse, dont la presse et tous les media se font les verbeux propagateurs? Ne serions-nous tous, humbles usagers de l'auto et des moyens de chauffage et d'éclairage, en réalité que les victimes d'une monumentale mystification? Où se trouve la vérité, entre le sombre tableau que l'on s'acharne à nous dépeindre, et le gaspillage incommensurable que commande le train de vie quotidien?

Nombreux même sont ceux, de toutes les couches sociales, qui s'endettent pour ne pas être frustrés des plaisirs de ce délirant tourbillon. Les vacances à crédit connaissent la faveur croissante des masses. Un slogan proclame: « Il faut dépenser pendant qu'on est jeune l'argent qu'on gagnera quand on sera vieux ». C'est la formule magique du bonheur en ce siècle finissant. (A suivre)

Lundi: LA ZP CHEZ LES AUTRES

R.A.

**ARTICLES EN ÉTAIN**  
CHOIX INCOMPARABLE  
QUALITÉ REMARQUABLE  
PRIX ÉTONNANTS  
SAMEDI OUVERT  
de 9 h - 12 h 14 h - 16 h  
**B.C. RUBI**  
Félix-Bovet 32, Areuse  
Tél. (038) 42 24 69

## AVIS TARDIFS

Fr. 3.60 par millimètre de hauteur - Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

Aujourd'hui dès 10 h 30  
COLLÈGE DE LA PROMENADE  
**Kermesse de la Mi-Août**  
Organisation Neuchâtel H.-C.  
LÂCHER DE BALLONS - CONCOURS  
DE PLANCHES À ROULETTES.  
Ce soir, **BAL GRATUIT AVEC LE  
TRIO «THE GIL-BER»** 30821-T

Samedi 18 août 1979,  
dès 21 heures,  
SALLE DES SPECTACLES, BOUDRY  
**GRAND BAL**  
avec  
**«THE JACKSON»**  
Prolongation d'ouverture autorisée,  
ambiance.  
Bar animé par le FC Boudry. 42407-T

Ce soir à 20 h 30,  
quai Osterwald:  
**CINÉASTES ET  
CINÉMA NEUCHÂTELOIS**  
42276-T  
FILMS DE M. ET J.-M. BORY ET A. MATHYS  
Entrée libre. En cas de pluie: Collège latin.

**MOUSQUETAIRES BEVAIX**  
**Dernier tir obligatoire**  
08.00 - 10.00 heures  
Dimanche 19 août  
42465-T

**CHÉZARD** PLACE DU BOVERET  
Ce soir dès 17 heures  
**fête villageoise**  
de l'Union des Sociétés locales  
Orchestre «Les Pussycat» 42480-T

**TIR OBLIGATOIRE**  
Dernière séance  
Stand de Pierre-à-Bot  
Organisation:  
Société de Tir Les Fusiliers, Marin.  
42484-T

**BOUCHERIE  
CHARCUTERIE**  
Tél. 25 26 65 Hôpital 15  
Tél. 25 26 05 Neuchâtel  
**Réouverture  
lundi  
20 août** 41780-T  
**ROHRER**

Dimanche, de 8 h à 11 h 30, à Pierre-à-Bot,  
**derniers tirs obligatoires**  
Société de tir Sofs et Sdts 42371-T

**HALLE DE GYMNASTIQUE, NODS**  
Samedi 18 août dès 20 h 15  
**CONCERT DE GALA**  
donné par  
L'Union Instrumentale de Bienne  
**DANSE** avec l'orchestre  
«LES GALÉRIENS»  
Se recommande:  
Fanfare «L'Espérance», Nods.  
42229-T

**Auto-école (Nouveau)**  
Neuchâtel et Colombier  
**J. Känel Tél. 42 40 10**  
37200-T

**Etat civil de Neuchâtel**  
Naissance. — 15 août. Perpetuini, Serafino-  
Gabriele, fils de Vincenzo, Neuchâtel, et de  
Palma, née Mancini.  
Publications de mariage. — 16 août. Oertle,  
Philippe-Charles, Neuchâtel, et von Sury  
d'Aspremont, Isabelle, Lucerne; Baum,  
Philippe, Corcelles-Cormondrèche, et Hugue-  
nin, Catherine-Fabienne, Neuchâtel.



**Prévisions pour  
toute la Suisse**

La perturbation liée à la zone de basse  
pression des Iles britanniques se trouve  
derrière le Jura et se dirige vers les Alpes.  
Prévisions, jusqu'à ce soir: ouest et  
Valais: nébulosité changeante, temps faiblement  
ensoleillé, nuages plus abondants  
en montagne quelques pluies isolées cette  
nuit. Température voisine de 13 degrés la  
nuit et de 20 cet après-midi.

Est de la Suisse, nord et centre des  
Grisons: en général très nuageux, quelques  
précipitations régionales.  
Sud des Alpes et Engadine: en partie  
ensoleillé, parfois très nuageux, risque de  
précipitations ou d'orages isolés.

Evolution pour dimanche et lundi:  
temps instable, quelques précipitations  
dans l'est et le sud.

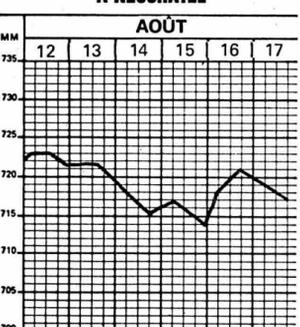
**Observations  
météorologiques  
à Neuchâtel**

Observatoire de Neuchâtel: 17 août  
1979.  
Température: moyenne: 15,7; min.:  
11,6; max.: 21,0. Baromètre: moyenne:  
718,8. Eau tombée: -. Vent dominant:  
direction: sud, faible, jusqu'à 13 heures;  
ensuite ouest, nord-ouest faible. Etat du  
ciel: nuageux, variable le matin. Après-  
midi, couvert.

**Temps  
et températures  
Europe  
et Méditerranée**

A 13 heures sous abri:  
Zurich: nuageux 17 degrés; Bâle-  
Mulhouse: peu nuageux, 21; Berne: peu  
nuageux, 17; Genève-Cointrin: nuageux,  
20; Sion: serein, 19; Locarno-Monti:  
nuageux 23; Saentis: serein, 7; Paris:  
nuageux, 19; Londres: nuageux, 18;  
Amsterdam: couvert, 15; Francfort: peu  
nuageux, 19; Berlin: serein, 22; Copenha-  
gue: serein, 22; Stockholm: serein, 25;  
Munich: nuageux, 16; Innsbruck: peu  
nuageux, 20; Vienne: nuageux, 26;  
Prague: nuageux, 22; Varsovie: serein,  
25; Moscou: nuageux, 16; Budapest:  
serein, 26; Rome: nuageux, 29; Milan:  
serein, 28; Nice: serein, 28; Madrid: peu  
nuageux, 28; Lisbonne: serein, 26.

**PRESSION BAROMÉTRIQUE  
A NEUCHÂTEL**



**NIVEAU DU LAC**  
le 17 août 1979  
429,30  
Eau 20°

## VIGNOBLE

### La fête à St-Blaise dans une semaine

Contrairement à ce que nous avons  
publié hier, c'est durant le prochain  
week-end des 24, 25 et 26 août, et non  
aujourd'hui et demain qu'aura lieu,  
à Saint-Blaise, la célèbre fête nautique au  
programme aussi riche que varié.

GORGIER

### Ristourne sur l'impôt communal

Lors de sa dernière séance, le Conseil  
général de Gorgier a décidé, par dix voix contre sept  
et une abstention, d'accorder une ristourne de  
10 % de l'impôt direct communal 1979. Déduction  
qui sera opérée sur le bordereau de l'impôt  
payable pour 1979. C'est une motion de  
M.M. Béguin, Félix, Perret et Luthin qui  
demandait cette réduction approuvée par le  
Groupe interpartis. Quant aux socialistes,  
ils auraient préféré voir affecter les 165.000 fr.  
de la ristourne à des travaux urgents.

## PLATEAU DE DIESE

DIESE

### Avec la fanfare «Concordia»

(c) Samedi dernier au battoir de Diesse, la  
fanfare «Concordia», de Diesse, organisait sa  
fête de nuit annuelle. Sous la direction de  
M. Hubert Geiser, les musiciens interprète-  
rent une douzaine de morceaux de tous  
genres. C'est l'orchestre «Les Pléiades», de  
Pesex, qui anima la fin de la soirée. Malgré  
le temps maussade, les organisateurs sont  
satisfaits de leur manifestation.

## CANTON DE BERNE

PONTENET

### Nomination

(c) Dans sa dernière séance, le Conseil  
communal de Pontenet a choisi une femme  
comme responsable de l'office de chômage  
communal. Il s'agit de M<sup>me</sup> Marcelle Zehr  
qui remplace M. Hirschi.



## Nouvelle Opel-Kadett

Une nouvelle voiture de la catégorie  
moyenne-inférieure vient de sortir des  
usines Opel en Allemagne, la Kadett 1980. Elle a  
tout ce qu'il faut pour continuer le  
succès des modèles précédents, et en plus elle a  
un moteur transversal et une traction  
avant. Notre chroniqueur reviendra sur cette  
nouvelle voiture dans nos pages  
spéciales du 26 septembre prochain, et à ce  
moment-là, elle roulera déjà sur nos  
routes... (chm)

## CARNET DU JOUR

Samedi 18 août 1979

**NEUCHÂTEL**  
Quai Osterwald: 20 h 30, projections de films,  
jeune cinéma neuchâtelois.  
Port du Nid-du-Cro: régates.  
Bibliothèque de la ville: Lecture publique (libre  
service) de 9 h à 12 h.  
EXPOSITIONS. — Musée d'art et d'histoire: Un vil-  
lage de 6000 ans, préhistoire lacustre d'Auver-  
nier. Rétrospective Théophile Robert, peintu-  
res. Rétrospective André Ramseyer, sculptu-  
res. Automates Jaquet-Droz, démonstration le  
premier dimanche du mois ou sur demande.  
Musée d'ethnographie: Etre nomade aujour-  
d'hui.  
Galerie Ditesheim: gravures cubistes.  
Centre culturel neuchâtelois.  
TOURISME — Bureau officiel de renseignements:  
place Numa-Droz 1, tél. 25 42 42.  
CINÉMAS. — Studio: 15 h, 21 h, Les monstres  
sont toujours vivants. 18 ans. 17 h 30, Emma-  
nuelle et ses nuits érotiques. 20 ans.  
Bio: 15 h, 17 h 30, 20 h 45, Midnight express.  
2<sup>me</sup> semaine. 18 ans.  
Apollo: 15 h, 20 h 30, Grease. 14 ans. 17 h 45,  
L'étranger. 16 ans. 22 h 40, L'ambiteux. 18 ans  
(nocturne).  
Palace: 15 h, 20 h 45, Lâche-moi les baskets.  
14 ans.  
Arcades: 15 h, 20 h 15, Les misérables. 12 ans.  
Rex: 15 h, 17 h 30, 20 h 45, La cage aux folles.  
16 ans.  
CONCERT. — Jazzland: Dugan Lavelle - Denis  
Progin.  
DANSE ET ATTRACTIONS (jusqu'à 4 h)  
L'ABC, L'Escale, la Rotonde.  
DANCINGS (jusqu'à 2 h)  
Big Ben bar, Red club, Bavaria, Bar du Dauphin,  
Au Vieux-Vapeur.  
Urgences: La main tendue, tél. 143 (20 secondes  
d'attente).  
Permanence médicale: En cas d'absence du  
médecin traitant, le N° de tél. 25 10 17 rensei-  
gne pour les cas urgents.  
Soins à domicile: Centrale d'appels, tél. 24 33 44  
(heures de bureau). Samedi et dimanche,  
tél. 25 19 61.  
Pharmacie d'office: K. Kreis, Croix-du-Marché. La  
période de service commence à 8 h. La phar-  
macie de service est ouverte jusqu'à 22 h. De  
22 h à 8 h, le poste de police (25 10 17) indique  
le pharmacien à disposition en cas d'urgence.

Dimanche 19 août 1979

Port du Nid-du-Cro: régates.  
EXPOSITIONS. — Musée d'art et d'histoire: Un vil-  
lage de 6000 ans, préhistoire lacustre d'Auver-  
nier. Rétrospective Théophile Robert, peintu-  
res. Rétrospective André Ramseyer, sculptu-  
res. Automates Jaquet-Droz, démonstration le  
premier dimanche du mois ou sur demande.  
Musée d'ethnographie: Etre nomade aujour-  
d'hui.  
CINÉMAS. — Studio: 15 h, 21 h, Les monstres  
sont toujours vivants. 18 ans. 17 h 30, Emma-  
nuelle et ses nuits érotiques. 20 ans.  
Bio: 15 h, 17 h 30, 20 h 45, Midnight express.  
2<sup>me</sup> semaine. 18 ans.  
Apollo: 15 h, 20 h 30, Grease. 14 ans. 17 h 45,  
L'étranger. 16 ans.  
Palace: 15 h, 20 h 45, Lâche-moi les baskets.  
14 ans.  
Arcades: 15 h, 20 h 15, Les misérables. 12 ans.  
Rex: 15 h, 17 h 30, 20 h 45, La cage aux folles.  
16 ans.  
DANSE ET ATTRACTIONS (jusqu'à 4 h)  
L'Escale.  
DANCINGS (jusqu'à 2 h)  
Red club, Bavaria, Bar du Dauphin, Au Vieux-  
Vapeur.  
Urgences: La main tendue, tél. 143 (20 secondes  
d'attente).  
Permanence médicale: En cas d'absence du  
médecin traitant, le N° de tél. 25 10 17 rensei-  
gne pour les cas urgents.  
Soins à domicile: Centrale d'appels, tél. 24 33 44  
(heures de bureau). Samedi et dimanche,  
tél. 25 19 61.  
Pharmacie d'office: K. Kreis, Croix-du-Marché. La  
période de service commence à 8 h. La phar-  
macie de service est ouverte jusqu'à 22 h. De  
22 h à 8 h, le poste de police (25 10 17) indique  
le pharmacien à disposition en cas d'urgence.

**POMPES FUNÈRES  
L.WASSERFALLEN SA**

24a, rue du Seyon, 2000 Neuchâtel. Entreprise  
privée au service de la communauté, se  
charge lors d'un décès de toutes les formali-  
tés et démarches officielles et assure la  
dignité des derniers  
devoirs.  
Tél. jour et nuit  
038 25 11 08  
119760-R 78.11

## AVIS MORTUAIRES

Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

Madame Madeleine Roulet-Haas, à Sonzier;  
Monsieur et Madame Claude et Anne-Lise Roulet-Guerite, à Sonzier;  
Monsieur Stéphane Roulet, leur fils, à Sonzier;  
Monsieur le docteur Martial Roulet, Madame Murielle Roulet-Leu et leur fille  
Isabelle, à Travers;  
Monsieur Auguste Roulet, à Lausanne;  
Monsieur et Madame Arnold Zimmermann-Gasparotti, à Genève;  
Monsieur et Madame Michel Perrin-Siegenthaler, à Clarens;  
Madame Rosa Haas-Barbey, à Prilly,  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,  
ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur

## Gustave ROULET-HAAS

leur très cher époux, papa, grand-papa, beau-papa, frère, beau-frère, oncle, cousin,  
parent et ami, enlevé subitement à leur affection, le 16 août 1979, dans sa 78<sup>me</sup> année.

Aimez-vous les uns les autres  
comme je vous ai aimés.

L'incinération aura lieu le lundi 20 août.

Culte au Centre funéraire de Vevey, à 14 heures.

Honneurs à la sortie du service funèbre, à 14 h 20.

Domicile de la famille: Sonzier, 1822 Chernes.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

42387-M



Monsieur Max Weyermann, à Fontai-  
nemelon;  
Les enfants, petits-enfants et arrière-  
petits-enfants de feu François Calderara;  
Les enfants, petits-enfants et arrière-  
petits-enfants de feu Jean Weyermann,  
ainsi que les familles parentes et alliées,  
ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

### Max WEYERMANN

née Isaline CALDERARA

leur chère épouse, sœur, belle-sœur,  
tante, cousine, parente et amie que Dieu a  
rappelée paisiblement à Lui dans sa  
81<sup>me</sup> année, munie des sacrements de  
l'Eglise.

2052 Fontainemelon, le 17 août 1979.  
(Route de Neuchâtel 8)

Dieu a tant aimé le monde qu'il a  
donné son Fils unique afin que quicon-  
que croit en Lui ne périsse point mais  
qu'il ait la vie éternelle.  
Jean 3: 16.

La cérémonie funèbre aura lieu lundi  
20 août.  
Messe en l'église catholique de Cernier  
à 13 heures, suivie de l'ensevelissement  
au cimetière de Fontainemelon (convoi  
automobiles).  
Domicile mortuaire: hôpital de  
Landeyeux.

R.I.P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

30822-M

Monsieur et Madame Samuel Renaud-  
Stubi à Colombier et leurs fils:  
Monsieur Jean-Marc Renaud,  
Monsieur Philippe Renaud;  
Madame et Monsieur Frank Wunsch-  
Renaud à Calgary (Canada) et leurs  
enfants John, Christine et David;  
Les descendants de feu James Renaud;  
Les descendants de feu Henri Louis  
Abriel,

ainsi que les familles parentes et alliées,  
ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

### Samuel RENAUD

cantonnier retraité

leur cher père, beau-père, grand-père,  
beau-frère, oncle, cousin, parent et ami,  
enlevé à leur affection, dans sa  
79<sup>me</sup> année, après de longues souffrances.

Les Grattes s/Rochefort, le 17 août 1979.

Le rocher de ma force est en Dieu.  
Ps. 62: 8.

L'incinération aura lieu à Neuchâtel,  
lundi 20 août.  
Culte à la chapelle du crématoire à  
14 heures.

Domicile mortuaire: pavillon du cime-  
tière de Beauregard, Neuchâtel.  
Adresse de la famille: Samuel Renaud,  
Sentier 19, 2013 Colombier.

Au lieu de fleurs, veuillez penser  
à l'Hospice de la Côte, Corcelles,  
CCP 20-391

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

30824-M

Ma grâce te suffit. II Cor. 12-9.

Madame Madeleine Moser-Ruch, à  
Cornaux;  
Monsieur Eric Moser, à Cornaux;  
Madame et Monsieur Michel Perret-  
Moser et leurs enfants, à Neuchâtel;  
Mademoiselle Evelyn Moser et son  
francé, Monsieur Jean-François Varnier,  
à Cormondrèche,  
ainsi que les familles parentes, alliées et  
amies,  
ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur

### Roger MOSER

leur cher époux, père, beau-père, grand-  
père, frère, beau-frère, oncle, cousin,  
parent et ami que Dieu a repris à Lui dans  
sa 67<sup>me</sup> année, après une longue et  
pénible maladie.

2087 Cornaux, le 14 août 1979.  
(Rochettes 2)

Ce qui fait la valeur d'un homme,  
c'est sa bonté.  
Prov. 19-22.

L'incinération a eu lieu dans l'intimité  
vendredi 17 août.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

42309-M

Les Contemporains 1913 ont le regret  
de faire part du décès de leur ami

### Roger MOSER

Neuchâtel, le 16 août 1979. 42469-M

Venez à moi, vous tous qui êtes fati-  
gués et chargés, et je vous donnerai du  
repos.  
Mat. 11: 28.

Madame Emmy Dübendorfer-Volkart,  
ainsi que les familles parentes et alliées,  
ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

### Ernst DÜBENDORFER

leur très cher époux, frère, beau-frère,  
oncle, parent et ami, que Dieu a rappelé à  
Lui, dans sa 81<sup>me</sup> année, après une longue  
et pénible maladie supportée avec beau-  
coup de patience.

2003 Serrières-Neuchâtel,  
le 14 août 1979.  
(Rue de la Perrière 28).

Repose en paix.

L'incinération a eu lieu dans la plus  
stricte intimité de la famille, vendredi  
17 août.

Prière de ne pas envoyer de fleurs  
mais de penser à l'Hospice de la Côte  
(CCP 20-391)

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

30825-M

## REMERCIEMENTS

La famille de

Madame

### Georges DUBIED

profondément touchée des nombreuses  
marques de sympathie et d'affection qui  
lui ont été témoignées, exprime sa recon-  
naissance et ses sincères remerciements.  
Les présences, les messages, les envois de  
fleurs ou les dons lui ont été un précieux  
réconfort.  
Un merci spécial aux médecins, à la direc-  
tion et au personnel de l'hôpital de  
Landeyeux.

Les Geneveys-sur-Coffrane, août 1979.

30823-X

# FAN

L'EXPRESS

## BULLETIN D'ABONNEMENT

JE M'ABONNE DÈS CE JOUR

- \* jusqu'à fin septembre 1979 pour Fr. 15.50
- \* jusqu'à fin décembre 1979 pour Fr. 45.—
- \* MON ABONNEMENT EST RENOUVELABLE  
tous les 3, 6 ou 12 mois, sauf révocation écrite.  
(\* SOULIGNER CE QUI CONVIENT)

Je payerai à réception de votre bulletin de versement.

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

N° et rue: \_\_\_\_\_

N° postal: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_

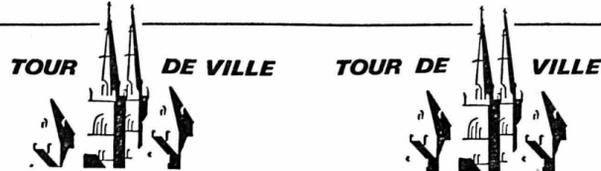
Signature \_\_\_\_\_

Veuillez retourner ce bulletin sous enveloppe non collée  
affranchie de 20 centimes, à

FAN-L'EXPRESS  
Service des abonnements 2001 NEUCHÂTEL

FAN FAN FAN FAN FAN

# A NEUCHÂTEL ET DANS LA RÉGION



## Nouveau pasteur à l'Ermitage

• LA paroisse de l'Ermitage accueillera dimanche son nouveau pasteur. Il s'agit de M. Ariel Cochand, qui arrive de Cornaux-Cressier, qui fut sa paroisse pendant dix ans. Avant ce long ministère dans l'Entre-deux-Lacs dont il conserve le meilleur souvenir, il fut chargé pendant six ans de la paroisse du Grand temple à La Chaux-de-Fonds.

Ses études, commencées à Neuchâtel, furent terminées en 1960 à Berlin, grâce à une bourse du Conseil œcuménique. C'était avant la construction du

mur: il suffisait alors de prendre le métro pour passer de l'est à l'ouest. M. Ariel Cochand fit ensuite ses premières expériences pastorales à l'Eglise suisse de Londres, où il s'occupait particulièrement des jeunes. Pendant deux ans, il eut l'occasion d'en rencontrer un millier, dans une excellente ambiance.

Agé de 46 ans, le nouveau pasteur arrive à Neuchâtel avec ses quatre enfants. Son installation aura lieu demain matin à la chapelle de l'Ermitage.

## La Chanson neuchâteloise à Spa

• «CAFÉ DE L'EUROPE» c'était le surnom donné à Spa, aux XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles du temps où l'on y voyait la reine Christine de Suède ou le philosophe Descartes, ou encore, le tsar Pierre le Grand. «Spa La Jolie», comme on la nomme également, est située dans une cuvette naturelle, dominée de toutes parts par les hauts plateaux des Fagnes. De magnifiques forêts à bolets entourent Spa, dont les maisons ravissantes et typiques du Benelux semblent vous inviter à choisir celle de vos rêves. De jolis petits restaurants, très coquets, vous font signe d'entrer, les magasins sont arrangés avec goût et partout des fleurs et de la verdure et six sources donnent envie d'y passer de paisibles vacances.

Spa n'est pas seulement une ville d'eau, mais elle est également très connue, depuis 16 ans, par son Concours international de la chanson française. C'est donc dans cette petite ville de 10.000 habitants que la Chanson neuchâteloise a été invitée, afin d'y créer de l'animation.

A peine arrivée, l'équipe dut déjà se produire devant les radios et télévisions belge, canadienne et suisse romande, ce qui lui permit de retrouver un sympathique compatriote, Géo Voumard. Les commerçants des différents quartiers de la ville avaient organisé l'apéritif pour tout le monde, et monté des scènes à divers endroits, où se relayaient les interprètes de la Chanson avec le Chœur d'enfants de Belgique, les petits chanteurs du Roc (ces deux groupes excellents marquaient

l'Année de l'enfance), concerts de carillons, jeux radiophoniques, etc.

La Chanson neuchâteloise s'est produite trois ou quatre fois par jour, dans ses chansons et ses danses. Le spectacle dura une heure, mais à chaque arrêt, le public insatiable redemandait une chanson, puis encore une chanson, et une danse. L'accueil des Belges a été très chaleureux et les membres de la Chanson ont été très bien logés. A la caserne du 12<sup>me</sup> régiment de ligne, à Spa, les repas ont été servis au mess des officiers qui n'en revenaient pas d'accueillir dans ses murs austères 40 personnes en costume neuchâtelois.

La Chanson neuchâteloise s'est également produite au Casino, lors du Concours international de la chanson française. Elle a eu le plaisir de faire la connaissance du groupe suisse «Les Sarclons», qui participait au concours et grâce à son appui enthousiaste et soutenu, elle a peut-être contribué à la victoire des Suisses, puisqu'ils ont été classés ex aequo avec le chanteur français.

Les comités des différents quartiers commerçants de Spa s'intéressent beaucoup à la Suisse et tout particulièrement le comité du quartier des Ecomines, qui avait décoré toute la rue avec des drapeaux suisses, en exposant dans les vitrines des marchandises de notre pays. Rien n'y manquait, même pas une pendule neuchâteloise! Ce comité désire connaître les avis des commerçants de Neuchâtel, spécialement ceux de la zone piétonne.

## Une nouvelle peine ferme contre Luc-André Ducommun: douze jours d'emprisonnement

# Mais l'«évadé de Boudry» est... en vacances!

Moins de trois mois après s'en être pris aux mêmes personnes, Luc-André Ducommun, l'«évadé de Boudry» les a de nouveau gravement injuriés. Mieux: il s'est rendu coupable d'une tentative de chantage auprès de deux plaignants. Son obstination est grave, car elle laisse sous-entendre que Luc-André Ducommun n'accepte pas d'autre solution que celle qu'il a lui-même choisie. Voici en raccourci, les considérations qui figurent dans le jugement qu'a rendu hier en début d'après-midi le tribunal de police du district de Boudry, qui siègeait sous la présidence de M. Daniel Jeanneret.

En fait, Luc-André Ducommun était prévenu de calomnie, d'injure et de tentative de chantage. Le prévenu avait reconnu avoir envoyé une lettre et une annexe à un plaignant, accusant l'autre plaignant d'être un banquier faussaire. Ducommun prétendait ne pas avoir rédigé ces textes lui-même, mais il en a pris connaissance et était d'accord avec leur contenu avant de les expédier. Le fait d'avoir envoyé une lettre à l'avocat d'un plaignant ne change rien à l'affaire puisque, selon la jurisprudence, l'avocat n'est qu'un tiers par rapport à son client.

Mais, pour que la calomnie puisse être retenue, il faut que le coupable ait eu connaissance de la fausseté de ses affirmations. La calomnie est un délit qui ne peut pas être commis par dol éventuel. Or, les pièces figurant au dossier permettent d'établir que le prévenu était mal informé. Il n'a notamment pas lu le jugement du Tribunal cantonal contre la banque à laquelle il adressait des reproches. Il ignorait une partie des actes reprochés à l'un des plaignants. Dans ces conditions, la calomnie ne saurait être retenue.

### • PAS DE PREUVE

En revanche, la prévention d'injure, elle, est bien fondée. Ducommun savait, en expédiant ses écrits, qu'il portait atteinte à l'honneur des personnes

concernées. Le prévenu n'a pas pu prouver la véracité de ses allégations, si bien que comme il a énoncé avec conscience un jugement de valeur non fondé sur un fait précis, il doit être puni.

Par ailleurs, Ducommun a fait part aux plaignants de son intention d'organiser un «grand concours pour la vérité démocratique». Il menaçait de publier les lettres dans lesquelles un des plaignants était qualifié de «banquier faussaire» et qui affirmaient que les deux plaignants

seraient mieux à leur place en prison que lui-même!

Pour que le crime de chantage soit consommé, il faut que la victime ait consenti notamment un sacrifice pécuniaire. Ducommun proposait aux plaignants d'abandonner son projet si ceux-ci acceptaient sa solution, soit la restitution ou la bonification de 35.000 fr. d'intérêts qu'il prétendait avoir versés en trop à la banque. Les victimes n'ayant pas cédé aux menaces, seule la tentative de chantage peut être retenue.

En effet, si Ducommun n'a finalement pas atteint son but, c'est uniquement en raison de circonstances indépendantes de sa volonté.

### • DES ANTÉCÉDENTS

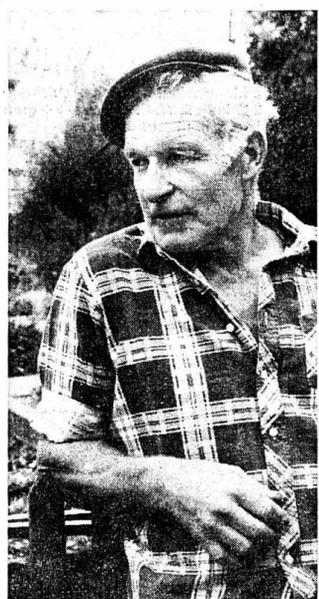
Le 13 septembre 1977, Luc-André Ducommun a été condamné par le tribunal de police du district du Val-de-Ruz à trois mois d'emprisonnement pour violation d'obligation d'entretien. Le 9 janvier dernier, c'est le tribunal de police du district de Neuchâtel qui lui infligeait une peine de deux mois d'emprisonnement et 500 fr. d'amende pour violation d'obligation d'entretien, diffamation et injure. C'est le fait de s'en être pris aux mêmes personnes, les injurant gravement, moins

de trois mois après le prononcé de cette peine, qui a incité le tribunal de Boudry à condamner Ducommun à 12 jours d'emprisonnement ferme et au paiement de 277 fr. de frais.

A peine le jugement rendu (en l'absence du prévenu, évidemment), nous avons rendu visite au père du condamné, dans sa ferme située sur les hauteurs de Boudry. Celui-ci s'activait dans son jardin. Il n'avait pas encore eu connaissance de la décision du tribunal.

### • EN... VACANCES!

— Et votre fils?  
— Il n'est pas là. La maison est vide. Vous pouvez visiter...  
— Il a donc été arrêté?  
— Mais non! Il est en vacances. L'autre jour, des parents de Provence (VD) sont venus le chercher. Il est parti avec eux. Qu'est-ce que vous voulez, il a 30 ans, je ne peux tout de même pas l'attacher!  
— Et Bellechasse dans tout cela?  
— Il faudra qu'ils amènent des preuves. S'il y a des preuves, il y retournera. Autrement, ce sera des coups de poing sur la g... Non, mais des fois! Je ne vais tout de même pas soutenir un criminel! Mon fils n'a rien fait de répréhensible. Et «ils» ne vont pas intervenir. «Ils» sont assez intelligents pour le comprendre. J. N.



Le père Ducommun: — Mon fils? Je ne peux tout de même pas l'attacher! (Avipress-P. Treuthardt)

## Et le vignoble? Une santé resplendissante en attendant l'automne



La qualité ne dépend pas uniquement de la météorologie. Il faut surveiller la vigne et le raisin, y apporter des soins, par exemple au feuillage qui assure la respiration de la plante mais ne doit pas faire de l'ombre aux grappes, ni accaparer la sève nutritive. (Avipress-Photo I + D)

L'abondante pluie du milieu de la semaine a été, pour la campagne, le plus beau cadeau de l'été. Les paysans et les vigneron-viticulteurs en voyant s'ouvrir généreusement les écluses célestes ont poussé un sacré soupir de soulagement. Enfin de l'eau, après un mois et demi de sécheresse! Il était temps et l'on peut dire qu'il est tombé de l'or liquide sur le vignoble neuchâtelois durant l'orage nocturne de jeudi.

### TOUT VA TRÈS BIEN...

Après un bénéfique hiver enneigé juste ce qu'il fallait et doux, les printemps a été humide comme les vigneron l'aiment, dépourvu de gel et c'est une chance, enfin l'été a été somptueux, quoiqu'un peu sec mais tout s'est arrangé ces jours.

Au début de l'été déjà, le vigneron affichait un beau sourire. Celui des années qui lui semblent avoir tout pour bien faire. Et aujourd'hui, rien ne pourrait assombrir son joyeux optimisme car le temps, décidément, a décidé d'être son complice.

Après la pluie, le beau temps! Le soleil est revenu, mais on sait bien, à la campagne, qu'il ne fera plus aussi chaud qu'avant. La terre séchera moins profondément sous la double action du soleil inimitable et du «vent blanc», sorte de sirocco qui suce l'eau des plantes et du sol, comme ce fut le cas en juillet et en août. L'eau tombée à verse jeudi devrait suffire à la vigne jusqu'aux vendanges.

Une météorologie favorable a permis au vignoble de se développer normalement et, après une récolte 77 qui manquait de maturité, et une mise-re en 1978 sur le plan de la quantité, on peut entrevoir une récolte normale cet automne, autour du 10-15 octobre, estimée actuellement à 700.000 litres de rouges et 2 millions et demi de litres de blancs, soit deux à

deux fois et demi celle de l'an dernier qui restera dans les mémoires par sa «minceur».

### DU BROUILLARD ET DU SOLEIL

Le vignoble est d'une santé resplendissante en ce milieu de mois d'août. Les traitements contre l'éventuelle pourriture qui peut survenir durant la maturation ont été faits ces jours, et les opérations d'élagage au sommet des ceps qui doivent favoriser la pénétration du soleil dans la vigne sont en cours aussi bien dans les cultures mi-hautes que basses. C'est en effet tout autant pour hâter la maturation que pour éviter la formation de nids d'humidité qu'il faut sectionner le haut des sarments qui ont poussé librement durant l'été.

On le sait: tout, sur le plan de la qualité d'une récolte, se joue en septembre. C'est de l'harmonieux mélange de brouillard le matin et de soleil l'après-midi que naît le meilleur raisin prêt à la vendange. Déjà ces jours les grains, qui ont atteint la taille d'une petite cerise, en de fort belles grappes, deviennent transparents.

### TOUT DÉPEND DES SEMAINES À VENIR

Le brouillard du matin gonfle les grains, le soleil de l'après-midi fait augmenter leur teneur en sucre par l'intermédiaire des feuilles selon le principe expliqué depuis un millénaire.

Alors voilà: tout dépend des semaines à venir, de la fin de l'été et du début de l'automne. Le gel a épargné la vigne, le danger de la grêle s'est estompé avec la baisse de la température due au dernier orage!

L'automne couronnera-t-il le merveilleux travail du printemps et de l'été, apportant sa contribution à une vendange qui, en tout cas à voir le vignoble actuellement, s'annonce sous les plus heureux auspices? G. Mt

## Réinsertion des détenus (I)

### Que ferait-on sans la Société neuchâteloise de patronage?

Le sort des condamnés est un peu comparable à celui des victimes de la route. L'opinion publique apprend, généralement par la voie de la presse, que trois blessés ont été grièvement atteints dans une collision. Mais qui, hormis la proche parenté, se soucie de leur sort? Qui saura que, sur les trois, un est peut-être condamné à passer le restant de ses jours sur une chaise roulante?

Il en va de même pour les condamnés de droit commun. Certes, à la lecture d'un jugement, la population se dira que la justice s'est montrée trop clémente ou, au contraire, «qu'elle a enfin rendu un jugement exemplaire». Mais combien seront ceux à se poser la question de savoir ce qu'il adviendra du condamné? Comment ce dernier fera-t-il sa réintégration dans la société une fois sa peine purgée, sa dette envers la société payée?

Notre société est ainsi faite que si elle s'apitoie facilement sur les conditions de détention, c'est en revanche la dérobade lorsqu'un détenu libéré réclame de l'aide et que cette société est confrontée à un problème d'engagement personnel.

### RIEN N'EST FACILE

Et pourtant... S'il y a une catégorie d'individus qui mérite compréhension et charité humaine, c'est bien celle des détenus, des condamnés. Comment leur réinsertion sociale serait-elle possible autrement? Il est bien fini le temps où celui qui avait été condamné par la justice l'était encore, et pour le restant de son existence, par la société.

Rien n'est facile. Dès leur détention préventive, les prévenus ont besoin de

conseils, d'encadrement affectif et psychologique. Une fois leur peine accomplie, les condamnés ont encore besoin de tiers pour les guider, les conseiller, leur chercher un emploi, les aider à régler leurs dettes, à se refaire, petit à petit, une situation dont ils n'ont pas à rougir.

Tous ces hommes, toutes ces femmes qui consacrent une grande partie de leur existence et de leur énergie à soulager les misères des condamnés, sont groupés en une société qui porte un curieux nom: le patronage.

### QU'EST-CE QUE LE PATRONAGE?

Qu'est-ce qu'un service de patronage? Quel est son véritable visage? Quelle est son histoire, son évolution? Quels sont ses buts? Et les «patronnés», qui sont-ils exactement? Quelle est la société qui les rejette? Ou au contraire, qui les accueille? Où et quand commencent les services du patronage? A quel moment cessent-ils? C'est en compagnie des responsables de la Société neuchâteloise de patronage que nous ouvrons aujourd'hui ce dossier plus que jamais d'actualité.

En fait, le patronage a pour mission de s'occuper de ceux qui sont libérés conditionnellement des prisons ou des pénitenciers. Mais la Société de patronage reçoit aussi ses mandats des présidents des tribunaux pour certains condamnés à des peines avec sursis et elle prend en charge le sort des détenus en prison préventive et de ceux qui — mis en liberté provisoire — ont besoin de son aide.

L'influence du patronage commence dès la prison préventive. C'est généralement à ce moment-là que s'établissent les

contacts les plus privilégiés. Bien souvent, juste après son incarcération, un détenu se retrouve complètement démuné. Comment et où trouver des vêtements de rechange? A qui réclamer des objets de toilette indispensables? Quand les membres de la Société de patronage interviennent à ce moment-là, les détenus en sont généralement reconnaissants.

En revanche, les contacts sont nettement plus difficiles à établir avec des personnes condamnées avec obligation de se soumettre à un patronage, au risque de se voir révoquer leur sursis en cas de désobéissance. Dans ces cas-là, le patronage est ressenti comme une contrainte et tout le monde sait que ce qui est imposé n'est pas facilement toléré.

### PAS UN OFFICE DE PLACEMENT!

Contrairement à ce que certains pourraient penser, la Société de patronage n'est pas un office de règlement de dettes ou un service de placement. Son but est au contraire d'assurer la marche entre la privation totale de liberté et le recouvrement de celle-ci dans toute l'acceptation du terme.

Certes, le patronage fera tout son possible pour retrouver un emploi au condamné dès sa sortie de prison. Mais de plus en plus, on cherche à rendre le détenu autonome. C'est à dire qu'on tente de le motiver suffisamment pour que lui-même se mette en quête d'un emploi. C'est à ce moment que commencent à surgir une foule de problèmes. Faut-il mettre son futur employeur au courant de la situation? Au contraire, faut-il chercher à lui dissimuler certains faits, certains antécédents?

— Bon nombre d'employeurs refusent catégoriquement d'avoir affaire à des repris de justice, nous dit-on à la Société neuchâteloise de patronage. Mais il y en a aussi de très chics, qui continuent à tendre la main malgré des expériences plus ou moins agréables.

Et de nous citer le cas d'un employeur qui s'était fait soustraire pour 40.000 fr. de bijoux de famille par un ancien détenu et qui était tout prêt à faire confiance une nouvelle fois au même personnage! Le rôle du patronage est multiple à ce moment-là. Il s'agit non seulement de concilier les intérêts des deux parties, mais encore de veiller à ce que le détenu libéré se sente à l'aise à sa place de travail.

Car il y a des employeurs qui, voulant trop en faire, ne réussissent en définitive qu'à accentuer le malheur du condamné.

### VITER UN NOUVEAU CALVAIRE

A quoi cela sert-il par exemple de se montrer trop tolérant et de fermer les yeux sur des arrivées tardives au travail? Fatalement, un jour ou l'autre, la situation du condamné sera mise au jour par ses collègues d'atelier. C'est alors que pleuvront les sarcasmes, les remarques désobligeantes, les incessants rappels du passé. Bien qu'il ait payé sa dette envers la société, le condamné sera une fois de plus rejeté.

Et pour lui, ce sera un nouveau calvaire qui commencera... J. NUSSBAUM (A suivre)

Prochamment: Une récidive n'est jamais considérée comme un échec!



Dix-sept ans et un camion «gros comme cela»? (Avipress-P. Treuthardt)

voitures, préfèrent attendre d'avoir passé leur permis professionnel.

Il s'agit d'une attente de quelques mois seulement, puisque le fait d'avoir pu conduire pendant une année auparavant met toutes les chances de leur côté lors du passage de l'examen.

Comment interprète-t-on la législation fédérale en vigueur au Service cantonal des automobiles à Neuchâtel? N'estime-t-on pas bizarre de voir confier le volant d'un camion de 30 tonnes à un «gamin» de 17 ans et de refuser à ce dernier le pilotage d'une voiture? N'est-il pas plus difficile — et surtout plus dangereux! — de piloter un poids lourd plutôt qu'une automobile?

— Nous comprenons votre étonnement, dit le chef du Service cantonal des autos, M. François Beljean. Mais nous n'y pouvons rien changer. Il s'agit de dispo-

sitions fédérales et non cantonales. Quant à nous, nous considérons que le fait de pouvoir conduire un camion avant une voiture est peut-être un handicap. Nous préférons que l'élève conducteur puisse faire ses premières armes sur une auto. Mais il faut aussi comprendre ces jeunes qui souhaitent pouvoir terminer leur apprentissage dans des conditions identiques à celles rencontrées par leurs camarades qui ont choisi une autre profession.

Dernière précision: ces dispositions régissant l'apprentissage des chauffeurs routiers ne sont applicables que sur le territoire de la Confédération. Mais, parait-il, les autorités de la plupart des pays d'Europe occidentale, ferment les yeux lorsqu'il y a des «abus». Les policiers sont plutôt amusés par le fait que de si jeunes gens arrivent à piloter sans peine de si lourds engins... J. N.

## Curieux! A 17 ans, on peut piloter un «trente tonnes» mais pas une voiture...

Curieux tout de même: les dispositions fédérales du département de justice et police en matière de circulation d'une part et les directives de l'OFIAMT concernant l'apprentissage professionnel d'autre part sont ainsi faites que, si dans notre pays, il est interdit de piloter une voiture avant l'âge de 18 ans révolus, le volant d'un poids lourd de 30 tonnes peut être confié à un... jeune de 17 ans!

Les apprentis chauffeurs étaient en quelque sorte déshérités par rapport à d'autres professions. Comme ils ne se voyaient octroyer leur permis provisoire qu'à l'âge de 18 ans révolus — comme tous les autres conducteurs — ils estimaient, à juste titre d'ailleurs, qu'il s'agissait là d'une entrave à l'exercice de leur profession, ce «délai d'attente» leur faisant perdre une année par rapport aux autres apprentis.

Les autorités fédérales leur ont donné raison et, sur intervention de l'OFIAMT, le département de justice et police a accepté d'introduire, voici une dizaine

d'années déjà, une dérogation dans les dispositions visées par l'OAC afin de permettre aux jeunes apprentis chauffeurs de pouvoir exercer pleinement leur profession dès leur apprentissage terminé.

Actuellement donc, pour autant qu'il possède un maître d'apprentissage reconnu par les autorités, qu'il puisse profiter de conseils d'instructeurs formés et qu'il soit accompagné, un jeune peut, dès l'âge de 17 ans, prendre le volant d'un camion-remorque! En revanche, il n'aura pas le droit de piloter une voiture avant 18 ans révolus. Et encore... On sait qu'un chauffeur professionnel de camion ou de poids lourd n'a pas l'obligation de passer le permis de conduire pour les automobiles légères, puisque celui-ci lui est automatiquement délivré lorsqu'il réussit son permis de camion.

La plupart des apprentis chauffeurs, plutôt que d'engager des frais pour la demande d'un permis provisoire pour

AVIS OFFICIELS



CENTRE SECONDAIRE DE COLOMBIER ET ENVIRONS (Cescole)

Année scolaire 1979 - 1980

INSCRIPTIONS

Seuls les élèves non encore inscrits se présenteront au secrétariat du Centre scolaire de Colombier et environs (CESCOLE), lundi 20 août 1979, à 10 heures.

ENTRÉE

Tous les élèves entrant à CESCOLE se grouperont dans le préau couvert, selon l'horaire suivant:

Lundi 20 août 1979 à 14 h 05 Classes de 4<sup>ème</sup> classique, scientifique, moderne, préprofessionnelle et 9<sup>ème</sup> terminale (4<sup>ème</sup> préprofessionnelle-pratique).

Mardi 21 août 1979 à 8 heures Classes de 1<sup>ère</sup> classique, scientifique, moderne-préprofessionnelle et de développement supérieur.

Mardi 21 août 1979 à 9 heures Classes de 2<sup>ème</sup> classique, scientifique, moderne et préprofessionnelle.

Mardi 21 août 1979 à 14 h 05 Classes de 3<sup>ème</sup> classique, scientifique, moderne, préprofessionnelle et 8<sup>ème</sup> terminale (3<sup>ème</sup> préprofessionnelle-pratique).

Les leçons commenceront selon l'horaire normal, mercredi 22 août 1979.

Chaque élève recevra gratuitement la carte de légitimation pour les transports publics le jour de la rentrée scolaire. La première course de la rentrée pourra se faire sans titre.

Des séances d'information seront organisées à l'intention des parents. L'horaire de ces séances sera remis à chaque élève le jour de la rentrée.

Le secrétariat est ouvert dès lundi 6 août 1979, de 7 h 30 à 11 h 45 et de 13 h 45 à 17 h.

41410-Z Le directeur

A vendre au centre d'une ville (canton de Neuchâtel)

IMMEUBLE

semi-commercial. Rendement: 7%. Bon état d'entretien. Pour traiter: Fr. 200.000.—

BUREAU VON BÜREN Rue de l'Hôpital 4 Neuchâtel Tél. (038) 25 41 41/43. 42250-1

HÔTEL-RESTAURANT

à proximité de Bâle. Sur axe routier. Pour traiter: Fr. 150.000.—

BUREAU VON BÜREN Rue de l'Hôpital 4 Neuchâtel Tél. (038) 25 41 41/43. 42248-1

Jeune couple cherche maison familiale avec jardin, ou ferme. Prix: Fr. 230.000.— au maximum. Case postale 413 2001 Neuchâtel. 37184-1

A vendre

VILLA

à Montmolin, 7 pièces + cuisine + 2 bains + 2 W.-C. + terrasse + grand jardin, libre tout de suite.

Tél. 31 74 13, entre 18 h et 20 h. 37210-1



A louer, Grands-Pins 2, Neuchâtel

2 1/2 PIÈCES

tout confort, cuisine agencée, grand balcon, prise Vidéo 2000.

Tél. 21 11 71. 41087-G

APPARTEMENTS DE VACANCES

A louer à La Brévine logement de vacances Libre immédiatement, éventuellement comme week-end.

Tél. (024) 21 82 68, semaine; (039) 35 13 59, week-end. 42315-W

L'Imprimerie Centrale S.A.

rue Saint-Maurice 4

tient à la disposition des industriels et des commerçants son matériel moderne pour exécuter tous les travaux en typographie et en offset.

Feuille d'avis de Neuchâtel

OFFRES D'EMPLOIS

Le Castel Wermeille & C<sup>o</sup> S.A. cherche une

employée de bureau

La personne retenue se verra confier la facturation et l'établissement des formules d'exportation.

Cette fonction requiert une formation commerciale. La connaissance des langues est souhaitée, mais pas indispensable.

Prière d'adresser offres détaillées, avec curriculum vitae, à la Direction de Wermeille & C<sup>o</sup> S.A. 2024 Saint-Aubin. 42025-O

Entreprise spécialisée dans la protection individuelle (sapeurs-pompiers, armée, protection civile, industries chimiques, etc.), située à Neuchâtel-Serrières, en pleine expansion sur les marchés internationaux d'exportation cherche, pour entrée immédiate ou à convenir,

cadre responsable

de l'exportation vers un groupe de pays à convenir.

Les personnes bilingues, parlant et écrivant (F/D, F/E, D/E, ou autres), disposées à assumer des responsabilités étendues (activité interne environ 60%, voyages environ 40%), ayant le sens de l'organisation, des problèmes scientifico-techniques et de la psychologie, sont invitées à adresser leur candidature manuscrite, avec photo, curriculum vitae détaillé, etc., à TELED S.A., 2003 Neuchâtel.

A l'attention de Monsieur H. Tempelhof, directeur. 41690-O

Boldern

Centre d'études et de rencontres 8708 Männedorf (près du lac de Zurich)

Est-ce que vous aimeriez faire partie d'une équipe jeune et dynamique? Est-ce que vous prenez du plaisir au contact avec beaucoup de personnes? Nous cherchons une

JEUNE FILLE

(17 ans ou plus) pour remplacer une autre jeune fille romande qui a exécuté les travaux de ménage à Boldern. Nous travaillons cinq jours par semaine à 45 heures. Notre personnel a l'occasion de suivre des cours d'allemand. A côté d'autres conditions de travail favorables, nous vous offrons de jolies chambres. Entrée à convenir. Si vous êtes intéressée, nous vous prions de vous adresser à Madame Fischer, tél. (01) 922 11 71.

Boldern, Centre d'études et de rencontres, 8708 Männedorf. 42310-O



Wir suchen für unsere Debitorenbuchhaltung eine (n)

Kaufmännische (n) Angestellte (n)

Wenn Sie zusätzlich zu Ihrem KV-Abschluss über gute Fremdsprachenkenntnisse in Französisch verfügen, dann telefonieren Sie bitte unserem Herrn Schmitz und verlangen Sie das Bewerbungsformular. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

General Motors Suisse SA, 2501 Biel. Tél. (032) 21 51 11. 42184-O

L'hôpital d'arrondissement de Sierre cherche pour entrée immédiate ou à convenir:

un infirmier-assistant

formé pour la salle de plâtre ou désirant obtenir cette formation en notre établissement.

un aide-infirmier

pour notre service de gériatrie.

Conditions de travail intéressantes. Salaire en rapport avec les responsabilités.

Faire offres, avec curriculum vitae détaillé et copies de diplômes, à la Direction de l'Hôpital d'Arrondissement de Sierre, Sierre. Tél. (027) 57 11 51, interne 150-151. 41965-O



Pour notre SERVICE DU PERSONNEL, nous cherchons

EMPLOYÉ(E) DE COMMERCE

Tâches principales - Traitement des dossiers pour l'assurance accident et l'assurance maladie - Etablissement de décomptes - Contrôle des temps de présence et du droit aux vacances.

Exigences du poste - Posséder une formation commerciale ainsi que de bonnes connaissances comptables - Etre à l'aise dans les relations humaines - Age: de 22 à 28 ans.

Ce poste conviendrait à une personne habituée à un travail précis et désireuse de se créer une situation intéressante. La connaissance de la branche du commerce de détail n'est pas indispensable.

Restaurant du personnel à disposition.

Entrée en fonctions immédiate ou à convenir.

Les candidats(tes) sont priés(ées) d'adresser leur postulation par écrit, avec curriculum vitae détaillé et copies de certificats, au Service du personnel de COOP LAUSANNE-CHABLAIS, ch. du Chêne 5, 1020 Renens. 41793-O

Nous cherchons, pour notre entreprise de fabrication de carrosserie autocars, véhicules spéciaux et réparations voitures:

- Départements Serrurerie: serruriers en carrosserie ou construction. Montage: charrons, menuisiers ou serruriers. Garniture: garnisseur auto tapissier-décorateur ou poseur sol. Electricité: électricien auto ou mécanicien. Personne sans formation professionnelle pour être formée dans un de nos départements. Salaire selon entente, semaine de 5 jours, avantages sociaux. Offres: Carrosserie Lauber + Fils S.A., Nyon. Tél. (022) 61 37 21. 42385-O



Ecole secondaire régionale de Neuchâtel

La rentrée scolaire aura lieu le:

LUNDI 20 AOÛT 1979

selon l'horaire suivant:

8 h 30 à l'Aula du collège du Mail les élèves entrant en 1<sup>ère</sup> classique ou doublant la 1<sup>ère</sup> classique;

9 h 15 à l'Aula du collège du Mail les élèves entrant en 1<sup>ère</sup> scientifique ou doublant la 1<sup>ère</sup> scientifique;

9 h 45 dans les salles de classe les élèves de 2<sup>ème</sup> classique ou scientifique 3<sup>ème</sup> classique, scientifique et moderne 4<sup>ème</sup> classique, scientifique et moderne;

10 h 15 à l'Aula du collège du Mail les élèves entrant en 2<sup>ème</sup> moderne ou doublant la 2<sup>ème</sup> moderne.

Inscription des élèves non encore inscrits: Secrétariat de l'Ecole, collège du Mail, Bellevaux 52, Neuchâtel, dès 7 h 30.

41219-Z LE DIRECTEUR André Mayor



VILLE DE NEUCHÂTEL

ÉCOLES PRIMAIRES DE NEUCHÂTEL

Ouverture de l'année scolaire 1979-1980

L'ouverture de l'année scolaire est fixée au lundi 20 août 1979

Les élèves se rendront dans la classe qui leur a été désignée, comme suit:

- élèves de 1<sup>ère</sup> année primaire, à 9 h 10
- élèves de 2<sup>ème</sup>, 3<sup>ème</sup>, 4<sup>ème</sup>, 5<sup>ème</sup> années primaires, à 8 h 15

INSCRIPTIONS

Les parents d'élèves nouvellement domiciliés dans la circonscription communale sont invités à inscrire leurs enfants à la direction des écoles primaires, collège de la Promenade, durant le mois d'août, au plus tard le lundi 20 août 1979.

41556-Z LA DIRECTION



VILLE DE NEUCHÂTEL

ÉCOLE SECONDAIRE SECTION PRÉPROFESSIONNELLE

OUVERTURE DE L'ANNÉE SCOLAIRE 1979-1980

Lundi 20 août 1979 à 8 h 15 Pour les élèves de tous les niveaux

INSCRIPTION

Les parents d'élèves nouvellement domiciliés dans la circonscription communale sont invités à inscrire leurs enfants à la Direction de l'école secondaire, section préprofessionnelle, collège de la Promenade-Sud, tél. (038) 24 64 44, durant la semaine du 13 au 17 août 1979, au plus tard, le lundi 20 août 1979.

Neuchâtel, août 1979. 41218-Z

IMMEUBLES

Particulier cherche à acheter

terrain à Cortaillod ou petite maison, villa, ferme dans les environs.

Tél. (038) 42 25 45. 42406-1

KAMPA advertisement featuring images of houses and text: Visitez notre centre de maison modèles à Buettigen-Lyss. Route cantonale Lyss-Soleure (Seeland) tél. 032-846963. Heures d'ouverture: lundi et jeudi de 13 à 18 heures samedi et dimanche de 10 à 12 heures et de 13 à 17 heures ou sur rendez-vous. Demandez notre documentation gratuite.

A vendre à l'est de Neuchâtel immeuble locatif de 12 logements et garages, construction soignée (1973), entièrement loué, locations modérées. Rendement 6%. Nécessaire pour traiter Fr. 250.000.— à Fr. 300.000.—. Faire offres sous chiffres GT 1606 au bureau du journal. 41795-1

A vendre à PORTALBAN (FR) Situation dominante et très ensoleillée, avec vue sur le lac, Terrain à BÂTIR complètement équipé, surface d'environ 2400 m<sup>2</sup>. Prix Fr. 65.— le m<sup>2</sup>. S'adresser à NORBERT CHARDONNENS S.A., Dondidier. Tél. (037) 75 26 43. 42246-1

Particulier cherche à acheter BELLE MAISON de 6 à 7 pièces avec terrain et vue. Situation: rive nord-ouest du lac de Neuchâtel. Prière de faire offres, avec description détaillée, photos, etc., en écrivant à: Case postale 565, 2300 La Chaux-de-Fonds. Tous documents seront restitués. 41901-1

Je cherche à Cernier PETITE MAISON de 6 chambres, tout confort, petit dégagement. Fr. 200.000.—. Tél. 31 23 71, aux heures des repas. 42398-1

A LOUER

A louer à Saint-Aubin Appartement résidentiel de 5 pièces, 2 salles d'eau, cuisine agencée, cheminée de salon, surface 160 m<sup>2</sup> + terrasse de 28 m<sup>2</sup>, situé au premier étage d'une maison de maître entièrement rénovée, situation exceptionnelle dans grand parc arborisé, port privé. Adresser offres sous chiffres DN 1584 au bureau du journal. 42064-G

A louer, fbg de la Gare 15, Neuchâtel appartement de 2 pièces Loyer Fr. 345.—, charges comprises. Tél. 21 11 71. 41094-G

A louer (haut de Pesey) STUDIO MEUBLÉ Grande chambre, cuisine, douche, cabinet de toilette, grande terrasse. Libre 1<sup>er</sup> septembre. Fr. 250.— + acompte chauffage Fr. 45.—. Tél. (038) 25 90 17 - (038) 31 78 82. 42079-G

Cernier. A louer, dans ancienne maison, appartement 4 pièces avec dépendances. Tél. (038) 53 41 12. 36996-G

A louer, à Neuchâtel, pour fin novembre, à quelques minutes du centre, LUXUEUX APPARTEMENTS (4-5 pièces) Surface env. 150 m<sup>2</sup>. Balcon - Vue magnifique. Loyers: entre Fr. 1200.— et Fr. 1400.—. BUREAU VON BÜREN rue de l'Hôpital 4, tél. (038) 25 41 41/43, Neuchâtel. 42272-G

L'hôpital d'arrondissement de Sierre cherche pour entrée immédiate ou à convenir:

un infirmier-assistant

formé pour la salle de plâtre ou désirant obtenir cette formation en notre établissement.

un aide-infirmier

pour notre service de gériatrie.

Conditions de travail intéressantes. Salaire en rapport avec les responsabilités.

Faire offres, avec curriculum vitae détaillé et copies de diplômes, à la Direction de l'Hôpital d'Arrondissement de Sierre, Sierre. Tél. (027) 57 11 51, interne 150-151. 41965-O

FAN-L'EXPRESS

Direction: F. Wolfrath R. Aeschlimann Rédacteur en chef: J. Hostettler

Réception centrale:

Rue Saint-Maurice 4 Neuchâtel Téléphone (038) 25 65 01 Compte de chèques postaux 20-178 Téléc 3 51 81

Nos guichets sont ouverts au public de 8 heures à midi et de 13 h 35 à 18 heures sauf le samedi

Tous nos bureaux peuvent être atteints par téléphone de 7 h 30 à 12 heures et de 13 h 45 à 18 heures. En dehors de ces heures, une permanence est ouverte du dimanche au vendredi soir, de 18 h à 24 h. La rédaction répond ensuite aux appels jusqu'à 2 heures.

Délai de réception de la publicité:

Annances Les annonces reçues l'avant-veille à 15 heures peuvent paraître le surlendemain. Pour le numéro du lundi les annonces doivent parvenir à notre bureau le jeudi jusqu'à 15 heures; pour le numéro du mardi les annonces doivent parvenir à notre bureau le vendredi jusqu'à 15 heures.

Avis de naissance et avis mortuaires Les avis de naissance et les avis mortuaires sont reçus à notre bureau jusqu'à 18 heures; dès ce moment et jusqu'à 22 heures, ils peuvent être glissés dans la boîte aux lettres du journal située à la rue Saint-Maurice 4 dans le passage.

TARIF 1979 table with columns for duration (1 an, 6 mois, 3 mois, 1 mois) and rates (117.—, 62.—, 33.—, 12.—)

ÉTRANGER Tarif variable selon les pays, se renseigner à notre bureau. Changements d'adresse Les ordres de changement d'adresse - durée 6 jours ouvrables minimum - doivent nous parvenir PAR ÉCRIT, cinq jours d'avance. Pour l'étranger, les frais de port sont facturés aux abonnés.

# armourins

Notre force, c'est le choix



## Sous le signe de la perfection

Darwil, dans le peloton de tête de l'horlogerie suisse et fort de sa longue expérience garantit une perfection jusque dans le moindre détail. Une maison dynamique, produisant des articles de qualité et de haute précision.

## Montre de plongée à quartz

Étanche jusqu'à 200 m de

plongée. Boîtier tout acier avec couronne vissée. Bague rotative graduée. Excellent mouvement à quartz suisse garantissant une précision à la minute par an. Date et mois. Bracelet de plongée. 139.-

**DARWIL**  
SWISS 42273-A

## CLÔTURE-tout

© 41 29 47 A. Wolf  
Verger 1 COLOMBIER  
TOUTES BARRIÈRES 29973-A

## Vacances à la montagne - au Tyrol

Un voyage en car Marti au Tyrol sympathique. Dans un décor alpin grandiose vous découvrirez des villages romantiques et, en automne, toute la région se transforme en une symphonie de couleurs lumineuses. Nos deux stations de vacances - Lermoos et Ehrwald - sont situées dans une large vallée et sont des points de départ idéaux pour des randonnées pédestres et des tours en montagne. La formule idéale pour des vacances à la fois actives et reposantes.

Dates de voyage:  
25 août - 2 septembre,  
1er - 9 sept., 8 - 16 sept.,  
15 - 23 sept., 22 - 30 sept. 79  
9 jours dès Fr. 475.-

Veillez demander le programme CarMarti à votre agence de voyages ou à:



Priorité à la qualité!

2001 Neuchâtel  
Rue de la Treille 5  
Tél. 038 / 25 80 42 41792-A

# Gagnez 10 vols city pour PARIS

3 jours ou Fr. 400.- comptant

Depuis 10 ans Brio vous a évité d'essuyer la vaisselle, grâce à son procédé anti-calcaire. Toutes ces minutes épargnées représentent bien 3 jours de vacances! Brio anti-calcaire se propose de les offrir aux plus astucieux. Imaginez un slogan pour Brio anti-calcaire et adressez-le au moyen du coupon-réponse ci-dessous à:

Sträuli SA  
Concours BRIO  
Case postale  
8401 Winterthur

Un jury choisira les 10 propositions les plus originales. Leurs auteurs seront récompensés par un vol city à destination de Paris, ou sa contrepartie en espèces, soit Fr. 400.-

Date limite des envois  
**30 septembre 1979**

## Coupon

Oui, je mérite bien 3 journées de vacances à Paris, et vous adresse ci-dessous ma proposition de slogan, accompagnée de ... étiquette(s) Brio anti-calcaire (1 étiquette par slogan).

Nom: .....  
Rue: .....  
NP/Localité: .....

Tous les vols se feront au départ de Genève. Aucune correspondance ne sera échangée au sujet du concours. Les décisions du jury seront sans appel. Date limite des envois: **30 septembre 1979**. Les gagnants seront avisés personnellement jusqu'au 31 octobre 1979.

## DEUX NOMS QUI RASSURENT

# MEDIATOR

## Jeanneret

RADIO - TV ET CO. SA  
Rue du Seyon 26-30  
Neuchâtel - 24 57 77 40984-A

## Occident-Express.

**LANCIA Gamma Coupé 2500**

première classe qui, comme sur les grandes lignes, assure confort, sécurité, élégance. Elle efface les distances.

Venez voir et essayer la Lancia Gamma Coupé: notre offre vous intéressera sûrement!

Occident-Express... c'est la Lancia Gamma 2500, la voiture de

**GARAGE DES 3 ROIS SA**  
J.-P. et M. Nussbaumer

Neuchâtel (038) 25 83 01  
La Chaux-de-Fonds (039) 26 81 81  
Le Locle (039) 31 24 31 42135-A

## CHASSEURS

... à vos marques!

**VOUS TROUVEREZ À NOTRE MAGASIN TOUT CE QU'IL VOUS FAUT POUR LA PRATIQUE DE VOTRE SPORT**

**A. ERBA-ARMESCO, Neuchâtel**  
Rue du Seyon 18 Téléphone (038) 24 52 02  
La seule armurerie spécialisée du canton

---

## RÉFRIGÉRATEURS

140 l \*\* Fr. 298.-  
225 l \*\*\*\* 2 portes dégivrage automatique Fr. 498.-  
Combi 2 portes, 2 moteurs thermomètre extérieur 160 l + 130 l Fr. 948.-

Garantie: 1 année, livraison gratuite

**CRETEGNY + cie**  
COMPTOIR MÉNAGER  
Fbg du Lac 43  
Neuchâtel  
Tél. 25 69 21 42207-A

## Prêts personnels pour tous et pour tous motifs

C'est si simple chez Procrédit. Vous recevez l'argent dans le minimum de temps et avec le maximum de discrétion.

Vous êtes aussi assuré en cas de décès. Vos héritiers ne seront pas importunés; notre assurance paiera.

Prêts de Fr. 1.000.- à Fr. 30.000.-, sans caution. Votre signature suffit.

1.115.000 prêts versés à ce jour

Une seule adresse:  
**Banque Procrédit**  
2001 Neuchâtel, Avenue Rousseau 5  
Tél. 038 - 24 63 63

Je désire Fr. ....  
Nom ..... Prénom .....  
Rue ..... No. ....  
NP ..... Lieu .....

Pouvoir apprécier le brasier de votre cheminée

## SANS FUMÉE, SANS LARMES

avoir une cheminée qui ne redoute pas le fœhn ni le vent et les intempéries.

La fumée passe là où elle doit - à travers la cheminée.

Voilà ce que nous garantissons notre **ventilateur-Exhausto** Efficacité assurée.

**PROKAMIN AG**  
Postfach 42  
4153 Reinach 2 42317-A

## VOYAGES DU JEÛNE FÉDÉRAL

ALSACE - STRASBOURG	15-16 sept.	195.-
MAINAU - CHUTES DU RHIN	15-16 sept.	210.-
GRAND TOUR DE BOURGOGNE	15-17 sept.	280.-
GORGES DE L'ARDÈCHE	15-17 sept.	315.-
ALPES DU LECHTAL	16-17 sept.	205.-

36542-A VOYAGES Neuchâtel, St-Honoré 2  
WITTWER 25 82 82  
Couvet, St-Gervais 1  
63 27 37

A très bas prix

## articles d'exposition

Vases, fontaines, pergola, statues, etc. (en pierre).

Garden Forest  
2076 Gals.  
Tél. (032) 83 29 81. 42012-A

Ecritaux  
en vente au bureau du Journal

# HAARBERGER PUCE

Le plaisir de se rendre aux antiquités  
Café-Boulevard - Chevaux de bois - Nostalgie

Marché de 8 à 19 h par tous les temps

**VENDREDI + SAMEDI 24 ET 25 AOÛT 1979**

HAARBERG - CANTON DE BERNE - SUISSE

# Bevaix

A mi-chemin entre Neuchâtel et Yverdon  
A côté du restaurant de l'Hippocampe  
Tél. (038) 46 13 93

## Meubles de style, classique et rustique - Tapis d'Orient Rideaux - Lustrerie - Fer forgé - Artisanat

2000 m<sup>2</sup> d'exposition entièrement rénovée - Venez découvrir ce magasin plein d'idées originales.  
ENTRÉE LIBRE - Ouvert chaque jour de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h 30. Le samedi jusqu'à 17 h - GRANDE PLACE DE PARC.

# MONTAGNES

# CHRONIQUE DU VAL-DE-RUZ

## Prochaine séance du législatif de La Chaux-de-Fonds Un crédit de près d'un demi-million sera demandé pour la Charrière

Le FC La Chaux-de-Fonds dispute, cette saison, son championnat en ligue A. Ce qui réjouit chacun. Mais cela ne fait pas oublier qu'à la gloire d'une promotion succèdent en général des obligations. Lesquelles, en l'occurrence, sont non seulement lourdes mais surtout indispensables.

Nous parlons de l'éclairage du centre sportif de la Charrière. Ce n'est un secret de polichinelle pour personne que les rampes actuelles ne correspondent, et de loin pas, aux normes requises. Même pour la ligue B. Sans évoquer dans la foulée le cahier des charges de la télévision pour une retransmission en nocturne. Rendons hommage aux autorités communales qui, avec franchise, abordent ce problème, juste à la rentrée des vacances. Et proposent, pour la séance du législatif du mardi 28 août, une demande de crédit extraordinaire de 495.000 fr. pour le remplacement des installations d'éclairage de la Charrière, projet englobant l'ensemble

des terrains, y compris celui du stade d'athlétisme.

Il y aura quelques grincements de dents, ici ou là. Nous sommes persuadés que chacun comprendra la nécessité d'un tel équipement, indispensable à une ville de près de 40.000 habitants. Ce sera aussi une façon de prouver qu'ici on sait se battre sur tous les fronts.

Il faudra une fois aussi que l'on examine le cas de la patinoire des Mélézes. Mais le législatif aura d'autres préoccupations ce

28 août, avec notamment deux demandes de crédits extraordinaires pour un montant dépassant le million de francs, destinées à réaliser l'infrastructure nécessaire à la création de deux lotissements de maisons familiales aux Foulets et aux Arêtes.

Ph. N.

### Etat civil (14 août)

**Décès:** Oberli, Pierre, célibataire, né le 18 mai 1925; Glauser, née Wäfler, Lina Frieda, née le 19 octobre 1907, veuve de Glauser, Alfred Alphonse; Bauer, née Nydegger, Germaine Olga, née le 31 janvier 1906, épouse de Bauer, Frith; Frésard, Gilbert Alphonse André, né le 26 juillet 1913, époux de Edmée Otilie née Calame; Cochar, née Linder, Marianne, née le 14 février 1892, veuve de Cochar, Auguste Victor.

### Etat civil (15 août)

**Naissances:** Geering, Laurence France, fille de René Alfred et de Madeleine Caroline, née Meier. Del Mastro, Massimo, fils de Rinaldo et de Irma, née Morra; Bombace, Rosa, fille de Ferdinando et de Luisa, née Loffredo; George, Nicolas André, fils de Claude André et de Elisabeth Suzanne, née Egger; Pierrehumbert, Christophe, fils de Johnny et de Annie-Rose Monique Ginette, née Vuillequez; Cassard, Christophe, fils de Christian Lucien Albert et de Josiane Catherine, née Chevrier; Stalder, Deborah, fille de Michel Bernard Jean et de Michèle Paulette Léone, née Perrot.

**Promesses de mariage:** Moor, Roland Michel et Bolle, Marianne Françoise.

**Mariages civils:** Knuser Eric Gebhard et Guillet, Jacqueline Patricia.

**Décès:** Schwob, Georges, né le 1<sup>er</sup> novembre 1891, veuf de Cécile Thérèse, née Ditesheim; Arm, Eddy Jean, né le 14 mai 1923, époux de Suzanne Henriette, née Hasler; Lippuner, Johann, né le 14 septembre 1902, époux de Emma Luise, née Leuenberger.

## CARNET DU JOUR

### La Chaux-de-Fonds

**SAMEDI**

**CINÉMAS**

Corso: 17 h et 20 h 30, Les désirs de Melody. Eden: 15 h, 17 h 30 et 20 h 30, Hair (12 ans); 23 h 15, Corps brûlants (20 ans). Plaza: 17 h et 20 h 30, Le dernier dinosaure (12 ans). Scala: 17 h 30 et 20 h 45, Rock'n'roll (12 ans). **TOURISME:** Bureau officiel de renseignements: 11, rue Neuve, tél. (039) 22 48 21.

Cabaret 55: 21 h 30 - 4 heures.  
Le Domino: 21 h 30 - 4 heures.

**EXPOSITIONS:** voir mémento de samedi.  
Pharmacie d'office: Centrale, 57, avenue Léopold-Robert.

### DIVERS

**Aéroport des Eplatures:** grand prix de modèles réduits.  
**La Vue-des-Alpes:** dès 8 h, fête de lutte suisse et de jeux alpestres.

### Le Locle

**SAMEDI**

**CINÉMA Casino:** 17 h, La zizanie (enfants admis); 20 h 30, Réve de singe (16 ans). **EXPOSITIONS** (le week-end)  
Musée des beaux-arts: les collections.  
Château des Monts: musée d'horlogerie.  
Ferme du Grand-Cachot-de-Vent: quatre peintres neuchâtois.

**TOURISME:** bureau officiel de renseignements: 5, rue Henry - Grandjean, tél. (039) 31 22 46.

**Permanences médicale et dentaire:** en cas d'absence du médecin de famille, tél. 117 ou le service d'urgence de l'hôpital, tél. 31 52 52.

**Pharmacie d'office:** Breguet, 28 Grand-Rue, jusqu'à 21 h, ensuite tél. 117.

**Divers:** Manège du Quartier, dès 7 h 30, concours hippique; 20 h 30, grand bal.

### DIMANCHE

**CINÉMA Casino:** voir samedi.  
**Pharmacie d'office:** Breguet, 28 Grand-Rue. **Divers:** Manège du Quartier, dès 8 h, concours hippique.

**DANSE ET ATTRACTIONS**

Cabaret Rodéo: 21 h 30 - 4 heures.  
Le Scotch: 21 h 30 - 4 heures.  
La Boule d'Or: 21 h 30 - 4 heures.  
Cabaret 55: 21 h 30 - 4 heures.  
Le Domino: 21 h 30 - 4 heures.

### EXPOSITIONS

**Musée d'histoire:** les collections.  
**Musée international d'horlogerie:** l'homme et le temps.  
**Musée d'histoire naturelle:** collections et dioramas.  
**Musée des beaux-arts:** les collections.  
**Musée paysan des Eplatures:** la dentelle neuchâtoise.  
**Vivarium (Jardinière 61):** batraciens, reptiles et biotopes.  
**Home de la Sombaille:** sculptures de Jacot-Guillarmod.

**Permanences médicale et dentaire:** en cas d'absence du médecin de famille, tél. 22 10 17.

**Pharmacie d'office:** Centrale, 57, avenue Léopold-Robert, jusqu'à 21 h, ensuite tél. 22 10 17.

**Divers:** rue de la Montagne, dès 13 h 30, Derby suisse de caisses à savon.

### DIMANCHE

**CINÉMAS:** voir samedi.  
Eden: pas de nocturne.

### DANSE ET ATTRACTIONS

Cabaret Rodéo: relâche.  
Le Scotch: 21 h 30 - 4 heures.  
La Boule-d'Or: relâche.

## INFORMATIONS FINANCIÈRES

### Chronique des marchés

## Réveil des chimiques

EN SUISSE, la semaine se termine dans des conditions fort satisfaisantes si l'on tient compte des avances boursières des trois dernières semaines qui doivent appeler tôt ou tard une réaction technique. Hier, le groupe des actions chimiques bâloises s'est porté en vedette après une série de séances ternes qui durait depuis le début d'août. Chef de file, le titre au porteur de Ciba-Geigy a été abondamment échangé à des estimations en hausse pour terminer à 1320, contre 1280 jeudi. L'action nominative et le bon de la même société terminent respectivement à 701 (+4) et à 1050 (+15) en se contentant de plus-values d'ampleur courante. Les différents titres de Sandoz s'engagent aussi sur la voie de la progression rapide, l'action au porteur étant également la plus favorisée en clôture à 4500 (+125). Sandoz nom. finit à 2050 (+30), alors que le bon se contente d'une avance d'un écu.

Dans les autres compartiments d'actions suisses, retenons la fermeté des alimentaires (Interfood 4500, en avance de 25 fr. et les deux Nestlé en progrès de 10 fr.), le ton bien soutenu des bancaires et la résistance des industrielles.

Parmi les titres intéressants notre région, La Neuchâteloise est montée à 548 à notre marché local, alors qu'elle répète son prix de 550 à Zurich; Cortaillood est demandé à 1925 chez nous et à 1940 sur les rives de la Limmat.

Les obligations finissent la semaine sur un ton bien soutenu. Les nouveaux emprunts des cantons de Bâle-Ville et de Zurich ont déjà terminé leur temps de souscription: ils se traitent, hors bourse à 99,60 %.

Le marché des devises évolue de façon disparate: le dollar se reprend d'un quart de centime; la livre recule de trois centimes; le DM, le franc français et le florin se renforcent à peine alors que les couronnes nordiques s'inscrivent pour la plupart en repli.

L'or s'est stabilisé à peine au-dessous des 300 dollars l'once et des 16.000 francs le lingot d'un kilo.

PARIS est défavorablement impressionné par les menaces d'actions revendicatrices de la CGT et par le déficit du commerce extérieur français en juillet.

MILAN finit bien cette semaine écourtée.

FRANCFORT s'effrite encore aux titres de l'industrie et des banques.

LONDRES connaît les meilleures prestations des places figurant sous notre revue.

NEW-YORK résiste bien aux vendeurs désirant retirer leurs gains boursiers après soixante points d'avance au Dow Jones qui a atteint un niveau inconnu depuis octobre 1978.

E. D. B.

### Deux interventions des premiers secours

(c) Hier vers 16 h 10, les premiers secours de La Chaux-de-Fonds ont été alarmés car de la fumée sortait des caves de l'immeuble N° 41 de la rue du Bois-Noir. L'intervention s'est déroulée au deuxième sous-sol, deux caves étant en feu. Les hommes durent se munir d'appareils de protection contre les gaz. Le sinistre a été très rapidement maîtrisé, grâce à une lance-brouillard. Dégâts peu importants.

Nouvelle alerte, mais vers 17 h 40, au N° 19 de la rue des Puits, pour une casserole qui avait été oubliée sur une plaque électrique. Dans ce cas également, les dommages ne sont guère élevés.

### Collision

Hier vers 14 h, M. M.R., de La Chaux-de-Fonds, circulait rue Numa-Droz en direction est. Alors qu'il bifurquait à gauche pour emprunter la rue du Président-Wilson, sa voiture est entrée en collision avec celle de Mme S.E., de La Chaux-de-Fonds également, qui arrivait normalement en sens inverse.

Se plaignant de douleurs à un genou, Mme E. s'est rendue à l'hôpital de la ville. Après avoir reçu des soins, elle a pu regagner son domicile.

### Jeune cycliste blessé

Hier vers 17 h, au guidon d'un cycle, le jeune Giovanni Gabriele, 9 ans, de La Chaux-de-Fonds, circulait rue du Gazomètre en direction sud avec l'intention d'emprunter la rue des Terreaux. En bifurquant pour emprunter cette dernière rue, il prit son virage à la corde et vint heurter l'avant de la voiture conduite par Mme M.-T. F., de La Chaux-de-Fonds. Blessé, le jeune Gabriele a été transporté à l'hôpital de la ville.

### Etat civil du Locle (12 août)

**Naissances:** Houriet, Véronique, fille de Houriet, Jean-Claude René et de Maja Marguerite, née Renk.

## Administrateur communal: un métier en crise?

La démission de M. Claude Decrauzat, administrateur communal à Fontaines, a quelque peu défrayé la chronique, non seulement en raison de la situation politique propre à Fontaines mais également parce que, parmi les motifs de cette démission, figure en bonne place l'énormité des charges que représente l'administration communale. Sollicité dans le cadre d'une enquête auprès de ceux des administrateurs susceptibles d'avoir des difficultés parce qu'ils sont dans des conditions comparables à celles de M. Decrauzat, c'est-à-dire seuls pour un chiffre de population de plus de 500 habitants, l'un d'entre eux n'a pas trouvé cinq minutes à consacrer à une entrevue, ce qui tendrait à prouver la surcharge de son emploi du temps, donc que l'administration communale est une charge écrasante, et l'autre était parti en vacances, ce qui démontre que tout de même, on peut être administrateur communal et connaître un rythme de vie tranquille.

Pour faire le point de la situation et établir une juste balance entre les deux extrêmes, c'est vers M. Serge L'Éplattier, administrateur communal à Cernier et président de la Société des administrateurs et fonctionnaires des communes neuchâtoises, que nous nous sommes tournés. Il est d'emblée d'accord que la situation de M. Decrauzat a dû peu à peu devenir intenable:

— Il faut bien sûr savoir s'organiser, connaître bien son travail, et un peu de routine aide. Mais si l'entente avec l'exécutif et le législatif n'est pas bonne, tous les efforts sont vains.

— Il y a beaucoup d'administrateurs communaux en difficulté?

— Non. Dans le cadre de la société, nous n'avons en tout cas pas de plaintes, de cas difficiles. Il y a les difficultés momentanées, celles suscitées par une activité particulière de la commune, par exemple quand des travaux ont lieu, des constructions, des adductions d'eau, etc. Mais le conseiller communal responsable aide généralement l'administrateur. Il est bien clair qu'au cours des différentes législatures, les administrateurs restent, mais les autorités changent: il faut chaque fois un petit temps d'adaptation.

Il faut savoir s'organiser, et en même temps être très souple: c'est un emploi dont le programme est sans cesse bouleversé par des imprévus. Selon que la commune est plus ou moins grande, l'administration a plus ou moins de marge pour étaler les charges hors programme.

### LOURDES CHARGES?

— Quelles sont ces charges?  
— Les charges régulières? Sans entrer dans le détail, il y a la préparation des séances du Conseil communal et du Conseil général, le secrétariat qui en dépend (correspondance, verbaux, etc.), l'état civil, la police des habitants, la tenue de la comptabilité, la gestion de l'école primaire, l'office communal de chômage, les services sociaux, la gérance AVS, certaines perceptions pour l'Etat, le cadastre.

Et à part ça, il y a les actions extraordinaires, comme par exemple en entraîne la nouvelle disposition qui prévoit qu'en matière de votations fédérales, chaque électeur et électrice recevra à la maison sous pli, à son nom, les bulletins de vote et le matériel d'information. A Cernier, nous avons un adressographe, nous nous en tirons assez bien. Mais pour une commune moins bien équipée, si l'administrateur est tout seul, ça peut poser des problèmes qui se répercutent sur plusieurs semaines.

— L'administrateur, c'est l'homme seul qui doit faire front de tous côtés?

— Non, ce n'est pas un homme seul. Il a des collègues qu'il peut connaître par le biais de la société et les plus expérimentés donneront un coup de main au «nouveau». Ensuite il doit pouvoir compter avec la collaboration de la commune: c'est le climat de la commune qui fait le travail de l'administrateur, c'est pourquoi à Fontaines la situation était bien compromise. Mais surtout, il faut compter

## CULTES

**ÉGLISE RÉFORMÉE ÉVANGÉLIQUE**  
Fontaines: culte à Valangin.  
Valangin: culte, 9 h 45.  
Boudévillers: culte à Valangin.  
Coffrane: culte, 10 heures.  
Chézar-Saint-Martin: culte paroissial, 9 heures.  
Dombresson: culte paroissial, 10 h 15.  
Fontainemelon: culte aux Hauts-Geneveys.  
Les Hauts-Geneveys: culte paroissial, 9 heures.  
Cernier: culte, 10 heures.  
Savagnier: culte paroissial, 9 h 15.  
Fenin: culte à Engollon.  
Engollon: culte, 10 h 20.

**ÉGLISE CATHOLIQUE ROMAINE**  
Cernier: samedi, messe 18 h 15; dimanche, grand-messe 10 heures.  
Dombresson: messe lue et sermon, 8 h 45.  
Les Geneveys-sur-Coffrane: messe communautaire 10 heures.

avec les services de l'Etat, qui constituent vraiment un recours positif pour toutes sortes de situations. Contrôle des communes, certes, mais surtout service aux communes.

Dans bien des cas, c'est une aide technique indispensable, dans les cas de votation, de référendum. C'est aussi le service qui prend tous les arrêtés des conseils généraux et les prépare pour la sanction de l'Etat.

— En résumé, il n'y a pas de situation intenable, de crise des administrateurs communaux, fonctionnaires un peu mal connus et peut-être mal aimés, quelquefois trop légèrement mis en cause: «on se demande ce qu'il y a à la commune?»

— Non, il n'y a rien de semblable, mais c'est vrai que notre travail n'est pas toujours bien connu et reconnu. Il est vrai aussi que si la plupart s'en sortent bien, ça peut varier terriblement, et parfois terriblement vite, comme par exemple en 1962 à Cernier quand la commune a vécu la démission générale des autorités en pleine législature. Plus rien ne se fait, tout s'accumule, il faut ensuite des semaines pour récupérer. Ou comme à Fontaines ces derniers temps quand on ne peut traiter aucun bordereau d'impôt et que le temps passe... Mais ce n'est pas une situation d'ensemble, loin de là, et heureusement.

Ch. G.

## CARNET DU JOUR

Pharmacie de service: Marti, Cernier, samedi dès 16 h, dimanche de 10 h 45 à 12 h et dès 18 h 30.  
Permanence médicale: samedi dès 12 h à lundi 8 h, tél. 111 ou 53 21 33.  
Soins à domicile: tél. 53 15 31.  
Aide familiale: tél. 53 10 03.  
Hôpital de Landeyeux: tél. 53 34 44.  
Ambulance: tél. 53 21 33.  
Danse: Les Geneveys-sur-Coffrane: «Le Grenier», tous les jours sauf mardi.

## Rédaction FAN du Val-de-Ruz

M<sup>me</sup> Christiane Givord  
2207 COFFRANE  
Tél. 038 57 17 25  
Télex: 35 395

Valca .....	66.50	68.50
Ifca .....	1570.—	1600.—
Ifca 73 .....	88.—	91.—

## BULLETIN BOURSIER

NEUCHÂTEL		16 août	17 août
Banque nationale .....	665.—	d	665.—
Crédit foncier neuchât.	870.—	d	870.—
La Neuchâteloise ass. g.	535.—	d	548.—
Gardy .....	62.—	d	60.—
Cortaillood .....	1920.—	d	1925.—
Cossonay .....	1530.—	d	1530.—
Citoux et ciments .....	540.—	d	540.—
Chabod .....	150.—	d	150.—
Dubied bon .....	80.—	d	100.—
Ciment Portland .....	3000.—	d	3000.—
Interfood port. ....	4575.—	d	4450.—
Interfood nom. ....	900.—	d	890.—
Navigation N'el priv. ....	65.—	d	65.—
Girard-Perregaux .....	565.—	d	560.—
Hermès port. ....	446.—	d	440.—
Hermès nom. ....	142.—	d	142.—

LAUSANNE		16 août	17 août
Banque cant. vaudoise ..	1565.—	d	1555.—
Crédit foncier vaudois ..	1250.—	d	1265.—
Ateliers constr. Vevey ..	1030.—	d	1025.—
Editions Rencontré .....	1060.—	d	1060.—
Innovation .....	430.—	d	425.—
Rinsoz & Ormond .....	440.—	d	440.—
La Suisse-Vie ass. ....	4400.—	d	4350.—
Zyma .....	830.—	d	820.—

GENÈVE		16 août	17 août
Grand-Passage .....	432.—	d	438.—
Charmilles port. ....	1200.—	d	1200.—
Physique port. ....	280.—	d	285.—
Physique nom. ....	175.—	d	195.—
Astra .....	—265	d	—265
Monte-Edison .....	—40	d	—41
Olivetti priv. ....	2.55	d	2.60
Fin. Paris Bas .....	84.50	d	82.50
Schlumberger .....	136.50	d	136.—
Alumettes B .....	30.75	d	30.50
Elektrolux B .....	41.50	d	42.50
SKFB .....	24.—	d	24.50

BÂLE		16 août	17 août
Pirelli Internat. ....	291.—	d	293.—
Bâloise-Holding port. ....	550.—	d	550.—
Bâloise-Holding bon .....	745.—	d	750.—
Ciba-Geigy port. ....	1280.—	d	1315.—
Ciba-Geigy nom. ....	697.—	d	700.—
Ciba-Geigy bon .....	1035.—	d	1045.—
Sandoz port. ....	4375.—	d	4475.—
Sandoz nom. ....	2020.—	d	2055.—
Sandoz bon .....	546.—	d	550.—
Hoffmann-L.R. cap. ....	79250.—	d	82250.—
Hoffmann-L.R. jce .....	75000.—	d	75150.—
Hoffmann-L.R. 110 .....	7500.—	d	7655.—

ZURICH (act. suisses)		16 août	17 août
Swissair nom. ....	802.—	d	800.—
Swissair port. ....	800.—	d	800.—
UBS port. ....	3290.—	d	3290.—
UBS nom. ....	622.—	d	623.—
SBS port. ....	391.—	d	391.—
SBS nom. ....	310.—	d	310.—
SBS bon .....	335.—	d	336.—
Crédit suisse port. ....	2280.—	d	2280.—
Crédit suisse nom. ....	135.—	d	135.—
Braue hyp. port. ....	505.—	d	512.—
Baue hyp. nom. ....	503.—	d	508.—
Banque pop. suisse .....	1915.—	d	1920.—
Elektrowatt .....	2145.—	d	2155.—
Financière de presse .....	244.—	d	246.—
Holderbank port. ....	585.—	d	584.—
Holderbank nom. ....	540.—	d	541.—
Inter-Pan port. ....	78.—	d	76.—
Inter-Pan bon .....	3.70	d	3.60
Landis & Gyr .....	1355.—	d	1360.—
Landis & Gyr bon .....	135.—	d	135.—
Motor Columbus .....	640.—	d	650.—
Italo-Suisse .....	225.—	d	228.—
Erlikon-Buhrle port. ....	2615.—	d	2625.—
Erlikon-Buhrle nom. ....	686.—	d	688.—
Reäss. Zurich port. ....	5625.—	d	5650.—
Reäss. Zurich nom. ....	3390.—	d	3400.—
Winterthur ass. port. ....	2455.—	d	2470.—
Winterthur ass. nom. ....	1680.—	d	1680.—
Winterthur ass. bon .....	2025.—	d	2020.—
Zurich ass. port. ....	13425.—	d	13400.—
Zurich ass. nom. ....	10300.—	d	10225.—
Brown Boveri port. ....	1905.—	d	1900.—
Brown Boveri nom. ....	1170.—	d	1165.—

Fischer .....	720.—	d	725.—
Helmoli .....	1465.—	d	1475.—
Hero .....	3080.—	d	3075.—
Nestlé port. ....	3615.—	d	3625.—
Nestlé nom. ....	2350.—	d	2360.—
Roco port. ....	2520.—	d	2520.—
Alu Suisse port. ....	1315.—	d	1320.—
Alu Suisse nom. ....	509.—	d	509.—
Sulzer nom. ....	2775.—	d	2780.—
Sulzer bon .....	388.—	d	388.—
Von Roll .....	400.—	d	400.—

### ZURICH (act. étrang.)

Am. Metal Climax .....	60.25	d	61.—
Am. Tel. & Tel. ....	62.75	d	64.50
Beatrice Foods .....	38.25	d	38.—
Burroughs .....	124.—	d	121.50
Canadian Pacific .....	48.—	d	48.25
Caterpillar .....	97.50	d	97.—
Chrysler .....	13.75	d	14.—
Coca-Cola .....	66.50	d	67.75
Control Data .....	80.25	d	78.50
Corning Glass Works .....	105.—	d	105.50
CPC Int. ....	91.—	d	91.—
Dow Chemical .....	50.—	d	48.50
Du Pont .....	73.25	d	72.50
Eastman Kodak .....	95.25	d	94.—
EXXON .....	89.—		

## Le raffinement d'une jambe bien bottée

La botte n'est pas à sept lieux: plus que jamais omniprésente, elle donne le ton à la nouvelle mode. La tige est judicieusement travaillée, tout en souplesse; le talon haut accentue l'élégance de la démarche. Une belle botte parachève indéniablement l'harmonie de la silhouette. Migros vous offre un choix bien séduisant.



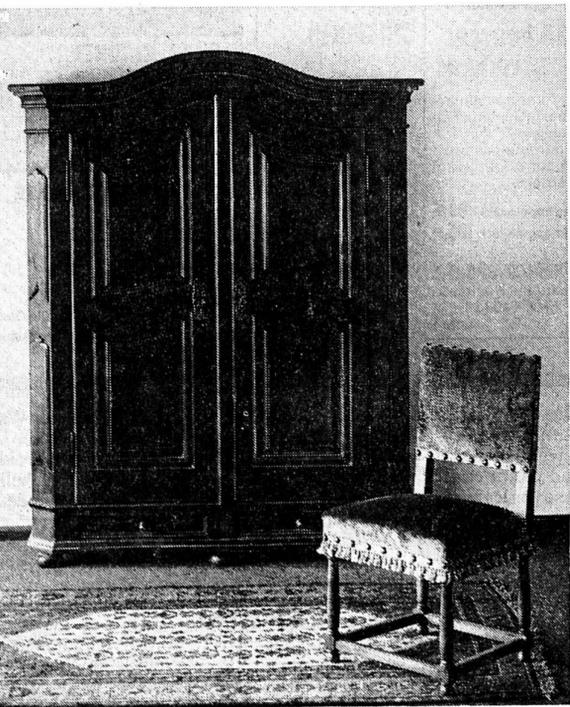
**Bottes**  
Fourrées, tige en cuir. Garniture de smocks sur le cou-de-pied. Fermeture à glissière sur le côté. Semelles avec plaquette antidérapante. Différentes pointures. 110.—

**Bottes**  
Fourrées, tige drapée, en daim, très mode. Semelles avec plaquette antidérapante. Différentes pointures. 98.—

**Bottes**  
Fourrées, tige en daim, lisérée de cuir. Semelles avec plaquette antidérapante. Différentes pointures. 85.—

# MODE MIGROS

Prix. Qualité. Choix. En vente au Marché Migros Peseux.



Nous présentons actuellement, dans notre exposition, diverses armoires de style ancien. Agencées en garde-robe, meuble de salon ou vaisselier, elles résoudront tous vos problèmes de rangement, en conférant à votre intérieur une note très personnelle.

**meubles  
rossetti  
2017  
boudry**

41800-A

### NOUVEL ATELIER D'EXPRESSION par le MOUVEMENT MARION JUNAUT, art. chorégraphe

DANSE: contemporaine - primitive - jazz - acrobatie - percussion  
Section spéciale d'ASSOULPISSEMENT FONDAMENTAL et de MAINTIEN, DÉTENTE et RELAXATION sans limite d'âge.

Pour tous renseignements, s'adresser 19, fbg du Lac (Immeuble ex-Garage Apollo). Tél. 25 49 41. 36932-A

### ÉCRITEAUX en vente au bureau du journal



### CABARET LE CENTRAL 1530 Payerne

Strip-tease International  
Les plus beaux nus.

41985-A

## ton école ton avenir



### Ecole Bénédict

Neuchâtel  
Tél. (038) 25 29 81

Cours secrétariat: secrétaire de direction, secrétaire-comptable, secrétaire et sténodactylographe.



### Institut La Gruyère

1663 Gruyères  
Tél. (029) 6 21 15

Internat - externat pour jeunes gens de 10 à 20 ans. Cours de vacances: 1<sup>er</sup> juillet - 11 août 1979. Année scolaire: 19.9.1979.



### Brilliantmont

1005 Lausanne  
Tél. (021) 22 47 41

Internat jeunes filles - Externat mixte  
Cours de secrétariat  
Ecole de langues (anglais, allemand, italien, espagnol)



### Ecole Lémania

1001 Lausanne  
Tél. (021) 20 15 01

Internat garçons - Externat mixte  
Etudes classiques, scientifiques, commerciales (commerce, secrétariat, secrétariat de direction).



### Ecole RÜEGG

1003 LAUSANNE  
Tél. (021) 22 00 00

Commerce et langues  
Formation complète de secrétaires  
Français intensif  
Cours de vacances



### Institut International Miramonte

1820 Montreux  
Tél. (021) 61 29 21

Internat jeunes filles 16 à 20 ans  
Cours de langues. Cours de vacances  
Reentrée: fin septembre et début janvier.



### Collège alpin de Morgins

Internat pour jeunes gens  
(50 élèves)

Sections primaire et secondaire  
Ecole de commerce - Petites classes  
raccourcissements, rattrapages.  
1875 Morgins. Tél. (025) 77 21 71. 20248-A

Groupement romand des écoles de commerce de la FSEP

## EXCURSIONS VOYAGES FISCHER



Tél. (038) 33 49 32 MARIN-NEUCHÂTEL

### NOS PROCHAINS VOYAGES

DU 24 AU 26 AOÛT (3 jours)  
LA CHAMPAGNE  
NANCY - VERDUN - REIMS - EPERNAY  
Fr. 280.— (par personne)

DU 23 AU 26 AOÛT (4 jours)  
FLORENCE - PISE  
Fr. 380.— (par personne)

DU 1<sup>er</sup> AU 2 SEPTEMBRE (2 jours)  
ÎLE DE MAINAU -  
L'APPENZEL  
Fr. 195.— (par personne)

JEÛNE FÉDÉRAL  
15 ET 16 SEPTEMBRE (2 jours)  
LES GRISONS - AROSA  
Fr. 195.— (par personne)

JEÛNE FÉDÉRAL  
16 ET 17 SEPTEMBRE (2 jours)  
LES ALPES FRANÇAISES  
Col du Grand  
et Petit Saint-Bernard  
Col de l'Iseran  
Fr. 195.— (par personne)  
42242-A

### CONTACTS

pour amitiés, rencontres, sorties et mariages grâce au HTR, le plus ancien et le plus important mensuel de contacts de langue française édité en Suisse. Numéro du mois de 44 pages à 5 francs, les 3 derniers contre 10 francs dans une enveloppe adressée à

HTR - B. P. 619 - 8034 ZÜRICH 34  
119770-A

## OFFRES D'EMPLOIS

### Société Fiduciaire Suisse

Bâle, Berne, Genève, Lausanne, Lucerne, Lugano, Neuchâtel, St-Gall, Sion, Zurich

## SECRÉTAIRE

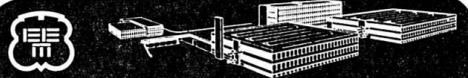
Les tâches de la nouvelle collaboratrice de notre département Gérance de fortunes, à Bâle, comprendront la correspondance française sous dictée, la frappe de rapports et divers travaux de bureau en général. La sténographie est indispensable.

Des connaissances des langues anglaise et allemande rendraient service. Tous les renseignements qui pourront vous intéresser vous seront donnés lorsque vous prendrez contact avec nous.

### SOCIÉTÉ FIDUCIAIRE SUISSE

St-Jakobs-Strasse 25  
4002 BÂLE  
Tél. (061) 22 55 00  
int. 333.

42186-0



Pour notre nouvelle division de microélectronique, nous cherchons encore quelques collaborateurs qui auront l'occasion de se spécialiser dans un domaine d'avant-garde que sont les circuits intégrés et les affichages à cristaux liquides:

### Ingénieur ETS en électronique

qui se verra confier la responsabilité d'une ligne pilote de «displays». Expérience de production souhaitée.

### Ingénieur ETS en microtechnique

pour notre division de développement. Expérience de laboratoire et en mouvements digitaux souhaitée.

### Ingénieur ETS en mécanique

pour notre service d'engineering.

### Technicien en électronique

pour assurer le contrôle des circuits intégrés.

### Electronicien

pour notre service de maintenance, ayant de l'expérience en électronique industrielle et de bonnes connaissances d'anglais. (Horaire équipe 6 h-14 h/14 h-22 h.)

### Mécanicien-électricien

expérimenté, connaissant les systèmes vacuum et pneumatiques. Allemand ou anglais souhaité.

### Faiseur d'étampes

de haut niveau, auquel nous confierons la construction d'étampes horlogères spéciales (divers métaux).

Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter notre service du personnel ou demander une formule de candidature, tél. (038) 35 21 21, 2074 Marin (NE). 41954-0

### EBAUCHES ELECTRONIQUES SA

Maison affiliée à EBAUCHES SA

DERBY SWISSONIC

Entreprise située à Neuchâtel-Serrières cherche, pour date à convenir,

## secrétaire de direction à temps partiel

pour travaux confidentiels variés.

Horaires à déterminer d'un commun accord.

Les candidat(e)s ayant déjà occupé un poste similaire, possédant au moins deux langues à fond (écrit et parlé), capables de travailler de manière autonome (décomptes AVS, assurances, etc.), avec correspondance commerciale courante, correspondance technique au dictaphone) voudront bien adresser leurs offres manuscrites avec photo, curriculum vitae complet, prétentions de salaire, etc., en indiquant la date d'entrée éventuelle, sous chiffres IW 1608 au bureau du journal. 42241-0

## LA PHOTO/Rephotographier les diapos 90



AVEC CETTE PETITE INSTALLATION BIEN SIMPLIFIEE, VOUS POURREZ REPHOTOGRAPHIER VOS DIPOSITIVES...

CARTON NOIR  
VERRE DIFFUSANT  
FLASH  
DIAPOSITIVE  
50 CM

UNE PLAQUE DÉPOLIE UN CARTON NOIR PERCÉ D'UNE FENÊTRE POUR LA DIAPOSITIVE ET UN FLASH À ENVIRON 50 CM...

POUR DÉTERMINER LE DIAPHRAGME CORRECT, FAITES UN ESSAI AVEC, COMME BASE, 11 OU 16' POUR UN FILM DE 25 ASA.

(A suivre)

125<sup>e</sup> année

# COURRIER DU VAL-DE-TRAVERS

BILLET DU SAMEDI

## Une excellente nouvelle

Le bulletin de la Société biblique suisse, membre de l'Alliance biblique universelle, nous fait part de l'envoi en Russie, dûment autorisé par le gouvernement d'URSS, de 25.000 Bibles, faisant un chargement de 12 tonnes.

Ces Bibles sont bien arrivées à Moscou et ont pu être distribuées aux communautés de l'Eglise baptiste russe, une Eglise de 500.000 membres. Des photos nous montrent avec quelle joie ont été reçues ces Bibles. Des délégués des communautés proches et lointaines de toutes les Russies étaient venus en acquiescer. Il y avait, par exemple, un délégué du Kasakhstan, situé à la frontière chinoise. Il était venu en avion chercher son lot de Bibles.

Pourquoi une si grande joie à recevoir les Saintes-Ecritures?

Parce qu'elles sont la Parole du Dieu vivant. Elles ont été inspirées par l'Esprit d'En-Haut et rédigées au cours de bien des siècles. Pensez qu'un des plus anciens livres, celui du prophète Amos, a été rédigé vers l'an 750 avant Jésus-Christ et qu'un des plus récents, l'Evangile de Jean, a été écrit vers l'an 90 après Jésus-Christ. Cela fait près d'un millénaire pour une rédaction de livres toujours actuels, précieux, normatifs.

Et quel est le message central, essentiel, de la Bible?

Saint-Jean nous le rappelle à la fin de son Evangile en disant: « Ces

choses ont été écrites afin que vous croyiez que Jésus est le Christ, le Fils de Dieu et qu'en croyant, vous ayez la vie en Son Nom ». Jean 20.31.

Il y a quelque temps, au Centre islamique de Genève, un ami musulman nous rappelait que l'Islam croit au Jésus historique et non au Christ Fils de Dieu.

A peu près tout le monde croit aujourd'hui au Christ historique, messager de l'amour, même M. Pauwels y croit, lui qui redoute que ce message affaiblisse notre Occident.

Mais, l'essentiel, c'est que Jésus est vraiment le Messie annoncé par les prophètes, le Fils unique du Dieu vivant.

Si Jésus n'avait été qu'un simple homme plein d'amour et crucifié au hasard des événements, la crainte de ceux qui redoutent que le christianisme soit affaiblissant se justifierait.

Mais, la Parole de Dieu proclame que le Christ, Fils unique de Dieu, est ressuscité le troisième jour, qu'il siège à la droite de Dieu et qu'il reviendra au dernier jour.

Il est le Christ de la Bible et des grands « Credo ». Il nous apporte la vraie vie, forte, positive, créatrice, incarnée ici-bas et ouverte sur l'éternité.

Voilà l'excellente nouvelle qui réjouit les chrétiens du Kazakhstan, de Moscou, du pays de Neuchâtel et de toute la terre habitée!

Jean-Pierre BARBIER



### Chasseurs qui avez du chien, à vos fusils!

## La période de chasse s'ouvrira le 1<sup>er</sup> septembre

De notre correspondant:

Le 1<sup>er</sup> septembre s'ouvrira la période de chasse pour traquer les caillies et oiseaux, mais ce n'est que le 19 du même mois que pourra commencer la chasse au chamois.

Jusqu'au 29 septembre, elle s'étalera sur sept jours soit deux mercredis, deux jeudis, deux samedis et un lundi.

Un chasseur ne pourra abattre qu'un seul chamois qui devra tre muni immédiatement de la marque auriculaire de

couleur grise délivrée par l'Inspection cantonale de la chasse.

Il sera interdit de tirer les mères chamois accompagnées de leurs petits et tout chamois dont les cornes ne dépasseront pas les oreilles.

Si l'un des animaux était abattu par mégarde, le chasseur devra immédiatement munir l'animal de la marque auriculaire réglementaire puis s'annoncer au poste de contrôle le plus proche et verser une somme de 100 francs.

Seules pourront être utilisées pour la chasse au chamois les armes reconnues propres à cet usage par l'Inspection cantonale de la chasse.

Les animaux tirés devront être contrôlés aux postes de la gendarmerie cantonale de Boudry, Cernier et Môtiers exclusivement, entre 18 h et 20 heures.

Les chiens de chasse devront avoir été vaccinés au moins deux fois contre la rage avant la chasse. Un vaccin de rappel doit être administré en outre chaque année.

Pendant la période de chasse et au cours du mois qui suit, les chiens ne devront pas être placés en pension ni entrer en contact avec d'autres chiens non utilisés effectivement pour la chasse.

D'autre part, les chasseurs ne devront laisser aucun cadavre d'animal tué sur le terrain. Les cadavres devront être apportés à un centre d'incinération dans la mesure où ils ne sont pas utilisés par leurs propriétaires, et tout animal suspect d'être atteint d'une maladie devra être apporté à l'Office vétérinaire cantonal.

Les cadavres d'animaux découverts fortuitement devront être annoncés à un agent chargé de la police de la chasse. Quant à la viande de sanglier, elle ne pourra pas être consommée ou vendue sans un examen trichoscopique préalable.

Seules les personnes qui ne sont pas titulaires des permis A, B, C ou D pourront obtenir un permis donnant droit à chasser la bécasse entre le 1<sup>er</sup> septembre et le 30 novembre prochain. Ils ne pourront pas chasser des animaux autres que la bécasse des bois, avec un chien d'arrêt et pourront exercer leur sport favori tous les jours hormis les dimanches et le lundi du Jeune fédéral.

G.D.

### FLEURIER

Des louveteaux aux Grisons

(r) Deux douzaines de louveteaux séjournent actuellement à Schiers, entre Coire et Davos. Ce camp d'une semaine est dirigé par Jean-Claude Beuret, chef du groupe «Trois Raisses», et par Daniel Bornoz, chef de la meute. Tout se déroule le mieux du monde pour les jeunes coupeurs fleurissants: état sanitaire et moral sont parfaits la cuisine est excellente et les diverses activités, centrées sur le thème de la vie des hommes préhistoriques, intéressent chacun. Une excursion a été organisée dans le parc national et on visitera encore le jardin alpin de Schatzalp et l'institut pour l'étude de la neige et des avalanches du Weissfluhjoch. Une course d'orientation nocturne sera facultative. Le seul incident à signaler est la disparition d'une marmite... Les louveteaux rentreront à Fleurier dimanche soir.

### TRAVERS

Une locomotive nommée «Travers»

(sp) Ce que certains avaient pris pour un poisson d'avril, l'information que nous avions publiée dans ces colonnes le 1<sup>er</sup> avril, est bel et bien une réalité. En effet, les CFF ont donné le nom de «Travers» à une puissante locomotive électrique. Ce baptême sera officiellement célébré dans le village, le 21 septembre prochain, place de La Gare, bien entendu!

### VAUD

## Etrange affaire de séquestration devant le juge d'instruction!

LAUSANNE (ATS).— Le juge d'instruction du canton de Vaud a entendu hier M<sup>me</sup> B., domiciliée à Lausanne, qui poursuit une grève de la faim depuis plus de trente jours après s'être déclarée victime d'une séquestration de la part de médecins du Centre hospitalier universitaire vaudois (CHUV).

Toute l'histoire commence le 16 juillet au soir quand M<sup>me</sup> B. tente de s'enfuir de l'hôpital, en chemise de nuit, après avoir été «abandonnée» seule dans un corridor des urgences. M<sup>me</sup> B., nous a-t-elle expliqué elle-même par téléphone, s'était rendue aux urgences à la suite de violentes douleurs intestinales (pareilles à celles de sa sœur, en son temps, qui auraient entraîné la mort de cette dernière).

On lui fit une radiographie, une prise de sang et l'on posa un goutte à goutte. Puis, c'est «l'expédition» dans le corridor, «sur la voie de garage». Rattrapée alors qu'elle s'échappait, M<sup>me</sup> B. est maîtrisée, battue dit-elle, «alors que je me débattais», et emmenée à l'hôpital de Cery «pour que la presse n'entende rien de cette affaire».

Le 24 juillet, M<sup>me</sup> B. dépose plainte pour coups et blessures, séquestration et calomnie («le juge veut savoir qui,

au CHUV, a dit à la presse que j'étais dans une maison d'aliénés»).

Hier, M<sup>me</sup> B. disait vouloir continuer son jeûne forcé «afin que l'enquête aille vite et que toute la vérité soit connue». On en est là et rien ne sera tiré au clair avant la conclusion de l'enquête en cours.

### Congrès de physique mathématique

L'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne accueillera du 20 au 25 août prochains la conférence internationale de physique mathématique et le congrès de l'association correspondante, quatrième rencontre de ce type après celles de Moscou en 1971, de Kyoto en 1974 et de Rome en 1977.

Organisées par le laboratoire de physique théorique de l'école, les rencontres réuniront plus de 300 spécialistes venus des cinq continents. Une soixantaine de conférences sur sept domaines de la physique mathématique seront données, communique l'ATS.

La physique mathématique contribue à accroître notre connaissance de la nature et donne la possibilité à la physique appliquée d'améliorer la vie.

### Crédits supplémentaires au budget de 1979

Le Conseil d'Etat demande au Grand conseil une première série de crédits supplémentaires au budget de cette année, par 6.633.100 fr. (dont 2.416.200 fr. pour la prévoyance sociale et les assurances), afin de couvrir les dépenses imprévues à ce budget. (ATS).

### Succès universitaires

(c) Parmi les nouveaux diplômés de l'Université de Lausanne, il y a en faculté de médecine (doctorat): M. Jacques Perrin, de Combremont-le-Grand; et en faculté des sciences (licence en sciences physiques d'Etat): M. Jean-Claude Noverraz, de Payerne.

## Un bon coup de truelle



De notre correspondant: Entre le «virage de la mort», sur Saint-Sulpice, et celui précédant le Petit-Saint-Bernard, on a constaté qu'un mur, en bordure de la route internationale Neuchâtel-Pontarlier, était en mauvais état sur une assez courte longueur. Des travaux de jointoiment, comme le montre notre photo Treuthardt, sont maintenant pratiquement achevés. Ils ont été entrepris sur une surface d'environ 50 mètres carrés.

D'autre part, dans les gorges de Noirvaux, des réparations sont en cours, à une barrière qui avait été endommagée après un accident.

## CULTES DU DIMANCHE

**ÉGLISE RÉFORMÉE ÉVANGÉLIQUE**  
Les Bayards: 11 h, culte avec sainte cène.  
Buttes: 9 h 45, culte.  
La Côte-aux-Fées: 10 h, culte.  
Couvét: 10 h, culte; 18 h 45, culte à l'hôpital.  
Fleurier: 10 h, culte.  
Môtiers: 8 h 45, culte.  
Noiraigue: 9 h, culte.  
Saint-Sulpice: 20 h, culte.  
Travers: 10 h 15, culte.  
Les Verrières: 9 h 45, culte avec sainte cène.

Travers: samedi 19 h, grand'messe.  
Noiraigue: 9 h 30, messe.  
Couvét: samedi 18 h, dimanche 10 h, messes.  
**ARMÉE DU SALUT**  
Fleurier: 9 h 15, réunion de prière; 9 h 45, culte; 11 h, jeune armée; 19 h 30, réunion.  
**TÉMOINS DE JÉHOVAH**  
Couvét: samedi 18 h 45, mardi et jeudi 20 h, études bibliques et conférences.  
**ÉGLISE ADVENTISTE**  
Couvét: samedi 9 h, étude biblique; 10 h 15, culte.  
**ÉGLISE DE RÉVEIL**  
Couvét: 9 h 45, culte et sainte cène. Mercredi et vendredi 20 h, réunions de partage.  
**ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE**  
Fleurier: 9 h 30, culte et sainte cène. Jeudi 20 h, prière, étude biblique.

## CARNET DU JOUR

**SAMEDI**  
Couvét, cinéma Colisée: 20 h 30, Les professionnels, avec Burt Lancaster et Claudia Cardinale.  
Les Bayards: fête de la mi-été, dès 20 h, bal.  
Môtiers, maison des Mascaron: de 14 h à 17 h, «L'absinthe il y a 70 ans».  
Môtiers, château: artisans du Pays d'En-Haut.  
Môtiers, musée Rousseau: ouvert.  
Môtiers, musée d'histoire: ouvert.  
Fleurier, grande salle du Stand: dès 20 h, bal-disco.

Môtiers, maison des Mascaron: de 10 h à 12 h, «L'absinthe il y a 70 ans».  
Môtiers, musée Rousseau: ouvert.  
Môtiers, musée d'histoire: ouvert.  
Môtiers, château: artisans du Pays d'En-Haut.  
Ornans, musée Courbet: «Le paysage comtois peint par Courbet».

### SAMEDI ET DIMANCHE

Médecin de service: de samedi 12 h à dimanche 22 h, D<sup>r</sup> Martial Roulet, rue de l'Abbaye, Travers, tél. 63 13 05.  
Médecin-dentiste de service: samedi entre 17 h et 18 h, dimanche entre 11 h et 12 h, Marc Petitpierre, rue de l'Ecole d'horlogerie, Fleurier, tél. 61 12 39 ou 61 12 76.  
Pharmacie de service: de samedi 16 h à lundi 8 h, Fernand Vermot, rue de l'Abbaye, Travers, tél. 63 13 39.  
Ambulance: tél. 61 12 00 ou 61 13 28.  
Taxi du Vallon: tél. 61 32 32.  
Hôpital et maternité de Couvét: tél. 63 25 25.  
Hôpital de Fleurier: tél. 61 10 81.  
Sage-femme: tél. 63 17 27.  
Fleurier, infirmière-visiteuse: tél. 61 38 48.  
Service d'aide familiale: tél. 61 16 72.  
SOS alcoolisme: tél. 61 31 81 ou 33 18 90.  
Service du feu pour tout le Vallon: 118.  
Police cantonale: Môtiers, tél. 61 14 24; Fleurier, tél. 61 10 21.

### Rédaction FAN du Val-de-Travers

M. Georges Droz  
11, avenue de la Gare  
2114 FLEURIER  
Tél.: 038 61 18 76  
Télex: 35 280

### GRANDSON

#### Mort d'un ancien préfet vaudois

M. Jacques Jaquier, qui fut préfet de Grandson-Concise de 1936 à 1949, puis préfet de l'ensemble du district de Grandson jusqu'en 1960 (après la suppression de la préfecture de Sainte-Croix), est mort à l'hôpital d'Yverdon dans sa 89<sup>me</sup> année. Né le 4 octobre 1890, vigneron à Bonvillars, dans le vignoble vaudois du lac de Neuchâtel, M. Jaquier avait été syndic de sa commune et député radical au Grand conseil vaudois de 1929 à 1935 (ATS).

Pour votre **Minolta** seulement le meilleur **Tokina**

L'objectif de réputation mondiale pour de meilleures prises de vue. Chez Interdiscount et auprès du commerce spécialisé.

41794-R

### NOTRE FEUILLETON

## Un désert de bruyères

par Michel Davet  
EDITIONS PRESSES DE LA CITÉ

— Mais comment jeter dehors, positivement c'est le terme, ma mère et mes frères? continua Helge dans une interrogation accablée. D'autant qu'ils ont dû mettre au point des décisions de fer. Ils paraissent sûrs de leurs droits, je vois cela à leur arrogance.

— Helge, mon garçon, demandait M<sup>me</sup> Randers en installant la théière et les tasses, peux-tu m'expliquer le miracle de tes sapins dans ce Sahara de bruyères?

— J'ai bien peur, du moins on le raconte, que la miraculeuse terre de Lidarende n'ait été apportée à dos d'homme et de bourricots depuis les bords de la rivière, il y a quelque cent cinquante ans de cela, dit Helge.

C'est à cette minute que des hommes traversèrent le jardin, sous la fenêtre et parlèrent avec le vieux Thomas. Helge sortit, Ulla le suivit.

— Que se passe-t-il? Bonjour les garçons.

— La tempête a lancé dans la bruyère un emmèlement de vanneaux, d'étourneaux, de pluviers, et malgré les interdictions de votre frère les enfants du village ont rampé pour les prendre aux lacets. Le chien est apparu et en a mordu un à la cheville.

— Je suis consterné, dit Helge. J'espère que la morsure n'est pas grave.

— Nous venons dire ceci au maître de la lande: «Le Moyen Age, c'est fini; nos gars poseront des filets dans les bruyères tant qu'il n'y aura pas autre chose dans la marmite.» D'ailleurs, cette partie de la lande n'est désormais plus aux von Berg.

— Puis-je vous être utile? demanda Helge.

— Merci. Tous nos regrets d'avoir à vous parler sur ce ton.

Les hommes marchèrent vers l'écurie à la recherche de Kristian.

— Il va mal les recevoir, dit Helge en frissonnant dans le vent cinglant les branchages. D'autant que son poulain est malade.

Ulla n'entendit pas. Au-delà de la barrière de la cour, très loin, dans la grisaille des bruyères, profilé sur une déchirure de nuage qui lui faisait une auréole, un cavalier semblait figé.

— Quelle merveille est un sapin chargé de neige! dit Helge. La branche s'incline, un oiseau passe, ou le vent, et soudain, pour quelque détermination silencieuse la branche se redresse et éparpille sa neige; c'est ravissant.

Ulla n'entendait toujours pas. Soudain elle se détourna violemment. «Je refuse de rêver une minute de plus à cet homme», pensa-t-elle avec désespoir.

«Cela devient une indigne obsession.» Elle saisit le bras de Helge et s'accrocha à lui avec une calinerie impétueuse.

— Oui, c'est ravissant. Nous habitons un paradis. Avant de pénétrer dans la maison, elle se retourna. Le

cavalier était toujours à la même place. Une immobilité, une attente de bronze, mais qu'attendait-il? Le soleil s'engloutit, la lande devint violette, un fou qui était Kristian von Berg traversa l'allée d'un grand pas et cria: «Ces bougres-là, dommage que je ne puisse pas les faire bastonner.»

— Je t'en supplie Ulla, dit Helge apeuré, rentrons et ne nous mêlons pas de cette affaire.

Ulla le rejoignit devant les flammes qu'il contemplait rêveusement en tisonnant des pommes de pins embrasées.

— Tout est violence, dit-il. Et l'amour même. A quoi penses-tu?

Ulla ne répondit pas. Helge leva la tête.

— Es-tu parfaitement heureuse, ma chérie? Ma lenteur, ma fragilité, mes atermoiements paraissent t'agacer. Tu es un bel animal piaffant.

— Il est bon que nous ne nous ressemblions pas, dit Ulla. Cela fait une harmonie.

— A condition que les différences de nos natures ne deviennent pas des incompatibilités. Je passe ma vie à te contempler et je crois saisir en toi une lente transformation, une irritation. Ce serait insaisissable pour un autre regard, une autre sensibilité que la mienne...

— Helge, Helge tu penses trop!

Quelqu'un frappa. La porte s'entrebâilla sur Waldemar coiffé d'une casquette de voyage à la Sherlock Holmes.

— Au revoir, frère, je repas.

— Nous nous serons vus dix minutes en huit jours. Dommage!

— Cette situation qui l'a voulue? demanda Waldemar sèchement.

— Lorsque tu aimeras une fille et que tu décideras de l'épouser, me demanderas-tu mon avis? D'ailleurs tu n'aimeras jamais de fille ni personne au monde... As-tu salué tante Charlotte?

— La vieille radoteuse? Non!

— Et naturellement tu refuses aussi de saluer ma femme?

— Naturellement je refuse, dit Waldemar en boutonnant sa pèlerine à collet.

— Bien! Nous savons désormais à quoi nous en tenir sur nos sentiments. Et si je refuse, moi, de t'ouvrir ma maison aux prochaines vacances?

Waldemar ricana tout en se fouillant pour chercher ses gants.

— Eh bien, mon vieux, sache que je pénétrerai malgré toi, en sournant pour ta santé que tu ne cherches pas la bataille. Je peux être un jeune coq très méchant.

— Je ne l'ignore pas, pas plus que tu n'ignores, je suppose, étant donné tes études de droit, que j'ai la loi pour moi.

— Il y a la légalité et il y a le droit moral. Nous plaiderons, vieux; nous avons déjà l'avocat.

Waldemar ramassa son sac de voyage, fit une sorte de salut militaire et sortit. La porte du perron claqua. Helge ferma celle de l'appartement avec une curieuse lenteur, revint au coin du feu et soudainement s'effondra. Ulla bondit vers lui. Elle n'était pas fille à gémissements et indévisions. Elle chercha la boîte de pilules et appela du côté des cuisines.

(A suivre)

### AVIS DIVERS

**CHEZ FANAC**  
Saint-Sulpice  
Tél. (038) 61 28 98

**LE DIMANCHE**  
Hors-d'œuvre à gogo  
Entrée chaude  
Viande, fromage,  
dessert. 108274 1

### AVIS DIVERS

**PROFITEZ!**  
Nous cédon  
à prix réduit  
**38 housses  
pour voitures**

en fourrure synthétique, grise, brune ou cognac. La garniture complète pour sièges avant et arrière,

sans appui-tête 90.— avec appui-tête 105.—

**SCHMUTZ-SPORTS**  
Fleurier - Hôpital 9  
Tél. 61 33 36  
42181-1

L'IMPRIMERIE CENTRALE NEUCHÂTEL achète **CHIFFONS** toile et coton, dimensions minimales: 30 cm x 30 cm, propres, blancs et couleurs.

**FERME-ROBERT sur NOIRAIGUE**  
Dimanche 19 août

**FÊTE DE L'OURS**  
Culte 11 heures. Soupe aux pois offerte  
Fanfare de Noiraigue «L'Espérance»  
15 heures: **COMBAT D'OURS**

En cas de mauvais temps, renseignements tél. 181)  
35634-1 Famille Glauser.

La month **Blackmint** réalisée

**C'EST NATUREL...  
...C'EST BIEN MEILLEUR!**

Léon Boichard Môtiers

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS



**Electronique d'avant-garde**

Une maison suisse romande de renommée internationale, située dans la région de Bienne, nous a chargés de repourvoir le poste de

**INGÉNIEUR ÉLECTRONIQUE R + D**

appelé à développer une nouvelle génération des lectures OMR, en collaboration avec l'EPF.

Nous donnerons volontiers des renseignements supplémentaires au sujet de ce poste à des ingénieurs ETS en électronique ayant de l'expérience dans un service R + D (min. deux ans) connaissant le microprocesseur et - si possible - la programmation Assembler et PLM.

Ce poste offre de grandes satisfactions et possibilités à un ingénieur qui cherche une activité se situant à mi-chemin entre la recherche et la pratique, et qui préfère travailler dans une petite équipe, permettant un style de travail encore un peu personnel.

Prrière de s'adresser à **M. Pierre Logos**. Référence 4773.

Notre société garantit une discrétion parfaite à toutes les parties concernées. 41789-O

**Häusermann + Co AG**

Conseillers en gestion d'entreprise  
Recherche de cadres  
3007 Berne, Eigerplatz 2  
Téléphone 031-45 21 51



désire engager

**un mécanicien auto**

possédant le certificat fédéral de capacité et ayant quelques années de pratique, désirant s'intégrer au sein d'une équipe s'occupant de notre parc de véhicules (autos, camions, élévateurs).

**Nous offrons :**  
- un système de rémunération moderne  
- les avantages sociaux d'une grande entreprise  
- un climat de travail agréable.

Prrière de prendre contact ou de vous présenter muni de vos certificats au **Service du personnel des Câbles Cortaillo S.A.** 2016 CORTAILLOD, tél. (038) 44 11 22. 42377-O



**Scierie des Eplatures S.A.**  
2300 La Chau-de-Fonds (Suisse)  
☎ (039) 26 03 03

**VOTRE AVENIR EST DANS LE BOIS!**

Pour compléter notre équipe jeune et dynamique, nous disposons d'un

**POSTE À RESPONSABILITÉS**

Préférence sera donnée à candidat de 22 à 30 ans, possédant des notions de mécanique, pour être formé comme scieur et sur machines modernes  
Place stable et bien rétribuée avec avantages sociaux d'une grande entreprise. 41973-O

**SERVEUSE**

Horaires: 1<sup>er</sup> semaine de 7 h à 14 h 30, congé dimanche, lundi, mardi.  
2<sup>ème</sup> semaine de 14 h 30-23 h 30, congé mardi.  
Chambre à disposition.  
S'adresser au café de la Gare, Marin.  
Tél. 33 21 64. 37194-O

Cherché pour tea-room

**jeune fille** ayant quitté l'école, qui aimerait apprendre l'allemand, pour aider à la cuisine et au buffet.

**Café Chutze**  
Maya Baumgartner,  
4900 Langenthal.  
Tél. (063) 22 65 88. 42312-O

En tant que fabricants de produits de qualité renommée pour la branche automobile, les entreprises de transport et de construction, etc, nous cherchons un bon

**collaborateur pour le service externe**

Même si vous ne possédez aucune expérience dans la branche, vous savez cependant que de bons produits se vendent toujours bien. Un peu de flair technique, la capacité de saisir les problèmes de nos clients et par-dessus tout de l'initiative sont nécessaires pour épuisser avec succès le potentiel du marché disponible.

Si vous remplissez ces conditions, nous pouvons vous offrir:  
- un salaire en dessus de la moyenne  
- des primes de succès et des prestations sociales exemplaires  
- une voiture est à votre disposition pour visiter la clientèle.

Veillez envoyer votre offre sommaire sous chiffres 7147 N ofa Orell Füssli Werbe AG, 8022 Zurich. 41839-O



Chauffage - Ventilation - Climatisation

cherche pour entrée immédiate ou à convenir, une

**SECRÉTAIRE**

ayant plusieurs années d'expérience, pour poste à responsabilités.

Faire offres manuscrites, avec curriculum vitae, à la Direction du personnel, rue Prébarreau 17 2000 Neuchâtel 42280-O

**BAUX À LOYER**

à vendre à l'imprimerie de ce journal.

Maison de commerce du centre de Neuchâtel cherche, pour entrée immédiate ou à convenir, **une jeune fille** libérée des écoles, pour courses, classement et petits travaux de bureau.

Faire offres écrites à case postale 1172, 2001 Neuchâtel.42202-O

Nous cherchons, pour entrée immédiate ou date à convenir:

**chauffeur-livreur magasinier**

Place stable, travail varié. Nombreux avantages sociaux.

Faire offres au service du personnel Tél. (038) 25 64 64. 42378-O



**COLLABORATEUR AU SERVICE EXTÉRIEUR**

pour le rayon de Bienne - Jura - Neuchâtel,

susceptible de s'adapter, âgé d'environ 25 à 35 ans, marié, parlant l'allemand et le français.

Les offres de candidats n'ayant pas d'expérience dans le service extérieur seront également prises en considération. Ils devraient toutefois posséder la fermeté nécessaire pour exercer une activité indépendante. Nous offrons un bon soutien et une mise au courant approfondie. Une voiture sera mise à disposition.

Seules les personnes cherchant un emploi fixe et permanent, avec rémunération correspondant à leurs capacités sont priées de se présenter.

Adresser offres d'emploi manuscrites avec photo et curriculum vitae, sous chiffres 09-9566, Publicitas, 3001 Berne. 42185-O



Notre manufacture, qui livre un produit de haute qualité dans 130 pays au monde, engage pour son

DÉPARTEMENT FINANCE

**UNE SECRÉTAIRE**

qui assumera tous les travaux de secrétariat du département et participera à certaines tâches administratives du Service de comptabilité.

Ce poste convient à une secrétaire expérimentée (CFC d'employée de commerce ou diplôme de secrétaire) qui souhaite et est capable de travailler de manière autonome et indépendante.

En plus de la langue française, cette collaboratrice possédera de bonnes notions de correspondance en langue anglaise.

**UNE EMPLOYÉE QUALIFIÉE**

qui sera chargée de travaux administratifs variés relatifs au traitement des salaires. Nous souhaitons engager une employée de commerce qualifiée (CFC équivalent) ayant le sens et le goût du contact avec les autres, discrète et aimable.

Ces deux collaboratrices trouveront une ambiance de travail agréable, une rémunération en rapport avec leur expérience, les prestations sociales d'une grande entreprise telles que Caisse de retraite, restaurant d'entreprise, maison de vacances, etc.

Les offres de service ou demandes de renseignements sont à adresser au chef du personnel qui les traitera avec discrétion.

Compagnie des Montres  
**Longines Francillon S.A.**  
2610 St-Imier  
Tél. 039 421111

Longines, une marque du groupe GWC



cherche une

**secrétaire**

(horaire réduit)

capable d'assumer avec compétence tous les travaux d'un secrétariat: correspondance, facturation, sténographie, réception, téléphone, etc.

Si vous avez terminé un apprentissage de commerce ou possédez une formation équivalente, nous pouvons vous offrir un travail en petit groupe dans une ambiance agréable. Connaissance de l'italien et éventuellement de l'espagnol souhaitée mais non indispensable. Si vous vous intéressez à ce poste, téléphonez-nous ou envoyez une offre par écrit à

M. F. Pellaton, chef d'arrondissement, rue de la Serre 4, 2001 Neuchâtel, tél. (038) 25 49 55. 42300-O

Entrée immédiate ou à convenir

Pour le compte de la Cité universitaire, COOP Neuchâtel engagerait un

**garçon de buffet**

Les intéressés sont priés de prendre contact avec la Cité universitaire, M. V. Girolami, av. Clos-Brochet 10, 2000 Neuchâtel, téléphone 24 68 05. 42373-O



**BEKA Saint-Aubin S.A.**  
Fabrique d'appareils  
Saint-Aubin (NE)

cherche, pour le 15 septembre 1979 ou date à convenir,

**employée de commerce**

de langue maternelle française, ayant de l'initiative et sachant travailler seule, pour la correspondance allemande et française et les travaux administratifs. Maîtrise parfaite de la sténographie et de la dactylographie. Connaissance de la langue allemande indispensable. Travail très varié et intéressant.

Les candidates intéressées sont priées d'adresser leurs offres à **BEKA Saint-Aubin S.A.**, 2024 Saint-Aubin (NE) Tél. (038) 55 18 51. 41876-O



**FRAISEUR**

**CONTRÔLEUR**

**RECTIFIEUR-PLANEUR**

pour l'usinage et le contrôle de pièces de petites séries. Travail varié et indépendant. Nous assurons une formation soutenue à toute personne désirant se faire une situation dans le secteur de la machine-outils.

**MIKRON HAESLER SA, Fabrique de machines**  
Route du Vignoble 17, 2017 Boudry  
Tél. (038) 44 21 41. 41990-O

Je cherche

**sommelière** débutante acceptée. Salaire garanti.

Tél. 42 11 04. 42266-O

Restaurant Beau-Rivage  
G. Moscato,  
2000 Neuchâtel. Tél. 25 47 65,  
engage pour date à convenir

**JEUNE FILLE**

Se présenter. 35636-O



cherche **secrétaire de réception** français - anglais - allemand. Sérieuses références. Bonne présentation. Eventuellement à mi-temps. Faire offres avec références, curriculum vitae et photo, à la direction. 42372-O

On cherche pour petit atelier d'horlogerie

**décalqueuse**

expérimentée. Adresser offres écrites à AJ 1566 au bureau du journal. 42017-O

**1<sup>re</sup> COIFFEUSE**

est demandée à **PULLY-LAUSANNE** dans petit salon mixte. Tél. (021) 28 79 71, le soir. 42311-O

**RETOUCHEUSE**

sur cuir et tissu pour travail à domicile.



Hôpital 3 - Neuchâtel  
Tél. (038) 25 16 96 42294-O

**aide-mécanicien**

S'adresser à Baehler et Co. Ateliers mécaniques, av. F.-Borel 11. 2016 Cortaillo, tél. 42 11 28. 42397-O



Service de publicité **FAN-L'EXPRESS**  
Tél. (038) 25 65 01

**Dessinateur en bâtiment**

si possible avec expérience du chantier, 25-35 ans.

Faire offres sous chiffres 28-900192 à Publicitas, Treille 9, 2001 Neuchâtel. 41878-O

**Ecritureaux** en vente au bureau du journal

Schweizerische Verbandsorganisation sucht per sofort oder nach Übereinkunft

**KONTROLLEUR**

zur Überprüfung bestehender Branchenvorschriften.

Interessenten, die sich im Detailhandel auskennen, Geschäftsführungs und Buchhaltungskennntnisse aufweisen und über technische Uhrerfahrung verfügen, die deutsche und französische Sprache beherrschen, erhalten den Vorzug.

Die Aufgabe kann im Nebenamt ausgeführt werden.

Offerten unter Angabe bisheriger Tätigkeit und Gehaltsansprüchen sowie Beilage einer Foto sind zu richten an A 23756 Publicitas, 3001 Berne. 41916-O

Opel Manta 2000. Opel Ascona 2000. Opel Rekord 2000.

# SPECIAL

Équipement spécialement riche. Performances spécialement éloquentes. Plaisir de conduire spécialement vif.



## Manta 2000 SPECIAL

Ligne élégante, tempérament sportif et très riche équipement – à un prix "spécial". **Fr. 14'550.-**

Ou en version Manta Combi-Coupé (CC) avec hayon pratique et volume de chargement variable: Fr. 15'175.-.  
L'équipement comprend notamment: moteur S de 2.0 litres (100 CV/DIN, 74 kW), roues sport avec pneus à carcasse d'acier, phares halogènes, ceintures à enroulement automatique, lunette arrière chauffante, etc. Votre concessionnaire Opel se fera un plaisir de vous montrer la richesse de l'équipement.

## Ascona 2000 SPECIAL

Tempérament et équipement généreux, gages de plaisir à conduire – pour un prix "spécial". **Fr. 13'725.-**  
4 portes

L'équipement comprend entre autres: moteur S de 2.0 litres (100 CV/DIN, 74 kW), roues sport, baguettes de protection latérales, phares halogènes, ceintures à enroulement automatique, lunette arrière chauffante, etc. Votre concessionnaire Opel ne demande qu'à vous prouver combien cet équipement est complet.

## Rekord 2000 SPECIAL

Technique de pointe, richesse d'équipement, performances remarquables... et un prix vraiment "spécial". **Fr. 15'975.-**  
4 portes

Parmi les équipements, citons: moteur S de 2.0 litres (100 CV/DIN, 74 kW), phares halogènes, sièges-couche avec appui-tête, ceintures à enrouleur, lunette arrière chauffante, pneus à carcasse d'acier, etc. Demandez à votre concessionnaire Opel de vous faire découvrir cet équipement ultra-complet.



Il faut savoir agir au bon moment: concessionnaires Opel vous font des offres – à vous d'en tirer parti!

Sur tous les modèles: le programme de sécurité en 24 points et la garantie Opel: 1 année sans limitation de kilomètres. Sur demande: la boîte automatique GM. Crédit ou leasing auprès de la GMAC Suisse S.A.

Les "Spéciales" d'Opel sont conçues spécialement pour répondre aux exigences élevées des automobilistes suisses. Comme toutes les Opel, elles se caractérisent par leur légendaire fiabilité, leur économie à l'emploi et leur longévité... tradition oblige.

Opel - pour qui analyse objectivement!



**OFFRES D'EMPLOIS**



**Fabrique d'horlogerie de Fontainemelon SA**

Après avoir conçu le plus petit calibre électronique analogique du monde, (FHFMINI 101 Ø 9,90 mm) et dans le but de poursuivre notre évolution, nous désirons engager un

**INGÉNIEUR ETS en MICROTECHNIQUE**

auquel nous confierons les travaux de construction et développement de nouveaux produits horlogers tels que nos montres électroniques analogiques à quartz. Nous demandons à cet ingénieur des connaissances en électronique horlogère.

Pour le seconder, nous désirons aussi engager un

**DESSINATEUR en MICROTECHNIQUE**

auquel nous confierons la réalisation des plans de fournitures d'horlogerie.

Les personnes intéressées par ces emplois sont invitées à nous adresser leurs offres de service par écrit (curriculum vitae) ou à prendre contact par téléphone (038) 53 33 33, afin de définir la date d'une entrevue. 41661-0

Famille universitaire de Lausanne cherche

**gouvernante de maison**

La famille se compose de 2 adultes et 3 enfants préscolaires. Entrée 1<sup>er</sup> octobre ou plus tôt.

Prière de faire offres, avec prétentions de salaire, sous chiffres 3731 Zf à OFA, Orell Füssli Publicité S. A., case postale, 8022 Zurich.

Nous sommes à votre disposition pour de plus amples renseignements. 42183-0

Nous cherchons, pour entrée immédiate ou à convenir,

**employée de bureau à la demi-journée**

pour la correspondance et la dactylographie d'offres.

Pour tous renseignements complémentaires, veuillez téléphoner au (038) 24 37 37 ou faire offres à: HASLER INSTALLATIONS S.A., 16, rue de Monruz 2000 Neuchâtel 42065-0

**Café du Mont-Blanc**

Fahys 1, Neuchâtel cherche, pour date à convenir,

**sommelière**

Horaire 40 heures, congé le dimanche et le lundi.

Faire offres au (038) 25 28 36. 41939-0

**Hôtel des Communes**

et son restaurant L'AUBERGE

Les Geneveys-sur-Coffrane C. Cupillard Tél. (038) 57 13 20 engage

**UNE SERVEUSE UNE BARMAID**

pour date à convenir. Prendre rendez-vous ou se présenter. 42092-0

Garage Peluso Gouttes-d'Or 78, Neuchâtel engagerait

**1 chef de garage**

**1 mécanicien avec CFC**

**1 apprenti sur autos**

bon salaire.

Se présenter ou téléphoner au (038) 25 97 77. 42005-0

Cabinet dentaire cherche assistante dentaire avec formation.

Faire offres sous chiffres O6 M 24424 à Publicités, rue Neuve 48, 2501 Bienne. 42090-0

Taxis CLAUDE, Neuchâtel engageant téléphoniste

4 nuits par semaine, de 22 h à 8 h, connaissance de la ville exigée, et

**chauffeur de taxis**

(Permis B 1). Tél. 31 31 31. 37206-0

En raison du développement constant de notre entreprise, nous engageons

**CHAUFFEURS**

permis poids lourds

Entrée immédiate ou date à convenir. Nous souhaitons des candidats ayant déjà connaissance du montage des meubles.

Nos nouveaux collaborateurs seront aimables et sympathiques, en raison du contact avec la clientèle. Places stables et salaires élevés. Semaine de 5 jours. Avantages sociaux d'une grande maison.

Adresser offres écrites, avec photo et bref curriculum vitae, à la Direction de 42254-0



**Nos représentants visitent toutes les professions pour leur proposer la gamme la plus complète de vêtements professionnels**

Ils travaillent dans un rayon personnel, disposent d'un important fichier de clients existants et bénéficient d'un soutien publicitaire permanent. Leur travail leur assure, par un mode de rémunération à la commission, des revenus importants. Les frais sont également remboursés.

- ILS DOIVENT:**
- avoir une bonne aptitude à la vente
  - disposer d'une voiture
  - être âgés de 23 ans minimum
  - être en bonne condition physique
  - avoir une bonne culture générale.

NOUS CHERCHONS ACTUELLEMENT PLUSIEURS REPRESENTANTS POUR DIFFÉRENTES RÉGIONS DONT:

- JURA - NEUCHÂTEL - FRIBOURG

Les candidats sont priés d'envoyer leurs offres, avec curriculum vitae, à

**Bragard S.A.**

Junkermattstrasse 1, 4132 Muttenz. 41801-0

DUBOIS JEANRENAUD S.A. cherche, pour son département comptabilité,

**employée de bureau**

éventuellement à temps partiel, possédant le CFC et ayant l'habitude des chiffres. Entrée immédiate ou à convenir.

Faire offres manuscrites à DUBOIS JEANRENAUD S.A., Place-d'Armes 5, 2001 Neuchâtel. 42230-0

**OFFRES COMMERCES DEMANDES**

A remettre

**CAFÉ**

(pas de restauration). Affaire très intéressante. Fonds propres nécessaires: Fr. 80.000.—



BUREAU VON BÜREN Rue de l'Hôpital 4 Neuchâtel TEL. (038) 25 41 41/43. 42249-0

A remettre, au centre ville

**PETIT CAFÉ**

Faire offres sous chiffres DH 1531 au bureau du journal. 41383-0

**BAUX À LOYER**

à vendre à l'imprimerie de ce journal.

Dem. à acheter

J'achète collections de timbres-poste récents ou anciens (suisse de préférence). Case postale 880 2001 Neuchâtel. 19783-F

Je cherche à acheter

**une anclenne pendule neuchâteloise**

**une lanterne de pendule**

Ecrire à Roland Junod, rue des Armes 1, 2501 Bienne. 42164-F

Beau choix de cartes de visite à l'imprimerie de ce journal

**MARIAGES**



Existe depuis 1963

Il est souvent difficile de prendre une décision concernant son propre avenir, surtout dans un domaine aussi délicat que celui du mariage. N'hésitez pas à prendre contact. Renseignements par téléphone et consultation gratuite sans engagement, sur rendez-vous.

Neuchâtel - Falaises 54 - Téléphone 25 04 89 Genève - Lausanne - Lugano - Sion - Fribourg. 35790-Y

**APPRENTISSAGES**

Jeune homme, 16 ans, aimant le bois, cherche place

**d'apprenti ébéniste**

Adresser offres écrites à BN 1601 au bureau du journal. 37391-K

Fiduciaire J.-R. MOOR rue du Seyon 10 2000 Neuchâtel

cherche, pour entrée immédiate,

**APPRENTIE DE COMMERCE**

Téléphoner au (038) 24 42 28. 42368-K

**PETITES ANNONCES**

au tarif réduit de 65 c. le mot (minimum dix mots)

à l'exclusion de toute annonce commerciale, non occasionnelle ou ayant une certaine importance.

Pour faire publier une « Petite annonce », il suffit de remettre un texte clair et très lisible à notre réception, 4, rue Saint-Maurice, 2000 Neuchâtel.

**A VENDRE**

ENCYCLOPÉDIE BORDAS, 36 volumes, état de neuf, prix intéressant. Tél. (038) 33 46 90, dès 18 h 30. 37162-J

HABITS DAME: 1 pantalon et jaquette, brun; 2 robes, 2 jaquettes, taille 50, le tout 50 fr. Tél. (038) 25 62 44. 37174-J

CHIOTS lévriers afghans, dorés, masque noir, bonnes origines, pedigree, vaccinés. Tél. (038) 42 51 24. 35630-J

MATÉRIEL APICOLE COMPLET: extracteur, ruches, cadres, outils, etc. Tél. 36 15 94. 37377-J

CONGÉLATEUR 400 LITRES Rotel, peu employé, prix intéressant. Tél. 36 15 94. 37379-J

TONNEAUX POUR FRUITS, plastique et bois, 100, 130, 200 litres. Tél. (038) 31 17 24. 37182-J

CHAMBRE À COUCHER, armoire 4 portes, état de neuf. Tél. 42 35 16. 37188-J

1 POUSETTE/pousse-pousse, avec nombreux accessoires et habits. Tél. 24 38 60. 37387-J

SALON 4 PLACES + 2 fauteuils + table + paroi murale. Prix à discuter. Tél. 31 68 46, matin de 7 h à 14 heures. 37190-J

BÉRUDJES à ramasser, 70 c. le kg, pour conserves et distillation. Tél. 46 12 50, heures des repas. 37204-J

BARQUE BOIS MÉLÈZE + moteur Johnson 4 CV. Tél. 42 18 78. 37203-J

BELLE CHAMBRE À COUCHER Perrenoud, genre Directoire (1 lit, 2 tables de chevet, 1 commode, lustrerie). Tél. 33 24 28. 37396-J

APPAREIL PHOTO COSINA - Hiltite avec 3 objectifs, état neuf. Tél. 25 46 65. 37394-J

CHIOTS BOUVIERS BERNOIS avec pedigree, beaux sujets, bien marqués, parents exempts de dysplasie. Tél. (038) 33 16 28. 34468-J

1 TABLE CUISINE avec 6 tabourets, 1 cuisinière électrique (Siemens), 1 salon complet, 1 chambre à coucher, 1 télévision couleur (Mediator), 2 lits, plus différents objets. Prix à discuter sur place. Tél. 31 53 60, après 19 heures. 37119-J

POUSETTE (velours) avec accessoires, bon état, 180 fr. Tél. (038) 53 11 34, dès 17 heures. 37154-J

FRIGO DE CAMPING Real Electro, contenance 35 litres, gaz 12 et 220 volts, 150 fr. Tél. (038) 41 21 87. 42306-J

**PERDUS TROUVÉS**

PERDU PERRUCHE à Cressier. Tél. 47 13 42, s.v.p. 37189-J

QUI A PRIS SOIN, dimanche, de notre petite chatte foncée, port d'Hauterive. Tél. 25 01 35 ou 25 24 59, après 17 h. 37195-J

PERDU, quartier Vauseyon, petite chatte jaune et blanche. Tél. 25 25 55 ou 31 61 81. Récompense. 37208-J

PERDU PACHA, chat siamois, quartier des Beaux-Arts. Tél. 24 33 77/24 33 78. 37407-J

LUGNORRE ou environs, perdu chat gris tigré et dessous blanc, avec collier jaune, répondant au nom Zouki. Tél. (038) 47 17 64. 36987-J

**OFFRES D'EMPLOIS**

JE CHERCHE MAÇON pour quelques heures le samedi. Tél. (038) 47 21 38. 37088-J

**DIVERS**

PEUT-ON ENCORE AGGRAVER des malentendus par « une mauvaise observation journalière »? 37359-J

GROUPE cherche bassiste organiste. Tél. 31 61 50, heures repas. 37134-J

PESEUX, cours de sauveteurs pour permis de conduire, jeudi 23 août 1979. Renseignements: tél. 31 14 29. 37117-J

À DONNER contre bons soins, jolis chatons. Tél. 51 48 75. 37380-J

JULIE a mis la nouvelle plaque à son vélo-moteur. Bravo. 37395-J

À DONNER BICYCLETTE d'homme. Tél. 42 50 88. 37400-J

VEUVE DANS LA CINQUANTAINE désire rencontrer monsieur, grand, affectueux, situation stable, pour fonder foyer heureux. Ecrire sous chiffres 87-116, aux Annonces Suisses S. A., case postale, 2001 Neuchâtel. 42386-J

COURS SAUVETEURS pour permis de conduire, section mixte. Tél. 53 22 13 ou 25 77 77. 16452-J

ROBES DE MARIÉE et accessoires en location. M<sup>me</sup> Geuggis, Beau-Site 3, Cortaillod. Tél. 42 30 09. 41868-J

JEUNE HOMME, 30 ans, solitaire, aimant la nature et la photo, désire connaître une jeune femme sportive, naturelle et franche, afin de lier une amitié solide et sincère. Enfants bienvenus. Ecrire NY 1579 au bureau du journal. 37098-J

**DEMANDES D'EMPLOIS**

FEMME DE MÉNAGE, consciencieuse, pour une demi-journée par semaine, quartier Bellevaux. Tél. (038) 25 50 66. 37367-J

DAME exécute travaux de repassage, à domicile. Tél. 24 35 95. 37136-J

JEUNE FEMME, bonne présentation, cherche occupation pour samedi soir: restaurant, cinéma ou autre, dès 19 heures. Tél. 24 50 88. 37378-J

CERCHE TRAVAIL DE SERVEUR dans petit restaurant, jusqu'à fin 1979, pour apprendre le français. Adresser offres écrites à DI 1539 au bureau du journal. 42400-J

DAME cherche travail 1 jour par semaine, éventuellement hôtellerie, aide-lingère, couture, etc. Pas de gros travaux. Tél. 53 26 51. 42403-J

JEUNE FILLE, 19 ans, sachant écrire à la machine, cherche place d'aide de bureau pour le 1<sup>er</sup> septembre 1979. Adresser offres écrites à ER 1604 au bureau du journal. 37191-J

JEUNE FILLE, 19 ans, sachant écrire à la machine, cherche place d'apprentie employée de bureau (2 ans) pour le 1<sup>er</sup> septembre. Adresser offres écrites à DP 1603 au bureau du journal. 37192-J

JEUNE FILLE cherche travail à mi-temps. Tél. 31 15 87. 37340-J

INFIRMIÈRE DIPLOMÉE suisse cherche travail intéressant chez médecin, Neuchâtel ou environs, pour début février 1980. Adresser offres écrites à OZ 1580 au bureau du journal. 36977-J

**DEMANDES À LOUER**

GARAGE À PESEUX, préférence quartier Pralaz-Chansons. Tél. 31 85 22. 37389-J

ASSISTANTE-BIBLIOTHÉCAIRE cherche appartement 2-3 pièces, quartier Beaux-Arts - université. Tél. 25 13 58, interne 16 (heures de bureau) ou 31 86 55. 37209-J

APPARTEMENT 3-4 PIÈCES + cuisine, calme, ensoleillé, si possible zone de verdure, région le Plan, La Coudre, Saint-Blaise, Lignières. Adresser offres écrites à CO 1602 au bureau du journal. 37148-J

COLOMBIER, cherchons un 3 pièces avec salle de bains, pour novembre. Adresser offres écrites à AM 1600 au bureau du journal. 37205-J

DEUX OU TROIS PIÈCES, avec cuisine (agence ou non) et bain ou douche. Neuchâtel centre, Serrières, Pesieux, Monruz, à proximité du bus. Adresser offres écrites à FS 1605 au bureau du journal. 36977-J

APPARTEMENT 3-4 PIÈCES, loyer modéré (env. 400 fr.), région Val-de-Ruz. Tél. (038) 25 88 79. 37366-J

CHAMBRE MEUBLÉE à Marin. Très urgent. Tél. (039) 22 19 58. 37097-J

COLOMBIER, jolis studios meublés, cuisines séparées. Tél. 53 49 78. 34429-J

CORCELLES, chambre meublée indépendante, immédiatement ou à convenir. Tél. 31 15 87. 37338-J

PLUSIEURS STUDIOS meublés avec douche et cuisinière, grand confort, libres immédiatement, Ecluse 9, pour 1 ou 2 personnes. 375 fr. à 575 fr. par mois, charges comprises. 36919-J

CORCELLES, joli studio meublé, grande chambre, cuisine, salle de bains, W.-C., proximité des transports publics. Tél. 31 15 87. 37339-J

À COLOMBIER, jolis studios meublés, cuisines séparées. Tél. 53 49 78. 34429-J

Prof. médicales

DOCTEUR Henri Robert Chapelle 17 Pesieux Tél. 31 14 28

DE RETOUR 42404-U

Prof. médicales auxiliaires

Fablenne Gygax-Berthoud Pédiatre diplômée

DE RETOUR 36609-S

Dem. d'emplois

Je cherche place

d'ouvrier boulanger

2 ans de pratique; date d'entrée à convenir.

Tél. 55 15 38. 42286-D

Une carte de visite

soignée est l'affaire de l'imprimerie Centrale, à Neuchâtel. Le bureau du journal vous présentera un choix complet et varié.

**AVIS DIVERS**

**CHERCHER LE MOT CACHÉ**

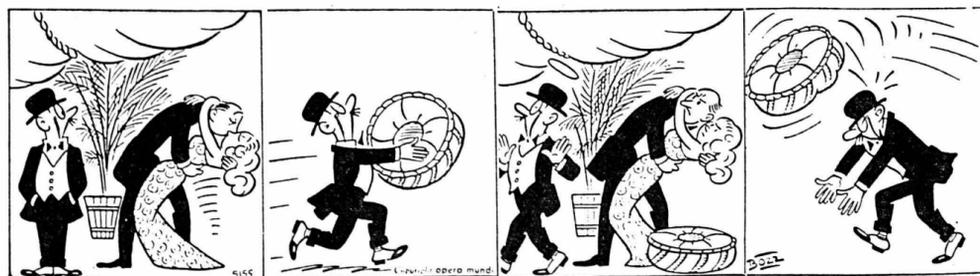


Pour trouver le mot caché, rayez dans la grille les mots de la liste en commençant par les plus longs. Il vous restera alors dix lettres inutilisées avec lesquelles vous formerez le nom de la principale religion du Japon. Dans la grille, les mots peuvent être lus horizontalement, verticalement ou diagonalement de droite à gauche ou de gauche à droite, de haut en bas ou de bas en haut.

- Bunraku - Bouddha - Chrysanthème - Cerisier - Empereur - Estampe - Fuji-Yama - Ginza - Geisha - Hiroshima - Hokkaido - Honshu - Ikebana - Kabuki - Kamikaze - Kyoto - Kamakura - Kobé - Lutte - Nagasaki - Nikko - Osaka - Obi - Pays - Riz - Sourire - Saké - Sapporo - Soga - Shikoku - Tokyo - Thé - Torii - Volcan - Yokohama - Yen - Zen.

(Solution en page radio)

**SUBITO**



**football**

Nouvelle journée difficile pour les clubs neuchâtelois de ligue A

**Xamax aux Charmilles : et si c'était l'exploit ?**

Au cours de ces dernières saisons, Neuchâtel Xamax a été l'un des rares clubs à pouvoir glaner des points au stade des Charmilles où Servette est quasiment invincible. L'automne passé, l'équipe neuchâteloise a forcé son adversaire au partage et elle menait même à la marque quelques minutes avant la fin de la partie. Au printemps, en demi-finale de la Coupe de Suisse, la formation de Vogel a été éliminée dans les ultimes secondes, alors que tout laissait penser qu'elle allait s'imposer. C'est dire que Xamax est capable de se comporter fort bien aux Charmilles où... il a aussi, ne l'oublions pas, enregistré de sévères défaites!

Le rendez-vous du championnat 79/80 est donc pour ce soir déjà. Que réserve-t-il aux « rouge et noir » ? On est impatient de le savoir, le champion sortant étant un étalon sur lequel on peut sérieusement se baser pour juger de la valeur actuelle d'une équipe.

Pour son entrée en matière, sur le stade des Trois Chênes, Xamax a montré de très bonnes dispositions. Etait-ce un jour de grâce ? Il ne semble pas, si nous nous référons à la prestation fournie trois jours après, face à la sélection suisse. Mardi, en effet, Xamax a séduit le public en pratiquant un football plein de charme et de variété. Mais les internationaux n'ont pas joué avec la détermination qui sera la leur dans leur club, en championnat, si bien qu'il est aussi difficile que dangereux de se fier à ce que nous avons vu mardi. Toutefois, avec le potentiel technique qui est le sien, avec la discipline de jeu dont il peut être capable, avec la volonté qu'on lui connaît lorsqu'il doit affronter l'un des grands du championnat, Xamax peut réserver de belles satisfactions à ses partisans — et pas seulement des satisfactions épisodiques.

**Rub : pas encore**

Pour le match de ce soir, Erich Vogel n'apportera aucune modification à l'équipe qui a entamé les matches contre Chênois et l'équipe suisse. Mardi, les remaniements apportés en seconde période n'ont pas amélioré le rendement

d'une formation qui gagne à être « stabilisée » même s'il est regrettable de voir certains joueurs « faire du banc ». En outre, Rub n'est pas encore tout à fait prêt pour la compétition au plus haut niveau et, pour des motifs psychologiques, il est préférable, estime à juste titre l'entraîneur, de ne pas l'engager contre un Servette avec lequel Jean-Robert a souvent eu maille à partir. Sa rentrée en championnat pourrait se faire dans huit jours, à la Maladière, face à Saint-Gall.

Le proche retour de Rub provoquera-t-il le déclic chez les attaquants qui, pour le moment, n'affichent pas une efficacité suffisante ? Espérons-le, même si cela risque de placer Vogel devant un dilemme...

**Possible**

Quel est l'objectif de Xamax aujourd'hui ? Nous avons projeté deux points au total pour nos deux premiers matches à l'extérieur, explique Vogel. Nous les avons déjà en poche. Nous ne ferons donc pas un drame si nous perdons aux Charmilles. N'empêche, en nous référant à nos précédentes prestations sur ce terrain, nous espérons réaliser un petit exploit, c'est-à-dire prendre un point. Mais je dis bien que ce serait un exploit.

Optimisme modéré donc du côté xamaxien. C'est de bonne guerre. Mais, dans les rangs servettiens, on n'est pas sûr de la victoire non plus. La valeur des « rouge et noir » est reconnue. Et si Guillou tient le rythme durant deux mi-temps, ce qui n'a pas été le cas contre la Suisse, les craintes genevoises vont peut-être se justifier ! En tout cas, Gross, Guillou et Favre ont prouvé, mardi dernier, qu'ils pouvaient rivaliser avec Barberis, Schnyder et Andrey. Si c'est vraiment aux hommes du milieu du terrain de décider, le match nul entre donc dans le domaine du possible.

L'équipe neuchâteloise: Stemmer; Mundwiler; Kuffer, Osterwalder, Bianchi; Gross, Guillou, Favre; Duveillard, Saunier, Fleury. Remplaçants: Wutrich, Hofer, Negro, Luthi. F. P.



NOUVEAU FACE À FACE. — Le gardien xamaxien Stemmer va se retrouver ce soir face à Barberis. Gagnera-t-il de nouveau son duel ? (Avispress — Treuthardt)

**«Mémorial Beaujolais» à Cortaillod**

Aujourd'hui, le FC Cortaillod-Vétérans organise son deuxième «Mémorial J.-C. Gerber». Il s'agit d'un tournoi de vétérans avec des équipes de six joueurs. Quatorze formations seront aux prises sur le terrain annexe de la Rive.

**Tournoi des vétérans des Geneveys-sur-Coffrane**

Le traditionnel tournoi de l'US Les Geneveys-sur-Coffrane se déroulera demain. Huit équipes, dont plusieurs fribourgeoises et valaisannes participeront à ces joutes.

• L'éclairage du stade du Rankhof n'étant pas suffisant, Nordstern Bâle, relégué en ligue B au terme de la saison passée, devra jouer tous ses matches prévus en semaine au stade St-Jacques.

**Football à l'étranger**

**La Norvège bat la Suède**

En match international amical à Oslo, devant 16.500 spectateurs, la Norvège a battu la Suède par 2-0 (0-0). Les deux buts norvégiens ont été réussis par Arne Larsen (60<sup>me</sup> minute) et par Svein Mathisen (85<sup>me</sup>).

**Un Paraguayen à Anderlecht**

L'avant-centre de l'équipe nationale du Paraguay et du club Olympia Asuncion, Enrique Villalba, a été transféré au S.C. Anderlecht, annoncé les dirigeants du club belge.

**tennis**

Franky Grau, numéro un, «outsider» devenu favori, Serge Gramagna, détenteur du titre, classé seulement au 7<sup>me</sup> rang, Roland Stadler, le favori numéro 2 : la liste des joueurs classés pour le simple messieurs des championnats suisses se présente de manière curieuse.

Ces championnats auront lieu la semaine prochaine, à Ascona. Comme le veut la tradition, cinq titres seront attribués, mais, une fois de plus, les meilleurs joueurs de Suisse seront absents. Heinz Gunthardt et Max Hurlimann préfèrent participer aux tournois du «Grand prix» plutôt qu'au championnat national, alors que Petra Delhees, après sa victoire aux internationaux de Suisse à Gstaad, devra interrompre la compétition pendant près d'un mois, suite à une blessure.

Il y a une année, à Neuhausen, on attendait déjà l'arrivée au sommet du tennis suisse d'une véritable nouvelle génération. Après les victoires en série, durant de nombreuses années, des routiniers Petr Kanderl et Dimitri Sturdza, série interrompue en 1976 par la victoire d'Heinz Gunthardt, le temps des «juniors» sembla être venu. Contre toute attente, avec le succès de Serge Gramagna, le titre revint à nouveau à un joueur qui, avant et après les championnats, demeura en deça de ce qu'on attendait de lui. Son expérience lui permit, toutefois, de dominer ses rivaux.

Cette année, un représentant de la jeune génération devrait néanmoins réussir la «percée». Roland Stadler, mûri par plusieurs sélections en équipe nationale, ainsi que par sa participation à des tournois internationaux, devrait réussir une bonne progression, ce d'autant que son style particulier (tous les coups à 2 mains) peut mettre les meilleurs en difficulté.

On peut penser que les plus gros problèmes ne devraient pas lui être posés par ses adversaires sur le court, mais par son manque d'entraînement, dû à l'école de recrues. En outre, le jeune étudiant en économie de Dubendorf (20 ans) ne s'est pas encore décidé sur la direction à donner à sa carrière, le professionnalisme ou le tennis pour le plaisir.

Le plus grand danger pour Stadler devrait provenir encore une fois des

**La Chaux-de-Fonds décidée à se ressaisir Katic jouera contre Bâle**

Avant d'entrer en matière dans le match que La Chaux-de-Fonds jouera cet après-midi contre Bâle, Ilija Katic a tenu à faire le point après la défaite de Servette. Nous avons été mauvais, précise-t-il. Je comptais avec un jeu défensif sérieux. Rien n'a marché, tant et si bien que les Genevois ont pu foncer vers le but sans être inquiétés. Je ne veux excuser personne. C'était la débâcle. Il nous faudra réagir, sinon nous allons connaître une pareille mésaventure contre les Rhénans. Je ne sais pas comment des joueurs au bénéfice tout de même d'un certain métier peuvent se laisser «aspier» aussi facilement. Plus nous étions mauvais, plus le champion suisse pouvait s'extérioriser. Perdre, ce n'est rien, mais il y a la manière. Ce n'est pas l'avons pas eue. Espérons que cette déconvenue nous servira de leçon.

Voyons maintenant comment se présente ce deuxième match, lequel se déroulera à nouveau au Parc des sports de la Charrière.

Cette fois, nous allons faire un match plus sérieux. Défensivement, nous allons rester bien groupés. Au centre du terrain, je vais faire ma rentrée aux côtés de Ben Brahim et Morandi. Je pense pouvoir faire échec aux meilleures intentions de notre adversaire. De plus, je pourrai lancer Barberat, Mauron et Kaelin. Ce sont trois solides avants auxquels il faut expédier des ballons «intéressants». Je suis conscient de la valeur des

Rhénans. Avec du sérieux et un engagement sans restriction, un partage peut cependant être obtenu. Et pourquoi pas une victoire ? Je suis de nature gagnateur. Donc, malgré la solidité des «bleu et rouge», je garde la foi. C'est logique!

Malgré la douche d'il y a une semaine, les «Meuqueux» ont le moral. Ils ont travaillé sérieusement dans le but de trouver la cohésion susceptible de leur valoir une heureuse surprise. Il est

vrai, ils savent que le tiorcé Servette - Bâle - Grasshopper (la prochaine échéance) doit être considéré comme un mur difficile à passer! Pourtant, en football, il faut s'attendre à tout, raison pour laquelle ce sport remporte un succès populaire aussi séduisant.

L'équipe: Koller; Guelat; Claude, Mantoan, Ripamonti; Ben Brahim, Katic, Morandi; Berberat, Mauron, Kaelin. P. G.

**Benthaus craint les «Meuqueux»**

Benthaus a été déçu de la performance de son équipe contre Sion. Mais il a conclu philosophiquement: Peut-être bien que Sion est meilleur qu'on pensait et, nous avons gagné, c'est l'essentiel.

Il connaît La Chaux-de-Fonds depuis les matches de la Coupe horlogère, à Granges: Les joueurs du milieu de terrain sont très agiles et ils nous ont causé pas mal de difficultés par leur mobilité.

La saison passée, Benthaus se plaignait surtout du manque de rigueur de sa défense. Contre Sion, ce sont principalement les attaquants qui ont failli. Leur excuse: Nous étions encore fatigués de la série des matches que nous avons dû livrer durant la phase de préparation — sept au cours des deux dernières semaines!

Lauscher et Marti sont convalescents. Schaer a joué en réserve, mais il n'est pas encore prêt à entrer en première équipe. La défense avec Kung, Stohler, Schleifer, Hasler et Maradan sera vraisemblablement maintenue. Une possibilité de changement: Geisser à la place de Schleifer.

En ligne intermédiaire: Tanner, von Wartburg, Demarmels, Geisser; en attaque: Maissen et Kuttel, le frontalier Jungk — très bon à Granges, en finale de la Coupe horlogère, mais relativement faible contre Sion — pouvant remplacer Kuttel si celui-ci ne donne pas satisfaction.

Jusqu'à maintenant, Kuttel n'a pas fourni à l'équipe le renfort qu'on en espérait et Maissen joue sans clairvoyance. G. Curdy

Stadler favori en l'absence de Gunthardt et Hurlimann

**Les championnats suisses débutent lundi à Ascona**

simple messieurs, ¼ de finale du simple dames, ainsi que tous les doubles. — Vendredi: ¼ de finale simple messieurs, ½ finales simple dames, suite des dou-

bles. — Samedi: ½ finales simple messieurs, et double messieurs, ¼ et ½ finales double dames. — Dimanche: finales de toutes les épreuves.

**hippisme**

**Manège du Quartier Finale cantonale de dressage**

Après une dizaine de jours de relâche, les cavaliers de saut du canton seront à nouveau en selle ce week-end, pour le 22<sup>me</sup> concours du Locle, qui aura lieu sur le paddock du manège du Quartier... La Chaux-de-Fonds.

Les conditions seront singulièrement changées ce week-end au Locle. Avec les conditions atmosphériques de ces derniers jours, le terrain est des plus propices pour la pratique du «jumping».

Cependant, si près de 500 départs seront donnés en cette fin de semaine, avec les différentes épreuves de saut de catégories «R 1», «R 2», «L 2», «M 1» et «libre», le concours du Locle portera principalement son accent sur la finale du «championnat neuchâtelois de dressage» réunissant nos 12 meilleurs cavaliers de cette discipline. C'est sous l'œil expert de M<sup>me</sup> C. Buhler et M. P. Morf que les finalistes devront présenter leur programme de dressage de degré «L 4».

Parmi les finalistes, un fait rare est à relever, c'est la présence d'une cavalière très «complète», Judith Zimmermann, de Colombier, puisqu'elle participera dimanche avec le même cheval

«Looping», à la finale des cavaliers de dressage et, le week-end prochain, aux Verrières, à la finale de saut.

La cavalière d'Auvergnier, Jeanne-Marie Ecklin, championne neuchâteloise 1978-79, sera la grande favorite de cette deuxième finale cantonale. En selle sur «Ecu d'Or», elle essaiera de remporter une nouvelle fois la... médaille d'or! Cependant, Diane de Loës, qui a remporté la coupe «Cheval-Service» grâce à ses nombreux succès de la saison, ne s'avouera pas vaincue. Il faudra aussi compter avec Béatrice Reutter et un certain dragon du Val-de-Ruz, Marcel Jacot et son cheval fédéral «Ohio II», un polonais de 11 ans.

La manifestation équestre du Quartier promet un beau spectacle puisque les épreuves de catégories «R» donneront le verdict quant aux 20 concurrents appelés à participer à la finale des Verrières. Tail

**Course d'essai pour le «Trio»**

Le tiercé sera lancé officiellement en Suisse le 26 août, sous le nom de «trio», à l'occasion de la première réunion de Dielsdorf. Une répétition générale gratuite a lieu demain sur la course principale de la réunion d'Aarau. Jusqu'à demain à 12 h, il est possible de jouer, gratuitement (combinaison jusqu'à cinq chevaux) dans les différents kiosques et restaurants dépositaires du «trio». Les gagnants dans l'ordre participeront à une loterie.

Les engagés pour la course sur laquelle portera ce «Trio» d'essai sont les suivants: 1. Palmy (64 kg am. A. Vogel). — 2. Whistling Shaft (63 kg fr. Wirz). — 3. Slieveraagh

(63 kg am. V. Burri). — 4. Mocerito (63 kg am. R. Keller). — 5. Suivez-moi (63 kg am. R. Rother). — 6. Micarna (62,5 kg am. R. Stadelmann). — 7. Blockroi (62,5 kg am. K. Schafflutz). — 8. Isotroi (62,5 kg am. E. Stadelmann). — 9. Azrael (62 kg am. H. Egli). — 10. Alinas (62 kg am. M. Graeff). — 11. Bellafrente (60,5 kg am. J. Broger). — 12. Frisky Girl (60,5 kg am. S. Elsener). — 13. Shiny Decade (59 kg am. A. Renk). — 14. L'homme de France (59 kg am. A. Renk).

Favoris: L'Homme de France, Micarna, Alinas. — Outsiders: Azrael, Suivez-moi, Blockroi.

**athlétisme**

**Belle performance du cadet A. Beuchat**

Lors d'une réunion tenue mardi à La Chaux-de-Fonds, les maîtres de céans se sont distingués en pulvérisant le record cantonal neuchâtelois du relais 4 x 400 m. Anne-Mylène Cavin, Evelynne Carrel, Chantal Erné et Patricia Gigandet l'ont couru en 3'52"4 (contre 4'13"2 par les Célestes P. Gerber, D. Mayer, M. Schaefer et Ch. Sandner en 1977).

La toute jeune Sandrine Zurcher a couru le 100 m en 13"0 et bondi à 4 m 92. Yann Engel a enlevé le 110 m haies en 15"82. Mais, c'est surtout le lanceur Alain Beuchat qui a connu une journée bénéfique puisqu'il est parvenu à établir la meilleure performance suisse de la saison en catégorie cadets A, avec un jet de 14 m 50 au poids. Il devance ainsi R. Pfaher, de la TVL, de 39 cm, ce qui laisse bien augurer des championnats nationaux des 8 et 9 septembre... A. F.

FROM THE AMERICAN CIGARETTE COMPANY

LE SUCCES EN EUROPE OCCIDENTALE

CONDENSAT 6 mg

NICOTINE

0.5 mg



FABRIQUE EN SUISSE / Fr. 2.-

football

# Sans Liverpool, qui est au repos forcé Début du championnat d'Angleterre aujourd'hui

La saison 1979/80, en Angleterre, débute aujourd'hui avec les premiers matches d'un championnat qui s'achèvera en mai prochain.

Liverpool est de nouveau le grand favori pour le titre. La saison passée, il dut inscrire un nombre record de points pour distancer son « challenger », Nottingham Forest, qui, en fin de compte, dut se contenter de la seconde place du championnat et... de la Coupe d'Europe des clubs champions! Liverpool, toutefois, ne jouera pas aujourd'hui, car son premier adversaire, Wolverhampton Wanderers, n'a pas encore terminé les travaux d'entretien de son stade.

Ainsi, pendant que l'équipe de Bob Paisley jouera un match amical contre la

Ligue de l'Eire, à Dublin, des clubs comme Nottingham Forest, Manchester United, qui vient de se renforcer en acquérant pour plus de 900.000 livres Ray Wilkins, milieu de terrain de l'équipe d'Angleterre et de Chelsea, Arsenal et peut-être Ipswich Town, handicapé cependant par l'absence de plusieurs de ses joueurs, blessés la saison passée, se disputeront une toute provisoire première place.

Depuis la précédente saison, le marché des transferts a atteint des proportions alarmantes. L'entraîneur de Nottingham Forest, Brian Clough, avait lancé la mode

en janvier en payant un million de livres à Birmingham City pour l'acquisition de Trevor Francis, un des meilleurs attaquants anglais. Depuis, il y a eu des achats hors de proportion entre la valeur réelle de certains joueurs et le prix qu'ils ont été payés. En particulier, les 275.000 livres payées par Manchester City à Crystal Palace pour un joueur de dix-sept ans, Steve MacKenzie, qui n'avait même pas joué en équipe première du club de seconde division!

Malcolm Allison, entraîneur de « City », a aussi payé 750.000 livres à Charlton pour Mick Robinson et 150.000 livres à un club yougoslave pour Dragoslav Stepanovic. Enfin, jeudi der-

nier, il a offert un million de livres à Norwich City pour son attaquant Kevin Rees. Norwich a refusé!

Liverpool, qui s'est renforcé uniquement avec l'Israélien Avi Cohen et l'attaquant écossais Frank McGarvey, et Nottingham Forest, qui a remplacé son stratège, Archie Gemmill (transféré à Birmingham City), par Hartford (West Bromwich Albion) et a acquis le défenseur Frank Gray de Leeds United, ont été un peu plus raisonnables. Il reste, maintenant, à voir si l'argent peut acheter le succès...

## Mutations chez les moins de 21 ans

En raison de l'engagement de leurs clubs dans des tournois en Espagne Urs Zurbuchen et Roger Kundert (FC Zurich) ainsi qu'André Egli (Grasshopper) ont dû renoncer à leur sélection avec l'équipe des moins de 21 ans, qui affrontera le Wurtemberg mercredi prochain à Ravensburg, dans le cadre de la coupe du Lac de Constance. A leur place, Leon Walker a appelé Markus Liniger (Chinois), Robert Ley-Ravello (Lausanne) et Walter Pellegrini (Chiasso).

• FRANCE. — Championnat de 1<sup>re</sup> division (4<sup>me</sup> journée): Valenciennes - Lille 0-0; Strasbourg - Nantes 2-2; St. Etienne - Metz 2-1; Brest - Monaco 1-2; Lens - Sochaux 5-0; Nîmes - Bordeaux 2-0; Angers - Bastia 3-1; Paris SG - Laval 3-1; Nancy - Marseille 5-0; Nice - Lyon 3-1; Classement: 1. St. Etienne 7; 2. Monaco 7; 3. Nantes 6; 4. Nîmes 6; 5. Lille 6.

athlétisme

## Championnats d'Europe juniors

# On est passé près d'une grosse surprise...

Un étudiant piémontais, Roberto Cerri, a été à deux doigts de créer une énorme surprise au cours de la deuxième journée des championnats d'Europe juniors à Bydgoszcz en poussant l'Allemand de l'Ouest Dietmar Mogenbourg au bord de la défaite. Commencé au milieu de l'après-midi, le concours du saut en hauteur traînait un peu en longueur lorsque le fringant Cerri se retrouva face à une barre à 2 m 24 seul à seul avec ce phénomène du saut en hauteur qu'est Mogenbourg.

droit en retombant hors du tapis de réception. Pour sa part, l'Italien réussit à son deuxième essai, battant le record juniors de son pays et en améliorant de trois centimètres sa meilleure performance personnelle. Le concours s'arrêta là mais si Cerri avait été capable de sauter plus haut, Mogenbourg qui avait été un moment tenté d'abandonner à 2 m 14 en raison de la médiocrité du sautoir, n'aurait pu le suivre.

### CAVALIER SEUL

Dans le concours du marteau, le Soviétique Nikulin a fait cavalier seul avec un jet de 68 m 44, le mettant hors de portée

de ses adversaires. Mais il s'améliorait encore au troisième essai avec un engin qui retombait à 71 m 56.

Dans les sprints, l'Allemand de l'Est Frank Rosland se montrait le plus rapide sur 110 m haies. Le Soviétique Georgi Chabanov semblait avoir course gagnée. Mais, comme dans la finale du 100 m de la veille par Thomas Schroeder, Rosland fit une fin de course exceptionnelle de dynamisme.

Le décathlon fut une affaire allemande. Le meilleur représentant de la RDA, Dietmar Jentsch, ne parvenant pas à refaire dans la dernière épreuve son handicap sur l'Allemand de l'Ouest Siegfried Wentz. Malgré un 1500 m couru en 4'09"6 avec un passage au kilomètre en 2'24", Jentsch fut finalement battu de 104 points.

Chez les dames, la petite Finlandaise Lena Spool a établi un nouveau record du monde juniors sur 100 m haies avec un temps de 13"24. L'ancien record appartenait à Regina Beyer avec 13"25.

### CHEZ LES SUISSES

Côté suisse, Dieter Elmer a remporté sa série du 800 mètres en 1'50"5, se qualifiant pour les demi-finales. Le deuxième coureur helvétique de 800 m, Gilles Mutrux, se classait troisième de sa série, ratant ainsi de peu sa qualification. Des deux autres Suisses en lice durant cette seconde journée, aucun n'a obtenu sa qualification pour les finales: Pablo Cassina a terminé sixième du 110 m haies en 14"96 et Peter Basler 9<sup>me</sup> du 3000 m steeple en 8'29"3.

hippisme

## Championnat d'Europe

# L'Irlandais Macken souverain

L'Irlandais Eddie Macken a remporté de manière souveraine la première épreuve comptant pour le championnat d'Europe des cavaliers de concours, à Rotterdam. Montant Boomerang, dans ce parcours de chasse comptant aussi bien pour le classement individuel que pour le challenge par équipes, Eddie Macken a été le plus rapide des sept cavaliers qui ont réussi un « sans faute ». Sous une pluie battante, Eddie Macken a précédé le champion d'Europe en titre, le Hollandais Johan Heins (Argonaut) et l'Allemand de l'Ouest Paul Schockemoehle (Desiter). Meilleur Suisse, Walter Gabathuler, avec Harley, a dû se contenter de la 16<sup>me</sup> place. Par équipes, l'Irlande a également pris la tête du classement provisoire devant la RFA alors que la Suisse occupe la septième place sur dix équipes.

phique et accumulé d'emblée deux fautes. Arthur Blickenstorfer, avec Hendrik, ne fit tomber qu'une seule perche. Mais le doyen des concurrents helvétiques ne réussissait qu'un temps médiocre. Quant à Thomas Fuchs (trois obstacles ratés) et Max Hauri (cinq fautes), ils ont plongé dans les profondeurs du classement.

### BONNE ADAPTATION

Cinq mille spectateurs ont suivi cette première épreuve, sur un parcours de 600 mètres avec 14 obstacles et 17 sauts et qui réunissait 47 cavaliers. La plupart des concurrents se sont assez bien adaptés aux difficultés progressives de ce parcours de chasse. Côté suisse pourtant, la réussite n'était pas au rendez-vous. Ainsi, Walter Gabathuler connut un départ catastro-

yachting

### Admiral's Cup

## La course continue

La course du « Fastnet » sévèrement perturbée par la violente tempête ayant sévi en mer d'Irlande, tempête qui a fait 18 morts selon le plus récent bilan s'est poursuivie au cours de la nuit de jeudi à vendredi, deux jours après que le premier des concurrents eut franchi la ligne d'arrivée à Plymouth.

Douze yachts naviguent encore, 82 sont arrivés, 189 se sont retirés de la compétition et 23 autres ont coulé ou ont été abandonnés, à fait savoir l'organisateur de la course le « Royal Ocean Yacht Club ».

Un porte-parole du club a déclaré: Je pense qu'il est important de mettre l'accent sur le fait que seuls deux navires ont coulé, que l'on est dans le doute à propos d'un troisième et que les 20 autres ont été abandonnés par leurs équipages.

lutte

## Fête demain à La Vue-des-Alpes

La Vue-des-Alpes est, depuis plusieurs années, le rendez-vous des lutteurs dans le cadre de la fête du Club des lutteurs de La Chaux-de-Fonds.

Dès 8 heures demain, se dérouleront les passes éliminatoires, qui réuniront plus de 110 spécialistes. L'après-midi, petites finales et grande finale.

Comme de coutume, les meilleurs Romands sont annoncés. Un favori, le Fribourgeois Ernest Schläfli. Ses principaux adversaires: les Chaux-de-Fonniers Dubois et Schwab, le Jurassien Roethlisberger, le Loclois Pauli, Kunzi, du Val-de-Ruz, les Fribourgeois Siegenthaler, Roullier, Gasser et Roch, Schwab et Monneron d'Estavayer, Hunziker et Pauli de Zofingue, et les excellents Aabaerli, Berchtold, Halter, Sigrist et Zumstein de Giswil, sans oublier le Neuchâtelois Regetz, Girard du Locle et les Chaux-de-Fonniers Aellen, Kaufmann, Mathis et Tuller.

Pour agrémenter cette journée, un orchestre typique, des yodleurs, des joueurs de fouet et de cor sont à l'affiche. Une fois de plus, tout a été prévu pour que ces joutes se déroulent dans des conditions parfaites, sur les ronds de sciure situés derrière l'hôtel. P. G.

sports-télégrammes

BOXE. — L'Américain Saad Mohamed (ex-Matthew Franklin), champion du monde des mi-lourds (WBC), mettra son titre en jeu ce soir, face à l'Anglais John Conteh, à Atlantic City (New Jersey).



RÈVEUSE. — Il y a de quoi l'être, lorsqu'on vient de réaliser un exploit tel que celui réussi par Mary Meagher. (Téléphoto AP)

natation

## Aux Etats-Unis

# Une nouvelle étoile: Mary Meagher, 14 ans!

En battant deux fois le record du monde du 200 m papillon lors de la première journée des championnats des Etats-Unis, à Fort Lauderdale, la jeune Mary Meagher s'est hissée au rang de nouvelle étoile de la natation mondiale.

A 14 ans, cette adolescente menue a littéralement pulvérisé le record du monde qu'elle détenait déjà depuis la finale des Jeux panaméricains, le 7 juillet dernier, à San-Juan de Porto-Rico. Elle avait, alors, déposé, en 2'09"77, sa compatriote Tracy Caulkins et l'Allemande de l'Est Andrea Pollack de leur record du monde, pour un dixième de seconde.

Elle a fait beaucoup mieux à Fort Lauderdale. En quelques heures, elle a gagné près de... trois secondes! Elle a fait faire deux bonds impressionnants à son record, qui a passé de 2'09"77 à 2'08"41, puis à 2'07"01.

Dans les qualifications comme dans la finale, elle a pris un départ assez rapide, devançant toutes ses rivales dès la première longueur de bassin. Passant aux 100 mètres en 1'0187 (1'03"00 le matin en qualification),

elle accentua son allure, pour éviter un retour de « l'ancienne », Tracy Caulkins (16 ans). Mary Meagher devait terminer avec près de quatre secondes d'avance sur sa grande rivale.

Pour sa part, Cynthia Woodhead, victorieuse du 100 m et troisième du 800 m libre, a eu pour seule satisfaction d'avoir approché d'un dixième de seconde son record des Etats-Unis du 100 m libre, en 55"90.

Les nageurs ne furent pas à l'unisson des jeunes filles. Seuls se sont mis en évidence Grant Ostlund et Brian Goodell. Le premier a nagé le 100 m papillon en 54"46, meilleure performance mondiale de l'année, quatrième meilleure performance de tous les temps après celles réussies par ses compatriotes Bottom (battu en série comme en finale), Spitz et Vogel.

Brian Goodell a seulement pu approcher son record des Etats-Unis (3'51"56) en gagnant le 400 m libre en 3'51"89. Très déçu après cet échec relatif — aux 300 mètres, il était encore dans les temps du record du monde — il parlait d'arrêter pour un temps la compétition.

canoë

## Suisses en demi-finales

Après Ammann/Thalmann (kayak biplace 1000 m), Helmut Lehmann (kayak mono 1000 m) et Brigitte Kuepfer (kayak mono 500 m), deux autres bateaux helvétiques se sont qualifiés pour les demi-finales des championnats du monde de régates, à Duisbourg. Lehmann à nouveau, mais sur 500 mètres, et Peter Ammann/Dionys Thalmann, en kayak biplace 500 mètres, ont en effet obtenu leur billet pour les demi-finales grâce aux repêchages. Ce sont ainsi cinq bateaux suisses qui participent aux demi-finales, un résultat jamais encore enregistré jusqu'ici.

cyclisme

# Condamné un mois après le Tour de France Circonstances atténuantes pour Zoetemelk?

Zoetemelk continue à pédaler, Hinault est bronchiteux, les commentaires, plus ou moins « autorisés » déferlent, mais le champion du monde sur route aura bien lieu avec tous les intéressés sur la ligne du départ, dimanche 26 août à Valkenburg, dans l'est de la Hollande.

compenser ce que son organisme a laissé dans les cols, et un lanceur de poids qui gagne deux mètres et 25 kilos en quelques mois de traitement « approprié ».

### OUI, MAIS...

L'intéressé a-t-il absorbé une substance interdite par les règlements fédéraux? La réponse de Zoetemelk est « oui. L'accusé a-t-il voulu se « dopper », c'est-à-dire a-t-il cherché non pas à se soigner mais à tricher? Les censeurs et moralistes de tout poil peuvent lui accorder le bénéfice du doute.

Un médecin de l'INSEP, le docteur Jean-Pierre De Mondenard, explique dans « Caducycycle », le journal de « l'amicale cycliste du corps de santé », au sujet de l'utilisation de la testostérone: La testostérone, ou hormone mâle, est naturellement secrétée par les testicules et les glandes surrénales... L'effort physique prolongé et répété entraîne une consommation

accrue de testostérone... Le rôle du médecin est d'essayer de rétablir l'équilibre physiologique de l'hormone afin que l'anabolisme ne soit pas perturbé... Le professeur Plas préconise une compensation par petites doses de testostérone. Cette façon de faire ne constitue pas un dopage mais une recharge.

Cependant tous les sportifs ne sont pas raisonnables, conclut le docteur De Mondenard, et certains prennent des maxidoses dans l'espoir d'obtenir des maxi-effets, notamment sur le poids. Des athlètes, grâce à la testostérone ont réussi à prendre 25 kilos dans l'année... Evidemment, ces prises ne sont pas une recharge comme nous l'avons vu, mais une charge tout à fait similaire au dopage et non dénuée de dangers. La solution: déterminer les pertes de chacun, qui sont variables, pour pouvoir les compenser. Utopie ou réalité prochaine...

Réalité quand les laboratoires agréés par l'Union cycliste internationale auront les moyens d'effectuer des analyses quantitatives et non seulement qualitatives. Réalité quand les laboratoires auront les moyens de rechercher tous les produits,

sur tout de bien plus dangereux, tels les corticoïdes.

En attendant « l'affaire Zoetemelk » devrait maintenant avoir un prolongement officiel à partir de dimanche à Maastricht où auront lieu les congrès des instances internationales en prélude aux championnats du monde.

A la Fédération française de cyclisme, on déclare tout ignorer en l'absence des dirigeants partis pour la Hollande. De même à la direction du Tour de France. C'est donc par une notification officielle, éventuellement publiée à Maastricht, que l'on pourra connaître les conséquences du délit commis par Zoetemelk. On sait déjà que la pénalité de 20 minutes, automatiquement applicable, ne lui coûte pas sa deuxième place du Tour de France derrière Hinault et devant Agostinho. Reste que la liste des prix du Tour de France pourrait être modifiée, notamment en ce qui concerne ceux reçus au titre de maillot vert du classement des « rushes » et de la prime de la « super-combativité », pour laquelle son échappée finale avec Hinault sur les Champs-Elysées avait beaucoup compté.

## Le Grand prix du Val-de-Travers

Les routes du Val-de-Travers vont vibrer ce week-end sous les roues des nains de la route, c'est-à-dire toute l'élite suisse de la catégorie junior.

Ceux qui aspirent à devenir les géants de la route auront à se mesurer en trois étapes qui sanctionneront, outre la victoire finale, le 6<sup>me</sup> homme de la sélection cantonale pour le championnat suisse qui se déroulera le 2 septembre à Moutier.

Les concurrents neuchâtelois auront donc à cœur de briller sur leurs terres puisque outre ce dernier sélectionné à trouver, il s'agira d'une répétition générale pour les candidats suisses aux championnats du monde qui sont inscrits.

golf

## Concours internationaux le week-end prochain

L'Association suisse des professeurs de golf organise vendredi prochain, 24 août, au golf de Neuchâtel, une rencontre internationale triangulaire ALLEMAGNE - ITALIE - SUISSE, à laquelle participent huit joueurs professionnels et professeurs de chaque pays.

Le samedi suivra le « GENERAL MOTORS PRO-AM » pour professionnels et amateurs, avec participations internationale, nationale et régionale.

## Guillaume Tell: attaque américaine

Le classement général n'a pas subi de modifications notables à l'issue de la sixième étape du Grand Prix Guillaume Tell et le Suisse Richard Trinkler est toujours solidement installé en tête devant l'Italien Fausto Stiz à 4'22".

Le Belge Ronny Claes a fêté sa deuxième victoire dans cette sixième étape qui menait les coureurs de Hitzkirch à Lyss sur 146 kilomètres. Il s'est imposé au sprint devant l'Autrichien Leo Karner et le Soviétique Alexander Gusiatsnikov. Le champion du monde Gilbert Glaus a terminé à 4<sup>me</sup> rang en se montrant le plus rapide du peloton, à 2 secondes du vainqueur.

### ANIMATEUR

Mais le grand animateur de l'étape aura été l'Américain George Mount. En effet, sorti du peloton peu après le départ, Mount occupait la tête de la course pendant près de 140 kilomètres. Dans l'ascension du Staffellegg (35<sup>me</sup> km) l'Autrichien Kurt Zellhofer, le Suisse Daniel Muller et l'Espagnol Antonio Coll venaient lui prêter main-forte. Un peu plus tard, le Tessinois Rocco Cattaneo arrivait lui aussi à faire la jonction avec les hommes de tête. Vers la mi-course, soit en traversant le Fricktal, les cinq fuyards

avaient une avance de deux minutes sur les poursuivants. Le Belge Ronny Claes profitait alors du grand prix de la montagne du Hauenstein pour faire le forcing et revenir seul sur les échappés qui avaient perdu Antonio Coll. Le Belge Bogaert et le Français Vichot arrivaient eux aussi à revenir dans le sillage des premiers.

A l'arrière, le peloton commençait à s'inquiéter. Sous l'impulsion des Italiens le retard du gros de la troupe s'amenuisait rapidement. A 20 km du but, Ronny Claes faisait un dernier effort en compagnie de Leo Karner et du Soviétique Gusiatsnikov pour préserver un mince avantage de deux secondes sur le vainqueur du sprint de peloton, le champion du monde Gilbert Glaus.

### CLASSEMENTS

6<sup>me</sup> étape Hitzkirch-Lyss 146 km: 1. Claes (Be) 3 h 46'32". 2. Karner (Aut). 3. Gusiatsnikov (URSS) tous même temps. 4. Glaus (S) à 2". 5. Spindler (Aut). 6. Van Holen (Be). 7. Groebli (S). 8. Becker (RFA). 9. Castaing (Fr). 10. Peduzzi (Aut) tous même temps que Glaus. Classement général: 1. Trinkler (S) 19 h 11'47". 2. Stiz (It) à 4'22". 3. Muller (S) à 4'30". 4. Ehrensperger (S) à 6'50". 5. Gusiatsnikov (URSS) à 6'54". 6. Galialetdinov (URSS) à 7'20". 7. Grezet (S) à 7'22". 8. Van Holen (Be) à 7'24". 9. Mount (EU) à 8'32". 10. Luchs (S) à 8'33".

# Vacances d'automne - tip de popularis

## Baignades en Méditerranée... ...une spécialité Popularis

Notre programme varié de vacances d'automne comprend beaucoup d'autres propositions avantageuses et attrayantes

**Italie, France, Espagne, Yougoslavie, Grèce, Maroc, Malte, Tunisie, Caraïbes**

Demandez les prospectus détaillés gratuits!

Tél. (038) 24 02 02  
2000 Neuchâtel  
4, rue de la Treille  
ou dans l'une de nos succursales.

**popularis**

Votre agence de voyages pour de plus belles vacances.

41850-A

**Prêts**  
Tarif réduit

Sans caution  
Formalités simplifiées  
Service rapide  
Discretion absolue

☎ (038) 24 64 64  
**BANQUE COURVOISIER SA**  
2000 Neuchâtel  
Fbg de l'Hôpital 21

Envoyez-moi votre documentation sans engagement

Je désire Fr. FAN

Nom \_\_\_\_\_  
Né le \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_  
NP/Localité \_\_\_\_\_

Venez passer vos **VACANCES D'ÉTÉ À ZINAL**  
Devenez votre roi de la nature

Téléphonique - tennis - minigolf - pêche sportive - piscine couverte - varappe - promenades - cabane

Location d'appartements dès Fr. 56.— par semaine et par personne  
**DEMI-PENSION** dès Fr. 46.— par jour et par personne  
**FORFAIT TENNIS** dès Fr. 422.— 7 jours en demi-pension  
**FLATOTEL LES ERABLES 3961 ZINAL**  
Tél. (027) 65 18 81  
«L'hôtel à appartements», restaurant, bar, piscine. Toutes les chambres avec W.-C., douches ou baignoires.

Beau choix de cartes de visite à l'imprimerie de ce journal

# PRIX CHOC

## 9.80

### ECOLE



Pantoufle d'intérieur pour l'école ou la maison 25-38

**vraiment pas cher!**

# chaussures textiles ambiancesa

Passage Max-Meuron 4, Neuchâtel 038 / 24 24 40 42279-A

## La nouvelle ALFA 6 est arrivée!!!

6 cylindres - 160 CV - 2,5 litres

- Performances et finition maximales!
- Avec le plus haut niveau de confort et de sécurité!

Agence officielle ALFA ROMEO  
**Garage M. BARDO SA**  
NEUCHÂTEL - Tél. (038) 24 18 42 42239-A

**Voitures d'occasion**

**Alfa 1750 GT**  
Fr. 4500.—

**Toyota Carina**  
1973, Fr. 2800.—

**Alfa 2000 Berline**  
Fr. 5500.—

**Fiat 500**  
Fr. 2500.—

**Fiat 131 1600**  
Fr. 6800.—

**Opel 1900 GT**  
jantes spéciales, Fr. 5500.—

**Fiat 128 Berline**  
Fr. 2300.—

Révisées et peinture neuve.

Tél. 25 22 87. 41943-V

A vendre **HONDA**  
CB 750 Kite 900, avec différents accessoires, moteur 8500 km. Prix à discuter.

Tél. (038) 24 55 04, heures des repas. 37213-V

Garage de la Station  
**Agences CITROËN HONDA**  
2042 Valangin  
Tél. 36 11 30

**CX 2400 GTI**  
1978, beige mét.

**CX 2400 BREAK**  
1978, beige mét.

**VISA SUPER**  
1979, rouge

**DYANE 6**  
1974, orange

**GS PALLAS**  
1976, vert mét.

**FORD FIESTA**  
gris mét. 1979

**MAZDA 616**  
1976, brun mét.

**RENAULT 12**  
(Dacia) 1978

**RENAULT ALOUETTE**  
1976, bleue

**A 112 Abarth**  
1973, rougenoir 42263-V

A vendre **Renault 6 TL**  
1978, 10.800 km, avec 4 pneus à neige montés sur jantes, 7000 fr.

Tél. 25 75 68, le matin. 36927-V

A vendre **Ford Escort**  
1300 Sport, 1972, bon état, non expertisée.

Tél. 31 50 88. 37403-V

## VÉHICULES A MOTEUR ET ACCESSOIRES

A vendre **Volvo dérivé Héron**  
4,10 m, fabr. Steamphil.

Tél. (038) 55 29 29. 37105-V

A vendre **MINI 1000**  
1973, expertisée novembre 78. Prix à discuter.

Tél. (038) 24 74 57, aux heures des repas. 37128-V

A vendre **Opel Record Berlina**  
automatique, 1975, 80.000 km, en parfait état et expertisée.

Garage Belcar La Neuveville  
Tél. (038) 51 25 59 ou 51 20 58. 42057-V

A vendre **Ford 17 M**  
expertisée, 60.000 km, Fr. 3600.—

Tél. (038) 53 15 91. 37384-V

Occasion à saisir

**Mercedes 250**  
120.000 km, carrosserie en très bon état, radio, Fr. 3700.—

Tél. (038) 24 18 42. 42335-V

A vendre **VW 1200 LADA break 1200**  
1975, 3500.—

**TOYOTA 2600**  
1972, 3600.—

OCASION EXCEPTIONNELLE pour connaisseur:

**LANCIA Fulvia Berline 1300**  
1970, 88.000 km. Etat impeccable. Prix à discuter.

Tél. 33 18 67. 42121-V

A vendre **corsaire**  
Z 521, année 68, parfait état d'entretien. Complètement équipé pour régates et croisières: 2 gd-voiles, 2 génies, foc et foc tempête, 2 spis et voile de cape, Yamaha 5 CV, bâche, etc.

Prix très intéressant

S'adresser au magasin LAMBELET, Port du Nid-du-Cro, Neuchâtel. 42313-V

L'agence officielle **ALFA ROMEO** vous propose:

Alfasud TI	76	rouge mét.
Alfa 1750	69	rouge
Citroën GX	72	jaune
Datsun Cherry	77	bleu mét.
Datsun 120 Y	75	jaune
Datsun 240 KGT	75	bleu mét.
Fiat 128	70	verte
Mazda 616	74	blanche
Alfetta 1800	77	bleu mét.

Voitures expertisées en parfait état. Livraison immédiate. Echange - Crédit.

Samedi ouvert jusqu'à 17 h.

**GARAGE M. BARDO S.A.**  
Neuchâtel - Tél. (038) 24 18 42  
Agence Alfa Romeo 42203-V

**Waldherr**

Nos occasions expertisées avec garantie:

**SIMCA Horizon GLS**  
1978, 9900.—

**Sunbeam 1500 autom.**  
2300.—

**Simca 1308 GT**  
60.000 km, 1977, 8000.—

42278-V  
Parcs 147, Neuchâtel  
Tél. 24 12 65

A vendre **1 moto godille**  
20 chevaux Mercury, arbre court.

**1 moto godille**  
Honda 7½.  
Etat de neuf.

Tél. 25 26 38, aux heures de repas. 37141-A

**M. + J.-J. SEGESSEMAN & Cie**

**GARAGE DU LITTORAL** Pierre-à-Mazel 51

**CONCESSIONNAIRE DEPUIS 1931 PEUGEOT**

Peugeot 104 GL6	6 CV	77	vert mét.	38.000 km
Peugeot 204 break	6 CV	71	verte	58.000 km
Peugeot 204 break	6 CV	73	rouge	Fr. 3200.—
Peugeot 304 S	7 CV	73	beige mét.	Fr. 5400.—
Peugeot 304	7 CV	74	beige mét.	55.000 km
Peugeot 304 SLS	7 CV	77	vert mét.	39.000 km
Peugeot 504 GL aut.	11 CV	71	blanche	Fr. 5500.—
Peugeot 504 TI aut.	11 CV	71/10	bleue	Fr. 6500.—
Peugeot 504 GL	11 CV	74	beige	55.000 km
Peugeot 504 TI aut.	11 CV	74	bleu mét.	Fr. 7900.—
Peugeot 504 TI	11 CV	75	beige	64.000 km
Fiat 850	4 CV	71	bleue	Fr. 2200.—
Fiat 128 A	6 CV	71	rouge	Fr. 3900.—
Ford Mustang Mach 1	25 CV	77	rouge	28.000 km
Mini 1000	5 CV	74	blanche	41.000 km
Renault 5 TL	5 CV	77	jaune	Fr. 2900.—
Renault 5 TL	6 CV	73	blanche	Fr. 3700.—
Volvo 142	10 CV	72/10	bleu	Fr. 5800.—
BMW 2002 (non exp.)	10 CV	70	rouge	Fr. 1500.—
Ford Taunus 17 M	8 CV	68/10	blanche	Fr. 2300.—

Ouvert le SAMEDI de 9 à 17 h  
Voitures expertisées et vendues avec garantie.

**25 99 91**

**Garage Waser La Côte**

A vendre **Renault 5 TL**  
Expertisée. Prix 4500.—  
Leasing dès 198.— par mois.

41994-V

**Peseux**  
Tél. (038) 31 75 73

**Une carte de visite**  
soignée est l'affaire de l'imprimerie Centrale, à Neuchâtel. Le bureau du journal vous présentera un choix complet et varié.

A vendre **Peugeot 204 coupé**  
expertisée 3.79.

**Simca 1100**  
expertisée 6.79.

Tél. 65 14 45 ou 55 22 53. 42236-V

**Garage de la Station**

Agences **CITROËN HONDA**  
2042 Valangin  
Tél. 36 11 30

**CX 2400 GTI**  
1978, beige mét.

**CX 2400 BREAK**  
1978, beige mét.

**VISA SUPER**  
1979, rouge

**DYANE 6**  
1974, orange

**GS PALLAS**  
1976, vert mét.

**FORD FIESTA**  
gris mét. 1979

**MAZDA 616**  
1976, brun mét.

**RENAULT 12**  
(Dacia) 1978

**RENAULT ALOUETTE**  
1976, bleue

**A 112 Abarth**  
1973, rougenoir 42263-V

A vendre **Peugeot 204 coupé**  
expertisée 3.79.

**Simca 1100**  
expertisée 6.79.

Tél. 65 14 45 ou 55 22 53. 42236-V

## NOS OCCASIONS AVEC 12 MOIS DE GARANTIE KILOMÉTRAGE ILLIMITÉ

Prix affichés - Toutes les voitures avec garantie écrite - Echange possible - Crédit à conditions intéressantes - Leasing

**Exposition accessible de 6 h 30 à 23 h 30**

<b>OPEL MANTA B</b> coupé GTE 2000 aut.	11-1978	1.500 km		
<b>MINI 1000</b>	11-1973	65.000 km		
<b>AUSTIN 1300 GT</b>	09-1970	67.000 km		
<b>ALFASUD 1,3 Super</b> 4 p.				
<b>ALFASUD TI 2 p.</b>	05-1978	24.000 km		
<b>ALFA GIULIA NUOVA</b> 1600 4 p.	06-1976	22.500 km		
<b>FIAT 128 4 p.</b>	04-1975	48.500 km		
<b>FORD ESCORT 4 p.</b>	12-1977	36.000 km		
<b>FORD CONSUL L 2 p.</b>	04-1973	69.500 km		
<b>MAZDA 323 E</b>	09-1977	16.000 km		
<b>SIMCA 1100 LS</b>	12-1976	52.700 km		
<b>MINI COOPER</b>				
<b>INNOCENTI 1300</b>	04-1975	41.000 km		
<b>OPEL KADETT CITY</b> 1200 S 3 p.	12-1977	12.000 km		
<b>PEUGEOT 304 S 4 p.</b>	02-1973	58.000 km		
<b>RENAULT 16 TS</b> 4 p. aut.				
<b>RENAULT R 12 break</b>	05-1974	69.000 km		
<b>TOYOTA COPAIN</b> 1000	04-1973	69.500 km		
<b>PEUGEOT 204 4 p.</b>	05-1978	15.000 km		
<b>OPEL KADETT SPÉCIALE</b> 1200 2 p.	06-1975	28.500 km		
<b>OPEL ASCONA 16 S</b> 4 p.	09-1976	29.500 km		
<b>TOYOTA COPAIN 1000</b>				
<b>PEUGEOT 204 4 p.</b>	11-1976	45.500 km		
<b>ALFETTA 1,8 I 4 p.</b>	05-1974	63.500 km		
<b>VOLVO 4 p. aut. TO</b>	04-1976	49.800 km		
<b>AUDI 80 GL 4 p.</b>	05-1971	84.000 km		
<b>AUDI 80 GL 2 p.</b>	06-1973	76.000 km		
<b>AUDI 80 L 4 p.</b>	11-1974	39.500 km		
<b>AUDI 80 L 4 p.</b>	06-1976	25.000 km		
<b>AUDI 80 LS 2 p. aut.</b>	04-1976	65.000 km		
<b>AUDI 80 LS 2 p.</b>	03-1973	49.800 km		
<b>AUDI 100 GLS 4 p.</b>	03-1973	49.900 km		
<b>GOLF GLS 5 p. aut.</b>	12-1976	73.000 km		
<b>GOLF L 5 p.</b>	04-1977	47.500 km		
<b>GOLF L 5 p.</b>	06-1976	35.000 km		
<b>GOLF GLS 3 p.</b>	04-1978	24.000 km		
<b>GOLF GLS 5 p.</b>	07-1978	13.900 km		
<b>GOLF GLS 5 p.</b>	04-1977	23.000 km		
<b>GOLF GLS 5 p.</b>	02-1978	24.500 km		
<b>GOLF L 5 p.</b>	12-1975	44.000 km		
<b>GOLF L 5 p.</b>	04-1975	79.700 km		
<b>GOLF GL 5 p.</b>	01-1977	72.500 km		
<b>GOLF GTI</b>	05-1978	44.500 km		
<b>PASSAT L 5 p.</b>	04-1976	60.500 km		
<b>PASSAT L 5 p.</b>	07-1976	75.500 km		
<b>SCIROCCO TS</b>	04-1976	33.500 km		

La maison de confiance, pour vous aussi. 42336-V

**M. + J.-J. SEGESSEMAN & Cie**

**GARAGE DU LITTORAL** Pierre-à-Mazel 51

**CONCESSIONNAIRE DEPUIS 1931 PEUGEOT**

Peugeot 104 GL6	6 CV	77	vert mét.	38.000 km
Peugeot 204 break	6 CV	71	verte	58.000 km
Peugeot 204 break	6 CV	73	rouge	Fr. 3200.—
Peugeot 304 S	7 CV	73	beige mét.	Fr. 5400.—
Peugeot 304	7 CV	74	beige mét.	55.000 km
Peugeot 304 SLS	7 CV	77	vert mét.	39.000 km
Peugeot 504 GL aut.	11 CV	71	blanche	Fr. 5500.—
Peugeot 504 TI aut.	11 CV	71/10	bleue	Fr. 6500.—
Peugeot 504 GL	11 CV	74	beige	55.000 km
Peugeot 504 TI aut.	11 CV	74	bleu mét.	Fr. 7900.—
Peugeot 504 TI	11 CV	75	beige	64.000 km
Fiat 850	4 CV	71	bleue	Fr. 2200.—
Fiat 128 A	6 CV	71	rouge	Fr. 3900.—
Ford Mustang Mach 1	25 CV	77	rouge	28.000 km
Mini 1000	5 CV	74	blanche	41.000 km
Renault 5 TL	5 CV	77	jaune	Fr. 2900.—
Renault 5 TL	6 CV	73	blanche	Fr. 3700.—
Volvo 142	10 CV	72/10	bleu	Fr. 5800.—
BMW 2002 (non exp.)	10 CV	70	rouge	Fr. 1500.—
Ford Taunus 17 M	8 CV	68/10	blanche	Fr. 2300.—

Ouvert le SAMEDI de 9 à 17 h  
Voitures expertisées et vendues avec garantie.

**25 99 91**

**GARAGE DU 1<sup>er</sup>-MARS S.A.**

**BMW AGENCES TOYOTA**

Pierre-à-Mazel 1 - 2001 Neuchâtel

Samedi service de vente ouvert jusqu'à 17 h

**GARANTIE - OCCA - STAR**

**Occasions non accidentées expertisées**

BMW 525	1974	95.800 km
BMW 525	1976	63.000 km
BMW 320	1976	38.000 km
BMW 320 inj.	1977	36.000 km
TOYOTA COROLLA Caravane	1973	60.000 km
TOYOTA COROLLA Caravane	1976	41.000 km
TOYOTA COROLLA 1600 Lift.	1976	40.000 km
TOYOTA CARINA 1600 DL	1976	63.000 km
TOYOTA CORONA 2000 DL	1975	112.000 km
TOYOTA COPAIN	1975	37.000 km
ALFASUD TI	1975	39.000 km
OPEL ASCONA	1976	40.000 km
OPEL ADMIRAL aut.	1974	50.000 km
MAZDA 818 DL	1975	15.000 km
SUNBEAM 1300	1975	67.000 km

**Occasions à saisir**

BMW 3,0 CSI COUPÉ	année 1974	28.000 km
TOYOTA COROLLA Caravane	28.000 km	
TOYOTA CARINA 1600 Automatique	12.000 km	

**CRÉDIT - REPRISE - GARANTIE**  
**Tél. (038) 24 44 24**

**Expertisées et calculées au plus juste: nos occasions à 100% sûres et garanties**

**MINI 1000 S**, 1978, 2 portes, brune, 20.500 km  
**FORD Escort 1100**, 1975, 4 portes, blanche, 18.700 km  
**FORD Taunus GXL**, 1975, 4 portes, rouge, 46.500 km  
**OPEL Comodoro 2,8 coupé aut.**, 1976, 2 portes, bleue, 24.200 km  
**OPEL Manta 1600 L**, 1974, 2 portes, rouge, 86.000 km  
**AUSTIN Allegro 1300**, 1976, 4 portes, grenat, 15.200 km  
**VW Derby GLS**, 1978, 2 portes, grise, 21.500 km  
**OPEL Kadett 1200 N**, 1972, 2 portes, gold, 28.900 km, 4 pneus hiver + 4 jantes  
**OPEL Kadett 1200 Std**, 1975, 4 portes, rouge, 35.200 km  
**OPEL Kadett 1200 S**, 1976, 4 portes, jaune, 8210 km  
**OPEL Ascona 1600 S**, 1975, 4 portes, jaune, 35.200 km  
**PEUGEOT 204 GL**, 1973, 4 portes, blanche, 57.100 km  
**TOYOTA Corolla coupé**, 1973, 2 portes, gold, 43.200 km, radio + 2 pneus hiver + 2 jantes  
**SUNBEAM 1250 ST**, 1973, 4 portes, rouge, 14.600 km

**Roulez en toute sécurité avec une occasion**

**OK GM**

Centre d'occasions OK  
chez l'agent GM:

**SERVICE DE VENTE - OUVERT LE SAMEDI**  
jusqu'à 17 h

Reprises - Financement GMAC

42238-V

**EUROCASION**

Une sélection de nos **OCCASIONS EXPERTISÉES**  
Livrables immédiatement

**GARANTIE ★ CONFIANCE ★**

Chrysler Sunbeam 1300	1977	4.500.—
Toyota Corolla	1976	8.200.—
Toyota Celica	1978	12.900.—
Simca 1100	1974	5.100.—
NSU RO 80	1971	4.500.—
Fiat 131	1977	9.900.—
Austin Princess	1976	9.400.—
Datsun 240 KGT	1973	7.200.—
Citroën D Super	1974	5.700.—
Citroën GS 1220	1972	6.100.—
Citroën GS 1220	1974	2.900.—
Citroën CX 2400 SE	1978	14.200.—
Chevrolet Malibu	1977	13.400.—
Ford Taunus	1974	6.200.—
Mazda RX 2	1972	2.900.—

**De Tomaso Pantera** 1973 24.900.—  
**Peugeot 304** 1974 5.400.—  
**Ford Fiesta** 1977 6.300.—  
**Citroën CX 2400 Break** 1978 15.800.—  
**Citroën GS 1220 Club** 1974 4.800.—  
**Citroën CX Pallas** 1977 12.900.—  
**Citroën CX 2200** 1975 9.300.—  
**Lada 1200** 1977 4.900.—  
**Citroën CX 2000 Break** 1977 11.800.—  
**Citroën CX Pallas** 1976 12.900.—  
**Fiat 132** 1978 11.200.—  
**Renault R 16** 1973 3.800.—  
**Mercedes 250** 1978 22.500.—  
**Scout int**

Actualité

CINEMA

magazine

Trente-deuxième festival du film de Locarno

Le « Léopard d'or » bondit sur « Le Troupeau » turc

De notre correspondant :

Tirer un bilan pleinement positif ou négatif de la cuvée 79 du Festival de Locarno masquerait l'écart qu'il a pu y avoir entre la passionnante rétrospective consacrée à Ozu, une aubaine pour le cinéophile, et la sélection officielle. Celle-ci, certes, a présenté dans la section « Tribune Libre » des films presque tous dignes d'un festival à la recherche de nouveaux talents et de nouvelles formes. En revanche, certains films en concours comme les œuvres norvégiennes, yougoslaves et russes ou cette mixture française de Pierre Barouh « Le Divorcement », n'avaient rien à faire à Locarno. « Letzte Liebe » d'I. Engstrom fut pour nous et quelques autres la grande révélation (voir FAN du 11 août) d'un festival qui, second point noir à son actif, s'est permis de projeter deux à trois films par jour dans une salle où l'écran était taché et l'image constamment floue sur le côté gauche et entourée d'un halo sombre.

En décernant le « Léopard d'or » au film turc de Zeki Okten, *Sürü, le Troupeau*, le jury international a fait un acte doublement politique. Il a primé un film qui se démarque des produits traditionnels d'une cinématographie turque pourrie par l'argent et a récompensé une œuvre que le scénariste Yilmaz Güney a écrite en prison. Avec l'histoire de l'exode d'un couple de nomades vers Ankara où doit être acheminé par train un troupeau de moutons, Okten a construit un film pour transmettre le plus clairement possible un contenu politique et sociologique : l'oppression tant sociale qu'économique, politique ou culturelle des nomades, et plus généralement, de la classe pauvre. Ainsi *Le Troupeau* est-il parsemé d'une multitude de petits événements qui représentent chacun une forme ou un détail de cette aliénation. En cela réside sa réussite. Mais son ambiguïté ne vient-elle pas du langage hollywoodien qu'il utilise : accentuation et dramatisation des situations entre les personnages, identification avec les héros joués par des acteurs professionnels ? Ce film ne propose donc jamais une forme, un cinéma corrompu de ce cinéma reconnu comme corrompu.

D'autres films

Le « Prix spécial du jury » est allé au film italien de Salvatore Piscicelli, tourné en dialecte napolitain avec un petit budget : *Immacolata et Concetta*. Décision contestée et copieusement sifflée, à tort assurément. Le film traite, sur le fond d'une Italie du sud empreinte de moralisme et de sarcasme, de l'amour de deux femmes. Il refuse tout propos idéologique sur l'homosexualité féminine. Au contraire, structuré, comme le dit l'auteur, comme un mélodrame traditionnel, il montre cet amour en proie au déchirement de l'une des amantes (« Lorsque je suis avec toi, je pense aux hommes et lorsque je suis avec un homme, je pense à toi... ») et à la jalousie obsessionnelle de l'autre qui finit par tuer sa compagne. Certes, on est encore à cent lieues de Fassbinder, mais on a affaire à un film courageux comme l'est aussi celui écrit, réalisé et interprété par Christine Pascal : *Félicité*. C'est l'histoire d'une nuit où l'héroïne fantasma sur son

nécessiterait pour nous une seconde vision afin d'en saisir le raffinement. Il domine la bonne sélection suisse valant aussi par la fable politique de Mürer, *Grauzone* ou le film de Marlies Graf sur la sexualité des handicapés physiques, *Amour handicapé*. Sélection mentionnée par le jury de la presse internationale comme se distinguant « par sa qualité, sa diversité, son originalité et son enracinement dans la réalité nationale ».

Souhaitons au Festival 1980 une plus grande rigueur dans le choix des films et, surtout, une plus grande audace : il s'agirait de faire voir des films qui, même maladroitement, approcheraient d'une façon originale et différente non seulement leur contenu, mais aussi et surtout, le langage cinématographique. L'académisme a du bon, mais il finit par endormir.

Daniel MUSY

LES ARCADES Les Misérables

L'œuvre de Victor Hugo « Les misérables » embrasse les plus grandes parties de l'histoire du XIX<sup>e</sup> siècle. Grâce à cette adaptation cinématographique due à Jean-Paul Le Chanois et René Barjavel, on en revivait les grands moments : la bataille de Waterloo, les émeutes parisiennes et toutes les époques de la vie mouvementée du plus grand héros de l'œuvre : Jean Valjean. La distribution réunit quelques grandes vedettes et plus de 25.000 soldats et figurants, qui évoluent dans le Paris de 1830, reconstitué dans des décors grandioses. Cette histoire, simple et immense, toute pénétrée de joies et de la douleur des hommes, retrouve ici, grâce au cinéma, son indéniable grandeur.

STUDIO

**Les monstres sont toujours vivants** Jody et son mari Eugène apprennent par leur médecin que l'enfant qu'ils attendent sera un monstre dangereux. Désormais, ce couple verra sa demeure et ses moindres mouvements surveillés. Car la naissance de cet enfant anormal devient affaire d'Etat, et tout est mis en œuvre pour qu'il ne survive pas. Mais juste avant l'accouchement, la femme est enlevée de la maternité et son enfant, qui a été séquestré, se retrouve parmi d'autres monstres aux instincts meurtriers. Larry Cohen restitue dans toute sa violence l'horrible cauchemar que peuvent engendrer, à notre époque, les inexplicables phénomènes de mutations génétiques.

APOLLO

Grease — c'est sympa

Dans la suite des « Grands succès », ce film de Bronte Woodard, adapté par Allen Carr, d'après le musical original de Jim Jacobs et Warren Casey, fait avec le phénomène John Travolta et Olivia Newton-John... après la folie « disco » de « la fièvre du samedi soir », la nostalgie du rock des années 60... (chaque jour 15 h et 20 h 30 - 14 ans.)

L'étranger

Le profond respect des intentions de l'auteur avec lequel Luchino Visconti a porté à l'écran ce chef-d'œuvre littéraire d'Albert Camus, et une interprétation unique vous permettent de revivre toute la puissante description de la tragédie d'un homme qui, par sa révolte contre le conformisme, est poussé jusqu'au meurtre. (chaque jour 17 h 45 - 16 ans.)

L'ambitieux

De Pascale Squitieri, nous conte à l'américaine un film policier italien. Obligé de quitter Naples où il a voulu jouer trop gros jeu avec des trafiquants bien établis, un jeune loup aux dents longues s'installe à Rome pour dicter sa loi et... (samedi à 22 h 40 en nocturne - 18 ans.)

Si vous aimez à Neuchâtel

**Gabin-Bourvil : LES MISÉRABLES** (Arcades).  
**Effroyable : LES MONSTRES SONT TOUJOURS VIVANTS** (Studio)  
**Un César : LA CAGE AUX FOLLES** (Rex).  
**Drôle : LÂCHE-MOI LES BASKETS!** (Palace).  
**Travolta : GREASE** (Apollo).  
**La violence : MIDNIGHT EXPRESS** (Bio).

CULTES DU DIMANCHE

ÉGLISE RÉFORMÉE ÉVANGÉLIQUE

Collégiale : 10 h, culte, M. J. Bovet. 19 h 45, Gospel Evening.  
Temple du bas : 10 h 15, culte de clôture de l'instruction religieuse, M. D. Michel.  
Valangines : 10 h 15, M. E. Hotz.  
Maladière : 9 h, M. E. Hotz.  
Ermitage : 10 h 15, M. J. Piquet, installation de M.-A. Cochand.  
Cadolles : 10 h, M. D. Michel.  
Serrières : 10 h, culte.  
Recueillement du jeudi matin : pendant les mois de juillet et août, de 10 h à 10 h 15 au Temple du bas, sous l'escalier, porte nord.  
Les Charmettes : 10 h, culte avec sainte cène.  
La Coudre-Monruz : 10 h, culte M. R. Ecklin.  
Chaumont : 11 h, culte, sainte cène.

DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE

Temple du bas : 9 h, culte, M. Hasenfuss.

ÉGLISE CATHOLIQUE ROMAINE

Eglise Notre-Dame : samedi 18 h 15, dimanche 9 h 30 (en italien), 11 h, 16 h, 18 h 15 (en espagnol).  
Chapelle de la Providence : samedi 18 h (en espagnol), dimanche 7 h.  
Eglise Saint-Nicolas, Vauseyon : samedi 18 h 15, dimanche 8 h et 10 h.  
Peseux : paroisse de La Côte : samedi 18 h, dimanche 9 h et 10 h.  
Eglise Saint-Marc, Serrières : samedi 18 h 15, dimanche 9 h 15 et 11 h.  
Eglise Saint-Norbert, La Coudre : samedi 18 h 15, dimanche 10 h.  
Hôpital des Cadolles : dimanche 8 h 30.

Mission italienne : chapelle des Frères, dimanche 10 h 45.

ÉGLISE CATHOLIQUE CHRÉTIENNE

Eglise Saint-Jean-Baptiste : rue Emer-de-Vattel, messe à 18 h 30.  
Eglise évangélique libre : 9 h 30, culte et sainte cène, M. J. Dubois. Mercredi : 20 h, réunion de prière. Colombier : 9 h 45, culte et sainte cène, MM. J. Guggenheim et G.-A. Maire.  
Evangelische Stadtmission, Neuchâtel, avenue J.-J. Rousseau 6 : 19 h 30, Gebetsgemeinschaft ; 20 h 15, Gottesdienst. Mittwoch : 15 h, Gemeinsame Freistunde. Donnerstag : 20 h 15, Jugendgruppe. Freitag : 20 h 15, Forum.  
Evangelische-methodistische Kirche, Beaux-Arts 11 : 9 h 15, Gottesdienst.  
Eglise néo-apostolique, rue Gabriel-Lory 1 : 10 h, service divin. Mercredi : 20 h, service divin.  
Première Eglise du Christ, Scientiste, fbg de l'Hôpital 20 : 9 h 30, service ; mercredi 20 h 15, service.  
Assemblée de Dieu, chapelle de l'Espoir, Evole 59 : 9 h 30, culte ; 17 h, culte en italien ; 20 h, évangélisation-édification.  
Armée du Salut, Ecluse 18 : 9 h 15, prière ; 9 h 45, éducation ; 20 h, évangélisation.  
Témoins de Jehovah, Parcs 12 : études bibliques et conférences ; samedi 17 h, en français ; 19 h 30, en allemand ; dimanche 15 h 30, en italien.  
Action biblique, Evole 8a.  
Eglise de Jésus-Christ des Saints des Derniers Jours, Chasselas 3, Peseux : 10 h, école du dimanche ; 17 h, réunion de sainte cène.  
Eglise apostolique évangélique, rue de l'Orangerie 1 : 9 h 30, culte, M. Gentizon. Jeudi : 20 h, étude et prière.

Eglise évangélique de la Fraternité chrétienne, Seyon 2 : 9 h 30, culte avec sainte cène. Mercredi, 20 h, réunion.  
Eglise évangélique de Pentecôte, Peseux, rue du Lac 10 : 9 h 30, culte ; 17 h, culte en italien. Lundi : 20 h 15, évangélisation.  
Eglise de Dieu, palais DuPeyrou : 14 h, les 2<sup>es</sup> et 4<sup>es</sup> samedis de chaque mois, culte.  
Eglise adventiste, fbg de l'Hôpital 39 : samedi, 9 h 15, étude biblique ; 10 h 30, culte avec prédication. Mardi : 20 h, réunion de prière.

DISTRICT DE NEUCHÂTEL

Le Landeron : samedi, messe dominicale à 18 h. Dimanche, 9 h 45, messe. Paroisse réformée, 10 h, culte, M. J.-R. Laderach.  
Cressier : église catholique, samedi à 18 h 15, messe. Dimanche, messes à 7 h 30 et 9 h 30.  
Cornaux : Paroisse réformée, 9 h, culte, M. J.-R. Laderach.  
Saint-Blaise : 10 h, culte, sainte cène, M. L. L'Éplattenier.  
Clinique de Prérégar : chapelle protestante, dimanche 8 h 30, culte. Chapelle catholique, dimanche et mercredi, 8 h 30, Messe.

DISTRICT DE BOUDRY

Auvonnier : 9 h, culte.  
Bevaix : 10 h, culte.  
Bôle : 10 h, culte.  
Colombier : 9 h, culte.  
Corcelles : 10 h, culte.  
Cortailod : 9 h, culte.  
Perreux : 8 h 45, culte.  
Peseux : 10 h, culte.  
Saint-Aubin : 8 h, 10 h, culte.  
La Tourne : 10 h 15, culte.

DESTINS HORS SÉRIE

Adrienne Lecouvreur par Anne et Serge Golon

RÉSUMÉ : L'abbé Bouret raconte à Adrienne comment il a été pressenti pour mener à bien un projet d'empoisonnement la concernant.

52. PACTOLE POUR UN TUEUR



1) « Celui des deux inconnus qui était vêtu comme un gentilhomme, m'aborde en ces termes : « Si vous êtes habile et discret, vous n'aurez plus aucun souci d'argent jusqu'à la fin de vos jours ! Six mille livres comptant et une rente viagère de six cents livres, cela vous conviendra-t-il ? » J'eus le souffle coupé devant l'importance de la somme. Mais aussitôt, ma méfiance fut en éveil. On n'offre un tel pactole qu'à un tueur ! »



2) « Que devrai-je faire exactement ? » demandai-je. « Oh, pas grand-chose, répliqua mon interlocuteur. Tout simplement faire absorber quelques pastilles à la personne qu'on vous a indiquée. — « Et dans quel but, je vous prie ? — « Cela vous sera révélé plus tard. En attendant, il importe que vous vous mettiez au plus tôt en relation avec cette demoiselle. Vous avez huit jours pour y parvenir. La semaine prochaine, le même jour, à la même heure, nous vous attendrons sous le Pont-Royal. »



3) « Sans avoir cherché à vous rencontrer, je me rendais à ce rendez-vous, poursuit l'abbé. Là, je dis à mon homme que je n'accepterais d'agir que si on me dévoilait le but de l'entreprise. Cela ne lui plut guère, mais comme je n'en demeurais point, il déclara qu'il s'agissait simplement de vous détacher de M. le comte de Saxe et de vous rendre amoureuse de quelqu'un d'autre. Vous n'avez rien à craindre, précisa-t-il. Si jamais l'effet des pastilles se révélait trop violent, vous bénéficieriez de hautes protections. »



4) « A cet endroit du récit, Adrienne s'écrie : « Toutes les précisions que vous venez de donner me confirment dans l'opinion que la grande dame qui mène cette affaire n'est autre que la duchesse de Bouillon ! Un léger frémissement de la tenture prouve que le comte de Saxe, de sa cachette, ne perd pas un mot de l'entretien. L'abbé Bouret fait semblant de n'avoir pas entendu et poursuit : « Et si elle en mourait ? demandai-je angoissé... »

Lundi : A peine croyable !

LE MOT CACHÉ

SOLUTION : Le mot à former avec les lettres inutilisées est : BOUDDHISME

Problème N° 192

1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

HORIZONTALLEMENT

1. Gauche. 2. Effrayés. Parole de comptine. 3. Symbole d'innocence. Pronom. Extrait. 4. Déterminer, faire connaître. 5. Division blindée. Fils de Jacob. Cléopâtre connue ses caresses. 6. Pays de l'ancienne Asie Mineure. Ne lâche pas facilement la pièce. 7. Médée le rejoint. Prénom féminin. 8. Symbole. Ville de Turquie. 9. Qui résiste à la palpation. 10. Deuxième évêque de Lyon. Sur la Côte d'Azur.

VERTICALEMENT

1. Affection. Participe. 2. Fruit. Boulonner. 3. Désavantage. Religieuse. 4. Article. Qui n'est pas gâté. Préfixe. 5. Met en opposition. Les grèves y ont beaucoup de succès. 6. Abjurer. Opinion. 7. Fait la joie d'un berger. Fripon, garnement. 8. Pronom. Pâtisserie. 9. Manière doucement. Souvent épaté en Afrique. 10. Pierre précieuse.

Solution du N° 191

HORIZONTALLEMENT : 1. Fabulistes. — 2. Etalier. — 3. Rite. Or. Er. — 4. Ino. Stop. — 5. Nenni. Page. — 6. Es. Are. Yen. — 7. Pénitent. — 8. Vert. Aare. — 9. Arsenic. Vu. — 10. Ne. Sénévés. VERTICALEMENT : 1. Farine. Van. — 2. Inespéré. — 3. Béton. Ers. — 4. Ute. Nantes. — 5. La. Sire. NE. — 6. Ilot. Etain. — 7. Sirop. Race. — 8. Te. Payer. — 9. Ere. Genève. — 10. Sergent. Us.

Un menu

Poulet frit à l'américaine  
Riz au bacon  
Salade  
Glaces

LE PLAT DU JOUR :

Poulet frit à l'américaine

Pour 4 personnes : 2 petits poulets ou coquelets, 3 œufs, 250 g de mie de pain, 30 g de farine, sel, poivre, un peu de pilipili, 60 g de beurre, 2 cuillères d'eau ou de bouillon de volaille, 4 tranches de bacon, 250 g de riz, 1 boîte de petits pois. Coupez en 8 morceaux 2 petits poulets dépiautés (plus les morceaux sont petits, plus vite et mieux ils seront frits) et passez ces morceaux dans 3 œufs entiers battus avec sel et poivre, une pointe de pilipili, puis dans 250 g de mie de pain émiettée, mélangée avec 30 g de farine en pressant pour qu'elle adhère bien.

Faites dorer au fur et à mesure dans la grande friture, pas trop chaude pour que la cuisson puisse s'opérer en profondeur. Egouttez les morceaux et rangez-les dans un grand plat à rôtir contenant 60 g de beurre et 2 cuillères à soupe d'eau ou de bouillon de volaille. Continuez la cuisson à four moyen jusqu'à ce que les morceaux soient bien cuits et en les arrosant avec le bouillon de cuisson. Servez avec du riz créole (cuit dans beaucoup d'eau bouillante salée ou au bouillon de volaille) mélangé avec des petits pois (surgelés ou en boîte) chauds et 4 tranches de bacon (lard fumé entrelardé, coupé très mince) grillées et effeuillées.

RADIO

Samedi

RADIO ROMANDE 2

Informations toutes les heures, de 6h à 23 h (sauf à 21 h), et à 12.30 et 23.55. 6 h. Le journal du matin, avec à : 6 h, 7 h, 8 h, Editions principales. 6.58, et 7.58. Minute océanographique. 8.05. Revue de la presse romande. 8.20. Mémento des spectacles et des concerts : 8.30. Radio-évasion. 9.20. Les ailes. 9.30. Quatre étoiles. 11.05. Le kiosque à musique. 12.25. Appels urgents. 12.30. Informations. 12.45. Quatre étoiles (suite). 14.05. Week-end show. 15 h. Une heure avec Léo Ferré.

16.05. Musique en marche. 18.05. Quelqu'un, avec à : 18.15. La journée sportive. 18.30. Le journal du soir. 19.05. La grande affiche. 22.05. Entrez dans la danse. 24 h. Hymne national.

7 h, (S), Loists en tête, avec à : 7.05. J'ai même rencontré des gens heureux. 7.40. Le dictionnaire sonore. 7.45. Philatélie. 7.55. Infos-loisirs. 8 h, Informations, avec à : 8.10. Nos patois. 8.20. Le journal de l'audio-visuel. 9 h (S). L'art chorale. 10 h. Sur la terre comme au ciel. 11 h, (S). Notes et bloc-notes. 12.55. Les concerts du jour. 13 h, (S). Formulaire. 13.20. CRPLF : Miami en français. 14 h (S). Contrastes. 16 h (S). Initiation musicale. 16.30 (S). Laquelle préférez-vous ? 17 h, Rhyth'm'pop. 18 h (S). Swing-Sénéralde. 18.50. Per i laboratori italiani in Svizzera. 19.20. Novitads. 19.30. Correo espanol. 20 h, w, informations. 20.05. Théâtre pour un transistor. Les Hiboux de la Disparition, de Jules-Henri Marchant. 21 h (S). Scènes musicales. Hommage à Diaghilev. 23 h, Informations. 23.05. Hymne national.

Dimanche 15 h ; Les Rustres, de Carlo Goldoni. 17 h (S). L'heure musicale : Octour de Paris et le pianiste Ricardo Zugaro. 18.30, (S). Compositeurs suisses. 19.20, Novitads. 19.30 (S). A la gloire de l'orgue. 20 h, Informations. 20.05. Les conférences de l'Université du troisième âge à Genève. 21 h, Juni Festwochen, Zurich 1979 : Camerata de Zurich, direction : Rato Tschupp. 22.15, env. Musique sacrée anglaise. 23 h, Informations. 23.05. Hymne national.

Nous prions nos lecteurs de consulter notre Magazine TV-Radio inséré dans ce numéro.

RADIO ROMANDE 2

7 h, Spéciale estival. 8 h, Informations. 8.15. Musique spirituelle. 8.45. Messe. 10 h. Culte protestant. 11 h (S). Fauteuil d'orchestre. 12.55. Les concerts du jour. 13 h, Formulaire. 13.15 (S). Musiques du monde, avec : jeunes artistes ; La joie de chanter et de jouer ; Le folklore à travers le

HOROSCOPE

**NAISSANCES** : Les enfants nés ce jour seront réfléchis, intelligents, très autoritaires, ils aimeront commander.  
**BÉLIER** (21-3 au 20-4) Travail : Des contestations peuvent survenir. Examinez très sérieusement la situation et montrez-vous équitable. **Amour** : Etre aimable et affectueux ne signifie pas manquer d'énergie et faire preuve de faiblesse. **Santé** : Stimulez vos fonctions intestinales. Buvez un verre d'eau le matin à jeun.  
**TAUREAU** (21-4 au 21-5) Travail : Inspirez-vous des sujets dignes d'attention et rejetez tout ce qui manque d'intérêt. **Amour** : Essayez de faire plaisir à l'être cher en lui donnant plus souvent la préférence pour vos sorties. **Santé** : Un examen médical approfondi vous rassurerait. Prenez rendez-vous chez votre médecin.  
**GÉMEAUX** (22-5 au 21-6) Travail : Ne cherchez pas à triompher par la ruse et la perfidie, cela pourrait se retourner contre vous. **Amour** : N'envenimez pas les désaccords qui pourraient se produire ; atténuez-les plutôt. **Santé** : Ne gaspillez pas votre énergie, vous en aurez grand besoin d'ici très peu de temps.  
**CANCER** (22-6 au 23-7) Travail : Des modifications dans votre organisation seront encore nécessaires ; suivez les conseils donnés. **Amour** : La plus grande prudence est conseillée, attention aux rencontres arrangées par

les tiers. **Santé** : Rhumatismes dans les articulations à redouter, suivez les prescriptions de votre médecin.  
**LION** (24-7 au 23-8) Travail : Attendez un jour meilleur pour la réalisation de vos projets, la période n'est pas favorable. **Amour** : Ne décevez pas l'être aimé par des promesses que vous ne tenez jamais. **Santé** : Portez des sous-vêtements chauds et évitez de vous trouver dans les courants d'air.  
**VIERGE** (24-8 au 23-9) Travail : Ne faites pas preuve de despotisme envers votre entourage, montrez-vous compréhensif. **Amour** : Votre générosité est très appréciée par tous ; un geste de mauvaise humeur peut tout gâcher. **Santé** : Ne prolongez pas trop vos veillées et vous vous léve- rez mieux le matin.  
**BALANCE** (24-9 au 23-10) Travail : Vos impulsions sont un peu violentes et vous attirent l'hostilité générale. **Amour** : Provoquez une explication qui éclairera vos sentiments réciproques. L'être cher n'attend que cela. **Santé** : Ne vous fatiguez pas inutilement. Vous êtes très mal organisé et répétez cent fois les mêmes gestes.  
**SCORPION** (24-10 au 22-11) Travail : Faites preuve de sens critique vous éviterez bien des erreurs regrettables. **Amour** : La situation est très complexe, il est grand temps de la clarifier. **Santé** : Vous vous tenez mal pour écrire

et vos douleurs dorsales proviennent certainement de cela.  
**SAGITTAIRE** (23-11 au 22-12) Travail : Il faut élargir le champs de vos activités qui est un peu limité. **Amour** : Dissipez tous malentendus et dites une bonne fois ce que vous avez sur le cœur. **Santé** : Relaxe-vous lorsque le besoin s'en fait sentir et prenez régulièrement vos médicaments.  
**CAPRICORNE** (23-12 au 20-1) Travail : Vos initiatives seront très appréciées. N'hésitez pas à en faire part à vos proches collaborateurs. **Amour** : Pas de paroles inutiles. Allez droit au but sans détours. Soyez franc et compréhensif. **Santé** : Evitez de sortir s'il fait très froid. Vous n'êtes pas complètement rétabli.  
**VERSEAU** (21-1 au 19-2) Travail : Surmontez les obstacles et ne vous considérez pas comme battu au premier accrochage. **Amour** : Si vous avez quelques doutes sur la sincérité de l'être aimé, il faut les dissiper. **Santé** : Il vaut mieux dormir avec une fenêtre ouverte et une couverture supplémentaire.  
**POISSONS** (20-2 au 20-3) Travail : De grands progrès ont été faits mais il reste encore beaucoup à faire. **Amour** : Des surprises très agréables vous sont réservées par vos amis. **Santé** : Des rentrées d'argent qui sont prévues passeront malheureusement par la pharmacie.



# A l'occasion de la 5<sup>me</sup> conférence des communautés ethniques de langue française La tension monte entre les deux Juras!

## Guerre des nerfs à Moutier

De notre rédaction de Moutier:

Les organisateurs de la 5<sup>me</sup> Conférence des communautés ethniques de langue française rencontrent décidément bien des difficultés à appliquer le programme des nombreuses réceptions et visites qu'ils avaient planifiées, ceci surtout dans le Jura-Sud. Les organisations antiséparatistes ont, en effet, immédiatement réagi à l'annonce qu'une réception serait organisée à La Neuveville, ont annoncé une contre-manifestation et prié le Conseil exécutif bernois d'intervenir tous azimuts. Celui-ci, faisant fi de plus élémentaires droits fondamentaux, s'apprête à interdire toute réception sur le territoire bernois, ne tenant nullement compte qu'il empêchera, par de telles mesures, à des étrangers de circuler normalement dans notre pays.

On a connaissance de correspondances que le gouvernement bernois a adressé aux autorités fédérales et au gouvernement jurassien.

Celui-ci a d'ailleurs publié sa réponse (voir ci-dessus) et logiquement, retourné le problème où il se trouve, c'est-à-dire au gouvernement bernois par l'intermédiaire du Conseil fédéral. Celui-ci, selon les informations que nous possédons, ne semble pas apprécier du tout l'attitude du gouvernement bernois qui se laisse décidément facilement influencer par ses fidèles, les antiséparatistes du Jura-Sud, au point de commettre des bévues dont les conséquences ne seront pas moindres.

Nouvel épisode à Moutier cette fois: la fabrique de machines automatiques Tornos, membre de Moutier-Machines-Holding (MMH), revient sur sa décision prise il y a plus de deux mois, de faire visiter son centre d'apprentissage à une partie des congressistes. Après le refus de la municipalité d'accueillir ces visiteurs étrangers qui séjourneront à Moutier toute une semaine, voilà qu'une entreprise de la place cède à son tour aux pressions. C'est M. Pierre Gaisbroy, directeur de l'entreprise, actuellement en vacances, qui a téléphoné cette décision à ses subordonnés.

Quand on sait que la Banque cantonale est partie très liée avec MMH, on ne peut

manquer d'imaginer une intervention du gouvernement bernois dans cette nouvelle affaire. Si l'on pense que de hautes personnalités, membres de gouvernements des pays invités participent à cette conférence francophone, on imagine sans peine l'effet désastreux que de telles décisions pourront avoir dans les relations du canton de Berne et de la Suisse, avec ces pays.

Moutier et le Jura-Sud, industriel avant tout, n'avaient en ce moment surtout pas besoin d'un tel renom d'intolérance, d'une telle publicité. Les organisateurs, questionnés, nous ont affirmé que d'ores et déjà une autre entreprise s'était offerte à faire visiter ses installations aux congressistes. De plus, on apprend à Moutier que suite au refus par la majorité pro-bernoise du Conseil municipal d'accueillir une cinquantaine de participants à cette conférence, les quatre conseillers autonomistes et les vingt conseillers de ville autonomistes organiseront eux-mêmes une réception à la date prévue, le 28 août, au nom de la moitié jurassienne de la cité évêtoise.

## Delémont en appelle au Conseil fédéral

De notre rédaction du Jura:

Au cours de sa séance hebdomadaire, le gouvernement de la République et canton du Jura a délibéré sur le contenu d'une lettre de la délégation du Conseil fédéral pour la question jurassienne et pris connaissance d'une autre missive émanant du Conseil exécutif du canton de Berne. Toutes deux avaient trait à l'organisation d'une réception à La Neuveville de participants au cinquième Congrès des communautés ethniques de langue française.

L'analyse des réactions que l'annonce de cette réception a suscitées et les événements plus ou moins récents qui se sont produits dans le Jura méridional prouvent à l'évidence que l'exercice des libertés individuelles est menacé, voire entravé, dans cette partie du pays. N'est notamment plus garantie la libre circulation des personnes et des idées.

Au vu de cette situation, devenue éminente, le gouvernement jurassien a décidé de demander au Conseil fédéral de consti-

tuer une commission fédérale permanente chargée de veiller au libre exercice des droits fondamentaux des citoyens dans cette région du territoire suisse. Sa mission consisterait à veiller à l'application de la jurisprudence du Tribunal fédéral (CF arrêt du TF du 21.9.1977) en matière de droits fondamentaux au regard de l'article 5 de la Constitution fédérale.

Comme on le sait, la cinquième conférence des communautés ethniques devrait réunir quelque cinq cents personnes

venues du Québec, d'Acadie, de Wallonie, de la vallée d'Aoste, de France et de Suisse, du 26 août au 2 septembre à Delémont. L'organisateur, le Rassemblement jurassien, envisage de recevoir quelque cent cinquante participants de la vallée d'Aoste et du Québec à La Neuveville, dans le Jura bernois. Une pétition lancée par le groupe féminin de Force démocratique a recueilli 5700 signatures demandant au Conseil exécutif bernois d'interdire la réception.

On ne connaît pas le contenu des lettres du Conseil fédéral et du gouvernement bernois au gouvernement jurassien, toutefois, le Conseil exécutif bernois entendrait s'opposer à toute réception sur le territoire cantonal. Nous en avons parlé hier. **BÉVI**

## CANTON DE BERNE

### Est-on libre d'arborer l'emblème jurassien dans le Jura bernois?

BERNE (ATS).— Le gouvernement bernois a répondu à une question écrite d'un député autonomiste au Grand conseil concernant la liberté d'arborer l'emblème jurassien dans le Jura bernois. M. Erba (Grandval) relevait dans sa question écrite que lors de l'assemblée constitutive de la Fédération des communes du Jura bernois (FJB), les délégués autonomistes d'Unité jurassienne ont arboré l'emblème jurassien.

Etant donné que ce geste avait fait dire à certains délégués, et notamment aux députés au Grand conseil, M<sup>me</sup> Aubry (Tavannes) et M. Rubin (Saint-Imier) que «l'emblème jurassien constituait une provocation et qu'il ne serait pas toléré une deuxième fois», le député Erba demandait au gouvernement bernois si l'emblème jurassien, «reconnu par la Constitution fédérale, peut être interdit dans le Jura

méridional, contrairement à l'article 77 de la constitution cantonale bernoise?».

Dans sa réponse, le Conseil exécutif relève d'une part que «l'article 77 de la constitution cantonale garantit la liberté de la presse et que le terme «emblème» n'a en l'occurrence aucun rapport avec le drapeau ou la bannière: il exprime l'idée de «représentation figurative» dans la presse ou les imprimés». D'autre part, «si l'on se réfère à la constitution du canton du Jura, le drapeau se désigne par «armoiries».

Le gouvernement bernois ajoute que «la disposition constitutionnelle citée n'a pas pour objet la liberté d'arborer des armoiries, liberté inconnue dans le droit constitutionnel suisse».

L'exécutif bernois relève par ailleurs que «l'usage des armoiries du canton du Jura, par les mouvements séparatistes dans le Jura bernois, fait partie de la panoplie des moyens auxquels recourent ces derniers pour aggraver l'identité, la liberté et la dignité de la région jurassienne du canton de Berne qui, démocratiquement, a choisi son appartenance cantonale».

En conclusion, le Conseil exécutif bernois estime que «les mesures nécessaires doivent être prises, de cas en cas, comme l'a fait l'Assemblée de la Fédération des communes du Jura bernois pour prévenir toute entrave au bon déroulement de ses délibérations».

## VILLE DE BIENNE

### Les gymnasiennes sont en colère: elles «sécheront» les cours d'enseignement ménager

Encourir les risques d'un procès ne les gêne pas!

De notre rédaction biennoise:

Les gymnasiennes et apprenties biennoises qui, l'hiver dernier, avaient lancé une pétition demandant un cours d'enseignement ménager mixte et facultatif, sont décidées à demeurer fermes. N'ayant pas obtenu satisfaction, les gymnasiennes qui devaient effectuer leurs «cours de casse» (casserole) du 10 septembre au 12 octobre prochain le boycotteront, comme elles avaient menacé de le faire.

Jeudi soir, elles ont donc choisi de risquer l'inévitable procès qui se déroulera dans quelques mois, même si leurs chances d'être acquittées apparaissent minces. Les pétitionnaires ont, par conséquent, rejeté la proposition de la commission biennoise de l'enseignement ménager. Celle-ci avait cédé un peu de terrain en suggérant un cours obligatoire spécial, au programme flexible, tenant compte dans la mesure du possible des désirs des participantes.

Dans une lettre datée du 11 août, les pétitionnaires ont fait part de leur déception. Elles déploieraient ne pas pouvoir choisir de participer à ce cours «constructif et positif», alors qu'elles exigeaient un cours facultatif. Elles regrettaient, en outre, que la

commission n'ait pas tenu compte de l'ampleur de leur action, soutenue également par des apprenties.

Après cette lettre écrite d'un ton ferme et décidé, les pétitionnaires ne pouvaient pas faire marche arrière jeudi soir. Et personne ne s'est opposé à encourir les risques d'un procès.

Celui-ci semble maintenant inévitable si la commission pour l'enseignement ménager dénonce la quinzaine de gymnasiennes qui «sécheront» leur «cours de casse».

L'affaire sera alors remise entre les mains d'un juge d'instruction — juge unique vu l'infraction d'importance mineure. Les gymnasiennes plaideront leur cause en invoquant notamment l'article 4 de la Constitution fédérale, qui garantit l'égalité des droits entre l'homme et la femme.

Leurs chances d'obtenir gain de cause sont minces, précisait une étudiante en droit de 25 ans, Catherine Zulauf. «Mais un tel procès pourrait faire activer les choses au Grand conseil bernois» — où une motion très vague a été déposée —, a-t-elle renchéri. C'est précisément le but des 80 signatures de la pétition, qui sera remise à la chancellerie cantonale à Berne probablement le premier jour du «cours de casse».

## FRIBOURG

### Mort suspecte d'une femme dans un studio de Fribourg

De notre correspondant: Une femme âgée de 45 ans, M<sup>me</sup> Madeleine V. est morte, dans la nuit de mardi à mercredi, dans un studio de Fribourg, Grand-Rue 40. Dans quelles circonstances? Le seul témoin de la scène, âgé d'une trentaine d'années, a été incarcéré par le juge d'instruction de la Sarine, M. P.-E. Esseiva. S'agit-il d'un meurtre ou d'une mort naturelle? «Seules les analyses permettent de le dire», nous a déclaré le juge Esseiva, hier en fin d'après-midi et le rapport d'autopsie ne lui parviendra que lundi.

Mercredi, à 2 h 20, le dénommé R. G. avertissait la police qu'un cadavre se trouvait dans le studio qu'il louait Grand-Rue 40, à Fribourg. La police, le préfet, puis le juge d'instruction, se rendirent sur les lieux. Ils découvrirent le corps sans vie d'une femme âgée de 45 ans. Le juge d'instruction a ouvert une enquête et a ordonné une autopsie de la victime.

Selon les premiers examens, la femme serait morte asphyxiée. Comme les déclarations de R. G. «étaient sujettes à caution», affirme le communiqué remis par le juge, M. Esseiva a ordonné son incarcération. Des que le résultat de l'autopsie sera connu, des informations seront diffusées.

L'homme incarcéré pour les besoins de l'enquête, avons-nous appris, venait de sortir de prison, après avoir purgé une peine assez longue. Il ne disposait de ce

studio que depuis une dizaine de jours. La personne trouvée morte était une femme «de rencontre». Elle n'habitait pas Fribourg. Divorcée, elle était domiciliée en Gruyère. Lorsque la police la découvrit, elle était complètement nue. Le studio portait les marques d'un grand désordre. En revanche, aucune bagarre au couteau n'a éclaté. Et les voisins, à une heure tardive de la nuit, n'ont rien entendu.

### Motards grièvement blessés à Broc

(c) Hier, à 6 h 50, Dominique Beaud, 22 ans, ouvrier, habitant Albeuve, circulait de Bulle en direction de Broc, au guidon de sa moto. Il était accompagné de M<sup>lle</sup> Lucette Ody, 19 ans, de Bulle. Au début de la montée de la Grue, à Broc, il fut surpris par un fourgon qui le précéda et qui venait de ralentir. Le motard heurta l'arrière du véhicule. Les deux motocyclistes tombèrent lourdement sur la chaussée. Grièvement blessé, souffrant de fractures à la tête et d'une commotion, M. Beaud fut transféré au CHUV, à Lausanne, de l'hôpital de Riaz, où sa passagère est soignée. Elle souffre de contusions et de plaies au visage.

### Tribunal correctionnel de Delémont Deux frères condamnés

Le tribunal correctionnel du district de Delémont a reconnu hier coupables d'emploi d'explosifs et de dommages à la propriété deux frères de 27 et 29 ans, domiciliés à Chevèze et à Moutier. Malgré les dénégations des prévenus qui se déclaraient innocents, la Cour, en raison d'une suite d'indices qui s'enchaînent et emportent la conviction du tribunal, les a condamnés à trois et un mois d'emprisonnement avec sursis pendant deux ans et au paiement des dégâts et frais (5300 francs).

Dans la nuit du 16 au 17 septembre 1978, un panneau portant les couleurs jurassiennes situé sur les hauteurs de Glovelier et appartenant à la section locale du Rassemblement jurassien avait été endommagé par trois charges de plastic. Une trentaine de minutes plus tard, les deux frères avaient été identifiés à proximité des lieux par des gardes-fortifications en patrouille.

Le défenseur des prévenus a annoncé qu'il interjetterait appel.

## INFORMATIONS SUISSES

### SUTE Les 11 c. de différence selon les colonnes...

Les filiales suisses de ces compagnies s'approvisionnent auprès de la société mère, auprès de raffineries en Suisse ou sur le marché libre européen. Aux sociétés «intégrées» vient s'ajouter une deuxième catégorie, celle des sociétés dites non intégrées ou indépendantes qui achètent leur essence sur le marché libre européen où les prix sont fixés en fonction de l'offre et de la demande. Il s'agit ici par exemple de Migrol et d'Avia.

#### DES VARIATIONS

Un représentant de l'Union pétrolière, M. Baptist Gehr, nous rassure tout d'abord en ce qui concerne la qualité de l'essence. Il n'y a pas, selon lui, d'essence bonne ou mauvaise. De petites différences peuvent apparaître après le raffinage car il n'est techniquement pas possible d'avoir toujours exactement le même produit. Ce facteur n'influencerait donc pas le prix. Mais concentrons-nous en premier lieu sur ce qui se passe lors de la livraison de l'essence à la station-service appartenant à une compagnie. Le prix de l'essence livrée peut tout d'abord dépendre de facteurs géographiques. Un représentant d'Esso (Suisse) a indiqué que le prix de facturation était de un à deux centimes plus élevé pour les stations sises dans certaines régions de montagne difficiles d'accès. C'est également le cas chez Gulf (Suisse) où pour des raisons topographiques les prix sont majorés.

Migrol a également un système différencié de prix par régions. C'est ainsi qu'aux lieux d'arrivée de l'essence, Genève et Bâle, ainsi que dans la région d'Aigle (raffinerie), le prix de vente maximum fixé par la compagnie est d'un centime inférieur à celui du reste de la Suisse, le Tessin mis à part. Cette dernière région est un cas particulier ainsi que l'Engadine car elles sont

approvisionnées à partir des raffineries italiennes de la plaine du Pô. C'est ainsi que le prix facturé par Esso par exemple y est d'un centime moins élevé que sur le Plateau et que le prix de vente maximum est inférieur de trois centimes pour les stations Migrol.

La compagnie Gulf (Suisse) fait, d'autre part, également un effort pour soutenir, par une réduction du prix de livraison ou prix facturé, des stations ayant à faire face à une forte concurrence. On nous a d'autre part déclaré chez BP que la compagnie veillait à la viabilité de ses stations. Les différences sur les prix de livraison peuvent atteindre quatre à six centimes. Cette compagnie tient d'autre part également compte du chiffre d'affaires et des investissements dans les stations.

#### LES CONTRATS DE LIVRAISON

Si la plupart des représentants des compagnies pétrolières interrogés s'accordent à dire que les prix facturés sont en principe les mêmes pour toutes les stations leur appartenant, il n'en va pas de même

pour celles seulement liées par des contrats de livraison. On nous a indiqué à ce propos chez Shell que «théoriquement» ces prix pouvaient varier de quatre à 11 centimes par litre d'essence. Cela dépend surtout des investissements. Dans le cas où le propriétaire de la station prend à sa charge les frais d'investissement et d'entretien de la station, l'essence lui sera livrée meilleur marché qu'à celui qui bénéficie d'une aide de la compagnie pétrolière.

Quant aux propriétaires et aux gérants de stations-service, ils peuvent, pour être concurrentiels, diminuer leurs marges bénéficiaires ou par exemple réduire leurs frais de personnel en se dotant du libre-service. Les compagnies pétrolières ne fixent pas de prix de vente maximum pour le litre d'essence à l'exception de Migrol qui, comme on l'a vu, a des prix de vente «plafond». Un représentant de Shell a indiqué à ce propos qu'aucune station-service ne vendait le litre de super au-dessus d'un franc 14 et que d'autre part, le prix de l'essence à la pompe ne progressait pas plus rapidement depuis qu'il n'y a plus de préposé à la surveillance des prix.

### Après le licenciement de la directrice de la SA pour la publicité à la TV La justice tranchera!

BERNE (ATS).— Au début du mois d'août, on avait appris que la directrice de la «SA pour la publicité à la télévision» (SAP), M<sup>me</sup> Margrit Trappe, avait été licenciée à la mi-juillet après 14 ans d'activité au sein de la SAP. Ce licenciement n'a alors pas manqué d'intéresser la presse et l'opinion publique. Le conseil d'administration a alors annoncé une conférence de presse pour la troisième semaine d'août afin d'expliquer les raisons de cette mesure.

#### Un hôtel en feu à Daellikon (ZH)

DAELLIKON (ZH) (ATS).— Un incendie a endommagé un hôtel de Daellikon (ZH) dans la nuit de jeudi à vendredi, provoquant des dégâts estimés à 500.000 francs. Les clients et les employés de l'hôtel ont dû être évacués par des échelles. Aucune victime n'est toutefois à déplorer. Un client avait fumé dans sa chambre. Il l'a ensuite quitté pour un bref instant à son retour elle était la proie des flammes. Il n'a même pas pu refermer la porte en raison de l'intensité de l'incendie, qui s'est alors propagé aux chambres voisines et à la cage d'escalier.

#### Elections fédérales Les Indépendants renoncent...

ZURICH (ATS).— Jeudi soir, l'assemblée des délégués de l'Alliance des indépendants (AI) du canton de Zurich a, sur proposition de son comité directeur, pris la décision de renoncer à présenter son propre candidat pour l'élection au Conseil des Etats au mois d'octobre prochain. Ces derniers temps, il avait souvent été question que M. Hans Pestalozzi, ancien directeur de l'institut Gottlieb Duttweiler, de Rueschlikon, représente le parti lors de l'élection à la Chambre haute. Toutefois, pour des raisons personnelles, l'intéressé lui-même a décliné cette proposition qui était d'autre part controversée parmi les indépendants zuricois.

Cette conférence de presse, qui s'est tenue hier à Berne, n'a rien apporté de bien nouveau à «l'affaire Trappe», tandis que l'on avait appris jeudi qu'une plainte avait été portée contre M. Ulrich Luder, président du conseil d'administration de la SAP et président du Conseil des Etats (rad/SO).

M. Luder a répété hier que M<sup>me</sup> Trappe avait été licenciée pour «avoir outrepassé ses compétences», et cela à plusieurs reprises et depuis plusieurs années.

On ne pouvait plus faire confiance à M<sup>me</sup> Trappe, a dit M. Luder. Cette décision a été prise par 11 des 12 membres du conseil d'administration présents (sur 13 au total), et cela en relation avec la réorganisation en cours de la structure de l'entreprise.

#### Grève de la SNCF: des répercussions

BERNE (ATS).— Les cheminots français prévoient une grève générale du mardi soir 21 août dès 24 h au vendredi matin 24 août à 8 h, indiquent vendredi les Chemins de fer fédéraux.

Il faut donc s'attendre à des suppressions de trains de voyageurs internationaux à destination ou en provenance de la France.

#### A TRAVERS LE MONDE

##### Le «Norway» quittera-t-il Le Havre ce matin?

LE HAVRE (AP).— Le «Norway» (ex-«France») quittera ce matin le port du Havre à destination de Brème. Les deux remorqueurs hollandais devant le haler sont entrés au Havre hier soir et les manœuvres préliminaires (fixation des câbles de remorqueur sur le transatlantique) ont commencé vers minuit. Le «Norway» sera transformé aux chantiers «Hapag Lloyd» à Brème pour un montant d'un peu moins de 100 millions de marks (230 millions de FF), soit, disent les Allemands, 50% de moins que le montant demandé par les chantiers navals français.

#### Kermesse en ville

(c) Comme de coutume en cette période de l'année, la kermesse de la Vieille-Ville déroulera ses fastes ce week-end. Outre les stands, elle propose de nombreux rendez-vous folkloriques et du rythme sur les deux podiums de danse érigés à la place du Bourg et à la rue Basse. En outre, une intéressante exposition est présentée à la «couronne», consacrée cette année aux toits de chaume.

#### Stabilisation du chômage

(c) Les chiffres du chômage se stabilisent à Bienne. A fin juillet, l'Office du travail recensait 93 chômeurs complets, soit 6 de plus que le mois précédent. Pour sa part, le programme d'occupation employait 68 chômeurs.

Par contre, le chômage partiel continue de régresser sensiblement. A fin juillet, 12 entreprises annonçaient 88 chômeurs partiels, soit 85 personnes de moins qu'à fin juin. Des 1600 heures chômées, 1300 l'ont été dans l'horlogerie.

#### VALAIS

##### «L'ACS-Valais» réclame le Rawyl

SION (ATS).— La commission fédérale chargée du réexamen de tronçons de routes nationales, commission désignée par le département fédéral de l'intérieur, va se rendre ces prochains jours en Valais pour réexaminer tout le problème du tunnel du Rawyl. Hier, la section valaisanne de l'ACS, présidée par M. Simon Derivaz, à Sion, remettait à la presse le texte de résolution dans laquelle on souligne l'importance, non seulement pour le Valais, mais pour le pays tout entier de cette liaison nord-sud.

L'ACS met l'accent notamment sur l'importance des relations économiques du Valais avec la Suisse alémanique, du développement des échanges sociaux-culturels du Valais avec le reste de la Suisse et avec l'étranger, l'importance d'une défense nationale accrue, de l'expansion du trafic touristique nord-sud qui sera bénéfique au pays tout entier, de la sécurité routière par la garantie d'une diminution des accidents en fin.

# Paris réduit son assistance à Bokassa après les massacres d'enfants à Bangui

PARIS (AP). — Après la confirmation des massacres de Bangui d'avril dernier par la « mission de constatation » africaine qui s'était rendue sur place, le gouvernement français a décidé vendredi la suspension d'une partie de l'aide financière qu'il accorde à l'empire centrafricain. L'aide financière est supprimée, déclare un communiqué du ministère de la coopération, à l'exception « des opérations concernant la santé, l'éducation et l'alimentation qui affectent directement la vie de la population qui ne doit pas avoir à souffrir d'événements dans lesquels elle n'a aucune responsabilité ».

Selon un porte-parole du ministère, actuellement le seul à offrir une aide à l'empire après la suspension de l'aide militaire, le montant global du fonds d'aide et de coopération affecté à l'empire centrafricain s'élève pour 1979 à environ 100 millions de ff.

Sur ces 100 millions, le porte-parole a indiqué que seront supprimés 20 millions de ff consacrés à l'aide budgétaire et qui vont directement s'intégrer au budget centrafricain. Sur les 80 millions restant, on ignore encore quel sera le pourcentage supprimé.

Ce travail devra être fait dans les jours à venir par les fonctionnaires du ministère.

### LE RAPPORT

Selon le rapport d'enquête rendu public à Dakar, la participation de l'empereur Bokassa aux massacres d'enfants est « quasi certaine ».

Voici des extraits des conclusions du rapport établi par la mission de constatation, composée de magistrats du Sénégal, de Côte-d'Ivoire, du Liberia, du Rwanda et du Togo, qui avait été constituée à l'issue du sommet franco-africain de Kigali, en mai, pour enquêter sur les massacres qui s'étaient produits, peu auparavant, à Bangui.

« La mission de constatation estime que 150 personnes au moins, de tous âges, ont été tuées pendant les émeutes de janvier. La répression qui a été sévère, a été également marquée de trois scènes qui nous sont apparues particulièrement atroces :

- Un enfant de 8 ans a été abattu à bout portant par le chef d'état-major de l'armée qui le connaissait pourtant et qui est allé prévenir ses parents. (...)
- Une fille de 13 ans a été abattue par une balle dans le dos, à son propre domicile et devant son père.

— En pleine émeute, des soldats ont tiré sur les membres de la Croix-Rouge portant leur insigne.

« Il est établi que des enfants en bas âge ont été arrêtés dans les autobus et dans les maisons pendant que les parents étaient au travail (entre le mois de janvier et le mois d'avril).

### PAR LE DÉTAIL

Transportés dans les casernes de l'armée et de la gendarmerie et à la prison de Ngaragba (près de Bangui), ils ont été abattus, passés à tabac, mutilés, torturés et entassés dans d'étroites cellules où certains sont morts, asphyxiés.

« Le registre de la prison de Ngaragba mentionne 52 arrestations, dont des enfants de 12 à 15 ans et des « godobets » (vagabonds). Aucun décès n'y a été enregistré. Cependant, la mission de constatation est parvenue à la conclusion que 252 personnes environ, dont une majorité d'enfants, ont été arrêtées et détenues à la prison de Ngaragba. Elle peut également conclure qu'il y a eu entre 50 et 200 morts à la prison de Ngaragba, le chiffre de 100 morts lui paraissant le plus proche de la réalité.

\*\*\*\*\*  
\* **Mariage** \*  
\* **d'une princesse** \*  
\*\*\*\*\*

SALISBURY (Zimbabwe-Rhodésie) (AP). — M. Pieter van der Byl, ministre des transports et de l'énergie de Zimbabwe-Rhodésie, va épouser la princesse Charlotte de Liechtenstein, le 31 août, en Autriche.

Selon les milieux bien informés de Salisbury, une centaine d'invitations ont été lancées, la plupart à des parents et des amis de la princesse, qui est âgée de 26 ans.

On croit savoir que trois amis seulement de M. van der Byl ont été invités, essentiellement en raison des difficultés qu'ont les Rhodésiens à voyager à l'étranger. Le ministre a 55 ans.

Le mariage sera célébré dans la petite chapelle du château de Waldstein, qui appartient à la famille de Liechtenstein, près de Graz, à 150 km au sud de Vienne.

M. van der Byl et la princesse Charlotte se sont rencontrés au mariage du prince François-Joseph, il y a deux ans environ, en Autriche. Leurs fiançailles ont été annoncées il y a à peu près deux mois.

« Les témoignages nombreux, précis, objectifs et concordants permettent d'affirmer que les enfants massacrés ont été enterrés à la sauvette dans des fosses communes éparpillées à plusieurs endroits ou jetés dans le fleuve. Ces mêmes témoignages signalent la présence de l'empereur (Bokassa) à trois reprises, à la prison de Ngaragba, ainsi que sa participation aux massacres qui auraient continué à Berengo même (résidence impériale) sous sa direction. »



Quand Bokassa jouait à « papa Bok ».

(Photopress)

## Comment Young a-t-il fini par trébucher ?

WASHINGTON (AP). — Le fait que le représentant permanent des Etats-Unis à l'ONU, M. Andrew Young, n'ait pas été soumis, aux « tests » du nouveau secrétaire de la Maison-Blanche, le « Géorgien » Hamilton Jordan, devait-il être interprété comme le signe d'une disgrâce prochaine ?

A Washington, où les commentaires et les spéculations rétrospectives vont bon train, on rappelle cependant que le turbulent ambassadeur noir avait présenté sa démission en même temps que tout le gouvernement américain et que c'est le président Carter qui l'avait refusée, estimant que M. Young lui avait été d'une aide fort précieuse dans l'amélioration des relations des Etats-Unis avec les pays africains.

Néanmoins, certaines des questions que M. Jordan posait au sujet des collaborateurs de la Maison-Blanche prennent aujourd'hui un relief particulier et, en y songeant, nombreux sont ceux qui croient

qu'elles n'ont pas été sans influence sur le départ de M. Young.

Le formulaire comprenait trente questions, allant des simples demandes de renseignements sur les habitudes vestimentaires jusqu'aux traits de la personnalité, les ambitions politiques et le dévouement à la cause de l'Etat. En quoi M. Young aurait-il « failli » ?

« Cette personne a-t-elle souvent des idées nouvelles ? », demandait M. Jordan. M. Young s'est toujours montré de ce côté plutôt prolifique. Mais ce n'est peut-être pas un bon point, car « Andy » avait un inconvénient : la plupart de ses idées étaient justement trop nouvelles, trop « marquées », bousculant ainsi les habitudes d'une diplomatie plus feutrée.

Contrairement à l'ancien secrétaire à la santé, M. Califano, la loyauté de M. Young à l'égard de la politique de M. Carter n'a jamais été mise en doute.

Mais son esprit d'indépendance a fini par poser un problème politique : le président était-il capable de maintenir l'ordre et la discipline dans sa propre maison ?

Autre question de M. Jordan : dans quelle mesure les ambitions de « X » s'accroissent-elles avec celles qu'il nourrit pour son pays ? M. Young ne semblait pas



Hamilton Jordan, l'œil et le bras droit de Carter. (Keystone)

faire de différence entre les deux. N'avait-il pas répété qu'il n'avait qu'un but : la cause de la paix et de la justice dans le monde ?

« Je suis extrêmement impatient à l'égard de la façon lente et laborieuse dont évoluent les choses », a-t-il dit.

Cette réponse aurait-elle satisfait la question 24 : « Comment cette personne dirige-t-elle ? ».

## Nouvelles déclarations

WASHINGTON (AFP). — Les dernières déclarations du représentant américain à l'ONU Andrew Young jeudi à New-York n'ont encore fait l'objet d'aucun commentaire officiel à Washington, pas plus d'ailleurs que l'interview qu'il a accordée à un journal d'Atlanta et dans laquelle il critique plusieurs aspects de la politique de l'administration Carter.

Au cours d'une conférence de presse aux Nations unies, M. Young a affirmé qu'il était prêt en tant que président en exercice du Conseil de sécurité à rencontrer à nouveau le chef de la mission de l'OLP à l'ONU, M. Zehdi Labib Terzi, si ce dernier en faisait la demande.

Par ailleurs, M. Young s'est prononcé en faveur de l'établissement immédiat de relations diplomatiques entre Washington et Hanoi. Il a accusé en outre les Etats-Unis d'être largement responsables de l'exode des réfugiés d'Indochine, en raison du refus de son gouvernement de reconnaître le Viet-nam et des bombardements américains durant la guerre qui ont ravagé l'agriculture vietnamienne.

Il a également estimé que les restrictions commerciales à l'égard de Cuba devraient être levées et il a enfin critiqué l'accroissement des dépenses militaires américaines et la construction prochaine du missile mobile « MX ».

## Ces nouvelles venant de Morvi

MORVI (INDE), (AP). — Pieds nus, hébétés, les survivants de la catastrophe consécutive à la rupture d'un barrage, ont commencé à regagner leurs foyers dévastés de la ville de Morvi située à 500 km au nord-ouest de Bombay.

Si le bilan officiel — mais encore provisoire — des victimes s'élève dans l'immédiat à un millier de morts, le nombre réel des victimes pourrait ne jamais être connu a déclaré un officier de l'armée indienne, le major Khan, chargé de diriger les opérations de secours à la population sinistrée.

Il a confié à l'Associated Press que « des milliers de cadavres pourraient avoir été entraînés dans le golfe de Kutch par la violence des flots et qu'il n'était pas impossible que 20.000 personnes aient été noyées samedi dernier ».

Près de 25.000 habitants de Morvi (qui totalisait 70.000 âmes) se sont réfugiés à Rajkot ainsi que dans les localités environnantes où des camps avaient été installés à cet effet.



Une image de Morvi.

(Téléphoto AP)

## Le génocide cambodgien

BANGKOK (AP). — Selon un témoin M. Vandy Kaonme, professeur de philosophie, les Khmers rouges ont chassé les gens de chez eux, détruit des immeubles, pillé les biens et tiré sur ceux qui refusaient de partir de Pnom-penh.

Tous les habitants de la capitale, avaient annoncé les Khmers rouges, devaient devenir paysans. « Seuls ceux qui savent planter le riz ont le droit de manger. Ceux qui ne savent pas, n'ont pas de raison de vivre ».

L'agence ajoute que, d'après l'enseignement, les responsables de l'ancien régime avaient inventé un système pour détecter les « intellectuels » qui, ultérieurement, étaient éliminés. « Ceux qui ressemblaient à des intellectuels, en particulier

ceux qui portaient des lunettes ou ceux qui étaient myopes ou presbytes, étaient catalogués comme suspects et arrêtés sur le champ ».

Il a également cité une liste de personnalités — hommes politiques, médecins, universitaires — qui auraient été tués au cours des quatre années du gouvernement Pol-pot.

Par ailleurs, trois millions de personnes ont été tuées et plus de 60% des quatre millions de survivants sont « à l'heure actuelle menacés par la famine », déclarait l'acte d'accusation lu mercredi devant le tribunal populaire révolutionnaire de Pnom-penh qui a entrepris de juger par contumace « Pol-pot - Ieng Sary et consorts » pour « génocide ».

## Trois des octuplés de Naples sont morts

NAPLES (AP). — Trois des octuplés auxquels une Napolitaine a donné le jour jeudi ont succombé jusqu'ici. Le bébé le plus chétif, qui ne pesait que 460 g, est mort quelques heures seulement après sa naissance. Deux autres, une fille et un garçon, ont succombé à leur tour hier, malgré les soins qui leur étaient prodigués.

Les cinq bébés encore en vie, trois filles et deux garçons, ont été placés en couveuse dans trois hôpitaux de la ville. Selon les médecins, deux seulement semblent assez robustes pour avoir des chances de survie.

### DÉJÀ IL Y A TROIS ANS

La mère, M<sup>me</sup> Pasqualina Chianese, une Napolitaine de 29 ans qui avait suivi un traitement contre la stérilité, avait donné naissance jeudi, deux mois avant terme, à cinq filles et trois garçons : Monica, Silvana, Anna, Angela, Valentina, Crescenzo, Massimiliano et Francesco.

M<sup>me</sup> Chianese avait donné naissance il y a trois ans à des sextuplés et les avait tous perdus. Les médecins de l'hôpital des incurables de Naples, où a eu lieu l'accouchement, ont déclaré qu'elle était en bonne santé, quoique traumatisée par l'idée qu'aucun de ses nouveau-nés ne pourrait survivre.

« J'ai vraiment très peur. Je crains qu'aucun d'entre eux ne survive, tout comme il y a trois ans », a-t-elle déclaré à la télévision italienne.

Selon les médecins de l'hôpital San Paolo, où quatre des bébés ont été transportés, deux d'entre eux ont de plus grandes chances de survivre que les autres : les deux plus gros, qui pèsent 1000 et

1100 grammes. Leurs six autres frères et sœurs ne dépassent pas 700 grammes.

Le père, Stefano Chianese, un employé d'assurance de 32 ans, a refusé de donner le nom du traitement suivi par sa femme. « Je ne veux donner aucune publicité à ce médicament », a-t-il déclaré par téléphone à l'Associated Press. Tout ce que je veux, c'est que l'un de mes enfants survive, même si je crains qu'ils ne meurent tous. Je me rappelle ce matin de 1976 où tous les bébés sont morts... Ce serait une tragédie si 14 enfants nous étaient enlevés ».

Un prêtre a baptisé jeudi tous les nouveau-nés.



Quatre des octuplés.

(Téléphoto AP)

## Journée de la Palestine à Téhéran

TÉHÉRAN (AFP). — Près de cinq cent mille personnes se sont prosternées dans le centre de Téhéran tout autour de l'université, vendredi après-midi, à la fin de la grande prière publique de la journée consacrée à la Palestine.

A l'appel de tous les groupes et partis religieux du pays, sous des portraits géants de Yasser Arafat et de l'ayatollah Khomeiny, les centaines de milliers de personnes étaient réunies pour une gigantesque manifestation, tenant à la fois de la cérémonie religieuse et de la kermesse.

En milieu d'après-midi aucun incident n'avait été signalé, excepté quelques bousculades. Ce dernier vendredi (le dimanche des musulmans) du mois de Ramadan, décrété « journée sacrée » par l'imam, a été un moment d'unité, sur un thème — La Palestine — qui, dans la république islamique ne pouvait faire que l'unanimité.

L'ayatollah Taleghani, dans le grand stade de l'université, a dirigé la prière publique, en présence de presque tout le gouvernement, avec à sa tête le premier

ministre, M. Bazargan, des ambassadeurs des pays musulmans à Téhéran et du ministre syrien des affaires étrangères.

L'ayatollah Taleghani a notamment proposé que le monde musulman consacre une journée par semaine, dans les lycées, écoles et usines à l'entraînement au maniement des armes, afin de constituer une force capable de « déraciner le sionisme ».

## Deux Suisses meurent en Sicile

CATANE (SICILE) (AP). — Une jeune Suissesse de 19 ans a été retrouvée morte empoisonnée jeudi dans sa chambre d'hôtel en compagnie de son ami âgé de 23 ans, décédé quelques heures plus tard à l'hôpital, a annoncé vendredi la police de Catane (Sicile). Gunter Frick, analyste à Berne, qu'on avait trouvé dans le coma auprès du corps de Susanne Hofmann, originaire d'Aarorf, est mort hier sans avoir repris connaissance. Selon les médecins, les deux jeunes gens sont morts empoisonnés, sans doute d'une dose excessive de médicaments.

## UN FAIT PAR JOUR

### Bonn: calme trompeur

La politique et les politiciens allemands sont en vacances. Tout dort... Les démocrates du nord (CSU) ont avalé (ou feint d'avaler) la désignation de Franz-Josef Strauss comme candidat-chancelier de leur parti pour les élections générales de l'an prochain, remettant à plus tard les troubles d'une digestion qui s'annoncent d'ores et déjà fort pénible. Quant aux socialistes, ils feignent également d'oublier le profond fossé qui sépare les milieux gouvernementaux de certaines puissantes fédérations régionales du parti sur le problème des centrales atomiques.

Mais ce calme ne doit pas faire illusion, car la rentrée parlementaire sera dominée par l'ouverture de la campagne électorale de l'automne prochain. On n'en est pas encore là et, pour le moment, tant Helmut Schmidt que le vice-chancelier Genscher (libéral) recommandent à leurs troupes de se tenir coites et d'éviter notamment tout geste pouvant être interprété comme une avance à l'égard de la démocratie chrétienne irritée par la désignation de Strauss. Ce dernier est d'ailleurs le seul, jusqu'ici, à être entré dans le sentier de la guerre, mais avec une relative modération visiblement destinée à rassurer les électeurs « flottants » dont le poids est susceptible de faire pencher la balance le jour où les urnes parleront. Une de ses seules prises de position nette a été, jusqu'à ce jour, de se déclarer partisan convaincu — tout comme Schmidt — des centrales nucléaires...

Mais la véritable lutte se fera vraisemblablement sur d'autres terrains comme le renchérissement de la vie, les revendications syndicales qui en découlent et la baisse des impôts qui est aussi l'un des chevaux de bataille favoris de Strauss. Et déjà l'on voit l'actuel ministre des finances d'Helmut Schmidt, le libéral Matthöfer qui jusqu'ici faisait passer l'équilibre des finances fédérales avant les allègements fiscaux, faire machine arrière et déclarer qu'après tout la question méritait d'être reconsidérée...

Mais il y aura sans doute bien d'autres surprises après la rentrée!

Léon LATOUR

## Une Chinoise pleine de ressources

PÉKIN (AP). — Le « Quotidien du peuple » a relaté, jeudi, l'histoire d'une femme entreprenante qui, en sept ans, a détourné 530.000 yuan (1.520.000 ff environ) appartenant à l'Etat.

Pour le journal, c'est la plus grave affaire de vol de biens appartenant à l'Etat depuis l'instauration de la Chine populaire, en 1949.

Les faits se sont produits dans le district de Pihhsien, dans la province nord-est de Heilongjiang. Le journal en avait déjà parlé en avril, mais pour savoir comment une telle chose avait pu se produire dans un Etat prolétarien, il a envoyé un reporter sur place, afin d'essayer d'éclaircir le secret du succès de M<sup>me</sup> Wang Shouxin.

En un mot, la réponse est : corruption sur une grande échelle.

Elle procéda à des remaniements de personnel — 50 employés — pour y faire entrer 14 parents, ainsi que des enfants de responsables du parti.

Sur un geste de la main, en levant quatre doigts, rapporte le journal, elle obtenait 40.000 yuan de la « trésorerie occulte », sans qu'aucune question lui soit posée.

Avec le temps, les habitants de la région la crurent dotée de pouvoirs magiques : elle était en mesure d'obtenir du charbon lorsque d'autres ne pouvaient en

avoir et elle pouvait disposer de voitures, refusées à d'autres entreprises.

La façon dont elle agissait était extrêmement simple, écrit le « Quotidien du peuple ». Elle distribuait généreusement des cadeaux.

Son deuxième fils a avoué que, les jours de fête, il faisait une tournée de 70 personnes pour distribuer un large assortiment de vins (8400 bouteilles), de cigarettes (3800 paquets), de poissons, de viande, de porcs, d'œufs, de céréales et de

fourrage. Rien qu'en banquets, elle a dépensé 60.000 yuan.

Lors de perquisitions, ajoute le « Quotidien du peuple », les autorités ont découvert un butin impressionnant : trois téléviseurs, 11 caméras, 60 paires de chaussures de cuir, 609 bouteilles de vin de marque, 1550 paquets de cigarettes de qualité, six machines à coudre, 22 manteaux de fourrures, 38 peaux de renard, 18 montres-bracelets.

## Collision aérienne en URSS: 173 morts

MOSCOU (AP). — La collision aérienne, qui s'est produite samedi entre deux appareils de la compagnie Aéroflot, au-dessus de la ville ukrainienne de Dneprodzerzhinsk, se solde par 173 morts — ce qui en fait un des plus lourds bilans pour une telle collision, dans les annales aéronautiques, rapporte-t-on de sources soviétiques dignes de foi.

En tout état de cause, le bilan est plus élevé que celui de la collision qui se produisit le 25 septembre dernier, au dessus de San Diego (Californie), entre un Boeing-727 et un petit avion, et qui fit 151 morts.

### ENQUÊTE

Des informations précédentes donnaient à penser que l'accident soviétique pouvait avoir fait plus de 150 morts. Aucun bilan officiel n'a été publié, mais l'agence Tass a annoncé qu'il n'y avait pas de survivants.

Une commission spéciale a été envoyée en Ukraine pour enquêter sur les causes de l'accident.